

## Liste alphabétique des noms

## Alphabetical list of names

# Cité de Lévis

### A

Académie de Musique, E. Beaumont, prop., Fraser 114  
 Adam François, gérant gén. d'Ass. des Cais-  
 ses Populaires, Carrier 4  
 Agence Internationale Atlas, Enrg., Bégin 57  
 Alain Marcel, emp. civil, St-Laurent 322  
 Mastai, serre-freins, Ave Alain 2  
 Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 258  
 Alarie Côte, portier, Wolfe 143  
 Albert J.-E., télégraphiste, St-Antoine 28  
 Patrick, mécanicien, St-Laurent 40  
 Allard François, peintre, Fortier 7  
 Lucien, journalier, St-Louis 43  
 Omer, nouveautés, magasin 5, 10, 15c.  
 Côte du Passage 77, rés. 75  
 Allen Majella, menuisier, Christ-Roi 23  
**Aluminium & Acier Inoxydable, L'Hoir,  
 Inc.**, mfrs, St-Laurent 229, Tél.  
 Z5-121  
**Ambulance Gilbert**, Côte du Passage 38,  
 Tél. 1032—(voir annonce)  
**Ambulance Joseph-P. Thibault, Enr.**,  
 Commerciale 9, Tél. 131 (voir an-  
 nonce)  
 Ampleman Mme Léandre, Wolfe 18  
 Maurice, commis bureau, Wolfe 18  
 Anctil Gérard, emp. Davie, St-Ferdinand 5  
 L.-P., contremaitre, Ave Mont-Marie 50  
 Lucien, Wolfe 143  
 Paul, emp. civil, Fraser 47  
 Anderson Paul, commis, St-Georges 261  
**Annuaire du Commerce, voir Business**  
**Annuaire Marcotte—Directory—**Québec  
 et Lévis—C.-H. Paré, repr., 6 rue  
 St-Joseph, Bienville  
 Arel Adolphe, boulanger, Déziel 40  
 Arsenault Maurice, emp. de douanes, Côte  
 du Passage 40  
 Arteau Mme veuve Joseph, Ste-Anne 13  
 Asselin Amédée, méca., Côte du Passage 20  
 Emilien, mécanicien, St-Georges 94  
 Georges, commis, St-Onésime 45  
 Joseph, navigateur, St-Laurent 114  
 Léopold, aviculteur, St-Louis 93  
 Paul-Emile, gérant Banque Can. Nat.,  
 Côte du Passage 65  
 Pierre, emp. Traverse de Lévis, St-Lau-  
 rent 104  
 Sauveur, journalier, Côte du Passage 9  
 Sauveur, emp. Traverse de Lévis, St-  
 Laurent 96  
 Association Sociale de Lévis, Commerciale 176  
 Assurance (L') Vic, Desjardins Alfred Rou-  
 leau, gérant-gén., Bégin 59  
 Atkinson, E.-B., voyageur, Carrier 55  
 Henry, Ltd., Lumber merchants, Pont  
 Etchemin, Tél. 3—Pulp Mill  
 Miss S., St-Laurent 298  
 P.-A., emp. C.N.R., Carrier 55  
 R., mécanicien, St-Julien 6  
 Aubé Mlle Lucille, aide dom., St-Louis 61  
 Mlle Monique, St-Louis 61  
 Patrice, emp. C.N.R., St-Thomas 3  
 Aubert Gaston, camionneur, St-Laurent 330  
 Jean, taxi, St-Henri 13

Aubert J.-P., chauff. camion, St-Laurent 274  
 Léo, boulanger, Commerciale 25  
 Mlle Jeanne d'Arc, Côte Labadie 13  
 Mme Léonidas, Chemin Gravel 4  
 Mme veuve Gédéon, St-Georges 140  
 Mme veuve David, St-Etienne 29b  
 Roland, voyageur, St-Antoine 82  
 Au Bin, voyageur, Fortier 4  
 Aubin Maurice, Dallaire 8  
 Wilfrid, ing. marine, St-Laurent 44  
 Aubut Georges, plombier, Napoléon 39  
 Joseph, peintre, St-Etienne 7  
 Raoul, agt. d'assurances, Fraser 88  
 Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10  
 M., cordonnier, St-Antoine 6  
 Audet A., journalier, St-Georges 299  
 Alban, soudeur, Napoléon 20  
 F., journalier, St-Louis 90  
 Maurice, emp. C.N.R., Fraser 2a  
 Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 7

**Audet R.**, agent station du C.N.R., Côte  
 du Passage 81

Robert, peintre, St-Louis 43  
 Auger Jacques, comptable, Carrier 69  
 Mme veuve J.-Raoul, Avenue Bégin 27  
 Raoul, jr, pharmacien, Guenette 17  
 René, abbé, St-Joseph 25  
 Sylvain, médecin-chirurgien, St-Joseph 7

**Autobus Lemelin**, (voir annonce) p. 425

### B

Badeau Elie, emp. de la Fédér., Plante 15  
 Baillargeon Alex., emp. Laiterie, Carrier 4  
 David, chauffeur, St-Augustin 40  
 Marcel, emp. Laiterie Fortier, St-Geor-  
 ges 32  
 Mlle Thérèse, Carrier 4  
 Raymond, étudiant, Carrier 4  
 Robert, emp. Noël Bégin, Carrier 4  
 Roger, emp. Laiterie, Carrier 4  
 Rosario, expéditeur, Carrier 23  
 Baker Walter, emp. Com. du Port, Com-  
 merciale 93

**Banque d'Économie de Québec (La)**,  
 J.-A. Townner, gérant général, 21 rue  
 St-Jean, Québec

Succursale: 111 rue Commerciale—M.  
 Arthur L'Heureux, gérant, Tél. 94  
 Succursale: 33 Avenue Bégin—Lo-  
 renzo Hallé, gérant, Tél. 90

**Bank of Montreal**—Banque de Montréal,  
 J.-A. Dandurand., manager—gérant,  
 Commerciale 102, intersection Ave  
 Laurier 113. Tél. 113, rés. Côte du  
 Passage 81f, Tél. 1353M.

**Banque Canadienne Nationale**, Asselin  
 Paul-Emile, gérant, Côte du Passage  
 67-69, Tél. Z-5033

Barbeau René, cond. taxi, Commerciale 163  
 Baribeau Adrien, voy. commerce, Wolfe 41  
 Gérard, épiciier, St-Onésime 46

**Baribeau & Fils**, Importateurs, St-Lau-  
 rent 381, Tél. 704 (voir annonce page  
 hors texte)

**Baribeau Hervé**, Lt-Col., de Baribeau &  
 Fils, importateurs, St-Laurent 381,  
 Tél. 2-4721, rés. St-Georges 122, Tél.  
 Z 5-864, bureau 704 et 705 (voir an-  
 nonce page hors texte)

Roméo, industriel, rés. Wolfe 150  
 Simon, commis, St-Georges 126  
 Baron Mme veuve Joseph, Napoléon 26  
 Barras Achille, Wolfe 116  
 Arthur, emp. C.N.R., Lemieux 1½  
 Arthur, plombier, (rés.) Chs-Edouard 6  
 Edmond, électricien, Ave Bégin 42  
 Joseph-L., journalier, Wolfe 38  
 Lucien, journalier, St-Raphaël 3  
 Mlle J., g.-m.g., Wolfe 143  
 Mlle Louise, Wolfe 143  
 Mlle Marguerite, commis, Bégin 42  
 Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 42  
 Raymond, emp. C.N.R., Carrier 21  
 Théobald, navigateur, St-Onésime 6  
 Barrette Edgar, marchand, de l' Arsenal 3  
 Bartlett Donald, commis Can. Import,  
 Wolfe 33  
 Mlle Dorothy, commis, Wolfe 33  
 W. E., rentier, Wolfe 33  
 Beatty Bros., J.-G. Couture, repr., Avenue  
 Bégin 41  
 Beaudet Florent, ing. marine, St-Augustin 34  
 Beaudoin A., emp. C.N.R., St-Antoine 33

**Beaudoin Achille**, marchand de meubles  
 et de nouveautés — Radios, pianos,  
 poêles, fournaies, machines à laver  
 et à coudre, prélaris, rugs et tapis,  
 matelas, Côte du Passage 100-102,  
 Tél. 602, rés. St-Etienne 31, Tél. 667

Achille, commis, Côte du Passage 104  
 Alph., voy. de commerce, Côte du Pas-  
 sage 80, Téls 691 et 424  
 Art., emp. s. civil, St-Georges 65  
 Emile, importateur, St-Georges 67  
 Ephrem, agt. manufacturier, Côte du  
 Passage 42-44  
 H., emp. Davie, St-Augustin 29  
 Henri, mécanicien, Christ-Roi 44  
 Henri, constable, Christ-Roi 44  
 J.-A., emp. Com. Liq., St-Louis 86  
 Mlle Colette, Wolfe 143  
 O., voy. comm., Bégin 81  
 Onésime, rentier, St-Etienne 13  
 Paul, facteur, Côte du Passage 107  
 P.-E., voyageur, St-Georges 102  
 Roger, Delisle 11  
 Willie, sectionnaire, St-Onésime 29a  
 Beaulé Marcel, soudeur, St-Onésime 57a  
 Beaulieu A.-D., dessin.-illustrateur, Fraser 55  
 Alphonse, menuisier, St-Louis 83  
 Arthur, jr, cond. d'autobus, Déziel 3  
 Arthur, sr, rentier, Déziel 3  
 Bernard, voyageur, Fraser 55a  
 Elzéar, gazoline et huile station, Com-  
 merciale 64  
 Honorat, ing. de marine, Delisle 7  
 Jacques, emp. civ., St-Louis 73a  
 Joseph, com. malles, Côte du Passage 121  
 J.-Victor, peintre, St-Georges 103  
 Mlle Jeannette, instit., Ste-Hélène 3a  
 Mme veuve Rosario, Guenette 37  
 Paul, quincailleur, Commerciale 184-186  
 Régent, emp. Hôp. Vétérans, Foisy 7

Beaulieu Robert, commis, Commerciale 182  
 Roger, commis, Desjardins 59a  
 Roger, emp. C.N.R., Desjardins 59b  
 Roger, emp. Postes, St-Georges 132  
 Roland, emp. civil, St-Laurent 276  
 Rosaire, journalier, Jalbert 20  
 Willie, sectionnaire, St-Onésime 29

Beaumont Adolphe, rentier, St-Laurent 276  
 L., gérant, Bégin 49a

Beaupré Joseph, emp. ch. fer, Desjardins 34  
 Lionel, emp. C.N.R., Henry 1

Bécharde Gédéon, menuisier, Foisy 17  
 Jos., mécanicien, Samson 55  
 P.-E., menuisier, Côte du Passage 32

Bédard Emile, restaurateur, rés. St-Henri 16  
 Grégoire, journalier, St-Laurent 268b  
 Henri, contremaitre, Commerciale 35  
 Jos., menuisier, St-Eric 17  
 Marcel, journalier, St-Georges 222a  
 Mlle Aline, St-Georges 55  
 Mlle Eliane, St-Louis 61  
 Pierre, agent voyageur, St-Laurent 50  
 Robert, briqueteur, St-Antoine 79

Bégin Adalbert, mécanicien, Carrier 17  
 Adalbert, boucher, rés. Guenette 16

**Bégin Adélard**, industriel et Maire Cité de Lévis, rés. St-Georges 232, Tél. Zone 5-608  
 Adj.-Ed., mécanicien, Montcalm 2

**Bégin Adrien**, directeur "La Tribune" et gérant "Le Quotidien, Ltée", rés. Côte du Passage 123 Tél. Z5-065  
 Albert, charpentier, Ave Christ-Roi 43  
 Alexandre, cultivateur, St-Georges 2  
 Alfred, fonct. féd., St-Onésime 47

**Bégin Alyre**, comptable, Carrier 59  
 André, commis, Mont Marie 42a  
 Armand, Ave des Industries 14  
 Arthur, journalier, Samson 17  
 Arthur, ing. marine, St-Laurent 271  
 Benoît, journalier, Carrier 68  
 Chs-Ant., ouv. en fer, Samson  
 Chs-Noël, typographe, St-Maurice 4  
 Dollard, hôtelier, St-Henri 2

**Bégin Dollard**, prop. Hôtel Larochelle, St-Louis 39  
 Donat, emp. C.N.R., Napoléon 83  
 Edgar, mécan., Fraser 113  
 Fernand, menuisier, St-Laurent 130  
 Georges, emp. Levis Transport, St-Georges 254  
 Gérard, commis, St-Georges 270  
 Honoré, journalier, Jeanne d'Arc 8  
 H.-P., commis, Guenette 4  
 Jacques, journalier, St-Augustin 57

**Bégin J.-H.-Noël**, négociant, St-Etienne 32  
 J.-M., épiciier licencié, Commerciale 149, rés. 145  
 J.-M., mouleur, St-Onésime 44  
 Laval, boucher, étal Wolfe 105, rés. Wolfe 10  
 Léger, pressier, Carrier 64  
 Lionel, agronome, St-Georges 290  
 Louis-Phil., militaire, Samson 41  
 Louis-Phil., emp. Davie, Guenette 4  
 Maurice, typographe, Chabot 9  
 Maurice, livreur, Ave Perrault 12  
 Mlle Azilda, rentière, Carrier 59  
 Mlle Louise, g.-m.g., Wolfe 143  
 Mlle M.-Anne, St-Georges 256  
 Mlle Thérèse, Wolfe 36  
 Mme Henri, St-Onésime 22  
 Mme veuve Désiré, St-Georges 2  
 Mme veuve F., St-Etienne 16  
 Mme veuve Pierre, St-Onésime 47  
 Mme veuve Pierre, maîtresse de Poste, St-Georges 58  
 N., typographe, St-Georges 270

**Bégin Noël, Inc.**, négociant en gros, farine, grains et épicerie, Commerciale 94, Tél. Z-5-175, Tél. 207, rés. d'été Beaumont, Tél. 781r-4

Bégin Omer, menuisier, Ave Christ-Roi 27  
 P., sténo. Commerciale 139  
 Paul-Emile, négociant en gros, Fraser 69, Tél. 719

**Bégin Philippe**, garagiste, St-Antoine 35  
 Pierre, emp. Davie, Côte du Passage 39-41  
 P.-Marcel, commis, Ave des Industries 10  
 Roger, gérant, Lefrançois 3

Bélanger Adjutor, ouvrier en fer, Napoléon 75  
 Antonin, médecin, spécialité enfants, bureau et rés. Bégin 38  
 A.-P., rentier, Fraser 45  
 Alex., emp. L.T.C., St-Onésime 27

**Bélanger Arthur**, avocat, Fraser 35, Tél. 461—Bureau à Québec, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6965  
 Charles-Ed., peintre, Wolfe 47  
 Claude, E.E.M., Bégin 38  
 Fernandon, peintre, Henry 15

**Bélanger Fidèle**, avocat, rés. Fraser 35, Tél. 461  
 Gérard, chauffeur d'autos, St-Laurent 140  
 Gérard, voyageur, Wolfe 100  
 Henri, commis, Wolfe 26  
 Joseph, abbé, St-Joseph 25  
 J.-P., peintre, Chabot 48a  
 J.-R., commis, St-Onésime 1a  
 Lauréat, journalier, Ch. Gravel 13  
 Louis-Georges, inspecteur électricien, Fraser 40  
 Lorenzo, anc. sacristain, St-Félix 9  
 Marc, étudiant, Bégin 38  
 Mlle Bernadette, Wolfe 26  
 Mlle Corinne, St-Thomas 3  
 Mlle Gabrielle, lingerie pour dames, Ave Bégin 29  
 Mlle Suzanne, g.-m.-g., Wolfe 143  
 Mlle Y., g.-m.g., Wolfe 143  
 Mme veuve Ferdinand, St-Jean 9  
 Mme veuve J.-E., St-Félix 5  
 Moreno, commis, Bégin 79  
 Oliva, emp. municipal, Côte Tibbits 134  
 Paul, percepteur, Desjardins 59a  
 Paul, voyageur, St-Georges 133  
 Paul-E., Wolfe 47  
 Philippe, emp. civil, Laflamme 17

**Bélanger Raynold**, avocat, Ste-Thérèse 19, Tél. 1971

Belisle Jacques, commis, Fraser 69a  
 Mme veuve A., Wolfe 156-158

Bell Telephone Co. of Canada, Oscar Lamère, gérant, Wolfe 17, Bégin 71-75

Belleau Albert, rentier, St-Laurent 302  
 Alphonse, charretier, Lacerte 3  
 Antonio, emp. chemin de fer, St-Laurent 324  
 Arthur, rentier, Atkinson 4  
 Ernest, journalier, Côte Fréchette 24  
 Ferdinand, gardien, Côte Fréchette 24  
 Léopold, couvreur, St-Louis 23  
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 290

**Belleau Narcisse**, trésorier de la Cité, rés. St-Maurice 11, Tél. 652  
 P.-E., médecin, Wolfe 194  
 P.-E., emp. C.N.R., Ave Mont-Marie 30

Bellegarde Mlle Léonie, St-Georges 136

**Belzil Auto Supplies, Reg'd.**, Ph. Belzil, prop., Wolfe 160  
 B., médecin, spécialité: yeux, oreilles, (bureau) Bégin 38  
 Chs-E., industriel, Commerciale 51  
 L.-P., garagiste, St-Félix 14

**Belzil Philippe**, garagiste, Wolfe 160

**Benoît B.**, surintendant et gérant général adjoint de La Laurentienne, Ste-Marie 5, Tél. Z 5-627  
 J.-E., emp. C.N.R., Fraser 66

Bergeron Ant., cultivateur, St-Georges 307  
 E., menuisier, Samson 52  
 Edgar, chauffeur, St-Georges 309  
 Edouard, menuisier, St-Georges 253  
 Electrique, Enr., Commerciale 143  
 François, journalier, St-Georges 279  
 Georges, chauffeur, St-Georges 315  
 J.-Bte, forgeron, St-Georges 307  
 Joseph, plâtrier, Fraser 49  
 Marcel, voyageur, St-Georges 130  
 Léopold, agt d'ass., Wolfe 28  
 Louis, journalier, St-Georges 313-315  
 Mlle Jeannine, Wolfe 28  
 Mme F., St-Georges 281  
 Narcisse, journalier, St-Georges 303  
 René, journalier, St-Laurent 333

Bernard Armand, méc., St-Etienne 28  
 Arthur, ing. loc., St-Laurent 30  
 Jean-Paul, abbé, St-Joseph 25  
 Léo, mécanicien, St-Laurent 57  
 L.-P., emp. ch. fer, Dallaire 3  
 Roland, mécanicien, Côte Labadie 2  
 Wilfrid, infirmier, Wolfe 143

Bernier Alfred, cordonnier, boutique Wolfe 102, rés. 104  
 Emile, emp. C.N.R., St-Laurent 82  
 Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 6  
 Honoré, emp. chemin de fer, St-Laurent 300  
 Hughes, commis, Fraser 1  
 Jacques, contremaitre, Fraser 63  
 Jean, pilote, Fraser 61  
 Jean-Marie, emp. Cité, Wolfe 115  
 Jos.-A.-A., menuisier, Wolfe 141  
 Joseph, chauffeur, Wolfe 107  
 Joseph, ch. taxi, St-Georges 26  
 Lucien, commis malles, St-Onésime 14  
 Marcel, commerc. chevaux, Notre-Dame 4  
 Mme veuve Bernard, St-Georges 111  
 Mme veuve Honoré, Côte du Passage 9  
 Mme veuve Joseph-Elz., Fraser 27  
 Mme veuve Maurice, St-Laurent 40  
 Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 190  
 Paul, chauffeur, Samson 28  
 Philippe, ing. forestier, Carrier 6  
 René, emp. C.N.R., Ste-Catherine 6  
 Robert, fermier, St-Louis 91  
 Roland, peintre, St-Georges 192

Berrigan Marc, navigateur, Desjardins 14

Bérubé Geo.-A., St-Joseph 25  
 J.-G., agt licences de radios, St-Georges 289  
 Mme veuve Alfred, Côte Labadie 18-20  
 P.-E., électricien, Ave Christ-Roi 47  
 Zéphirin, emp. civil, Laflamme 14c

Beshro S.-A., Rue Commerciale 1138, St-Romuald, Tél. 279, succ. Bégin 20

Betie Antoine, emp. C.N.R., St-Augustin 65

Bibeau Odilon, mécanicien, St-Henri 36

Bilodeau Alfred, journalier, St-Georges 180  
 Elie, emp. C. Pop., Plante 15  
 Emile, emp. s. civil, Ave St-Omer 1  
 Emile, commis, Ste-Thérèse 29  
 Gérard, mécanicien, Ave St-Omer 3  
 Henri, emp. ch. fer, Desjardins 11  
 J.-O., Dallaire 8  
 Léonidas, laitier, St-Louis 92  
 Mlle Bella, St-Georges 119  
 Olivier, commis des Postes, St-Emile 5  
 Paul, I.C., Laflamme 5a

Bisson Léonide, aide cuisinier, Wolfe 143  
 Lorenzo, contremaitre, Foisy 21  
 Maurice, buandier, Wolfe 143  
 Rosaire, aide cuisinier, Wolfe 143

Bissonnette Louis, gardien, St-Georges 29  
 Mme Rob., Côte du Passage 19

Blais Albert, concierge, Avenue Mont-Marie 14



Chars usagés

Tél.: Z5-277

# ARTHUR BLAIS

ACHAT, ÉCHANGE ET VENTE DE TOUTES SORTES

139A, rue St-Georges (coin St-Antoine)

Lévis.

**Blais Arthur**, vendeur d'automobiles, St-Georges 139a (voir annonce)

Gaston, inspecteur, St-Edouard 51  
 Gaudias, contremaitre, Ave Mont-Marie 56  
 Gérard, entr. général, Ste-Thérèse 18  
 Henri, journaliste, St-Louis 43  
 Henri, emp. Que. Power, St-Louis 73  
 J.-A., rentier, Commerciale 49  
 J.-P., commis, St-Onésime 84  
 Laurier, emp. civil, Christ-Roi 43  
 Léopold, menuisier, Ave Perrault 7  
 L.-P., emp. L.T.C., St-Onésime 84  
 Mme veuve Edg., Desjardins 58a  
 Mme veuve Edouard, Ave Sauvageau 21  
 Mme veuve Joseph, Ave Mont-Marie 32  
 Oscar, contremaitre, St-Georges 248  
 Robert, mécanicien, Desjardins 7  
 Roland, entr. général, Ste-Thérèse 19  
**Blanchet Arthur**, épicier, St-Georges 33-35  
 Jos., rentier, St-Georges 4  
 Joseph, rentier, Carrier 3  
 Mme veuve Léopold, Ave Sauvageau 28  
 Philippe, menuisier, Desjardins 14  
 Rosaire, pâtissier, St-Louis 4

**Blondeau Edgar**, Vente, réparation et posage de ressorts d'autos et de camions route St-Henri (voir annonce)

Blondeau J.-L., électricien, Fraser 14  
 Blouin Adrien, Côte Labadie 17  
 Armand, ferblantier, Henry 18  
 Charles, messenger, Commerciale 180  
 Charles-E., commis bureau, N.-Dame 5  
 Chs-Henri, caissier, Henry 18  
 Georges, voy. de commerce, Henry 18  
 Gérard, journaliste, Desjardins 26  
 Jean-Paul, emp. civ., Napoléon 94  
 Joseph, menuisier, Ste-Hélène 5a  
 Lauréat, soudeur, Carrier 45  
 Mlle Alice, rentière, Carrier 2  
 Mlle Blanche, asst-comptable, Ave Bégin 16  
 Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 18  
 Mme Chs-E., N.-Dame 5  
 Mme G., magasin de coupons, Henry 20  
 Mme veuve Alphonse, Desjardins 26  
 Mme veuve J.-Alfred, Guenette 9  
 Raymond, Radio Service, technicien, Henry 18  
**Boilard Fernand**, mécanicien, Christ-Roi 22  
 Fernand, emp. Traverse de Lévis, St-Antoine 22  
**Boily J.-A.**, asst-surt Metropolitan Ins. Co., Guenette 46  
**Bois Arthur**, journaliste, St-Laurent 397  
**Boisseau E.-F.**, ancien emp. de banque, Gauvreau 5  
 Jos., voyageur, Guenette 23  
**Boissinot Armand**, emp. des Postes, St-Onésime 17  
 Jules, typographe, St-Thomas 14

Boissinot Lucien, agt d'ass., Napoléon 102  
 Mlle Antoinette, commis, St-Thomas 14  
 Mlle Françoise, St-Thomas 14  
 Mme veuve Thomas, Commerciale 17  
**Boissonette Mme** veuve Robert, Côte du Passage 17  
**Boisvert Alfred**, rentier, Commerciale 37a  
 Armand, journaliste, St-Louis 43  
 Charlemagne, Guenette 2a  
 Electrique, Guenette 2, Tél. 1647  
 Ernest, contremaitre, Wolfe 58  
 Joseph, commis de malles, Guenette 3  
 J.-W.-A., rentier, St-Georges 103  
 Marcel, épicier, Guenette 5  
 Marcel, voy. com., St-Georges 84a  
 Marcelin, épicier, Fraser 42  
 Mastai, épicier, Wolfe 94, rés. Wolfe 85  
 Mme veuve William, Wolfe 85  
 Wilfrid, gérant Mountain Hill, Gauvreau 2

**Boivin René**, vendeur, St-Joseph 19  
**Bolduc Elias**, vulcan. pneus, St-Louis 31  
 F., restaurateur, St-Laurent 318  
 Jean-Marie, ingénieur, Commerciale 60  
 Jos., ing. C.N.R., St-Laurent 316  
 Joseph, agent d'assurances, Guenette 59  
 Lucien, emp. Que. Power, St-Augustin 30  
 Mlle Emerentienne, institutrice, Desjardins 6  
 Paul, voyageur, Christ-Roi 32  
 Rémi, emp. Q. Power, Montcalm 26  
 René, emp. C.N.R., de Billy 3  
 Wilfrid, millwright, de l'Arsenal 3  
**Bonneau Donatien**, journaliste, St-Antoine 76  
**Boarding House**, Notre Dame 5  
**Bossé Chs-Emile**, calfat, St-Laurent 18  
 Paul-Emile, journaliste, Côte Labadie 3  
 Théophile, menuisier, St-Laurent 176  
**Bouchard Achille**, rentier, St-Onésime 18  
 Alfred, journaliste, Jalbert 10  
 André, sectionnaire, St-Henri 7  
 Antoine, emp. ch. de fer, Christ-Roi 6  
 Armand, journaliste, St-Laurent 279  
 Appolinaire, rentier, Carrier 45  
 Arthur, journaliste, Carrier 74  
 Camille, agronome, Carrier 45  
 Emile, rentier, Desjardins 23  
 Gérard, industriel, Ave Tremblay 16  
 Georges, comptable, Chabot 49

**Bouchard J.-Hervé**, épicerie et viande de choix—Bière et Porter—Grains, mou-lée et peinture, St-Georges 135, rés. 137, Tels: Z 5943-4

Jean-Marie, commis bureau, St-Laurent 46-48  
 J.-O., rentier, Fraser 96  
 Jules, mécanicien, St-Laurent 232  
 Léo, menuisier, St-Augustin 58  
 L., plombier, Ste-Thérèse 30  
 Lévi, mécanicien, St-Laurent 232  
 M., électricien, Déziel 48

**Bouchard M.-Ls**, commis, St-Georges 293  
 Mlle prop. 1000 Variétés, Wolfe 72  
 Mlle Marie-Rose, épicerie, St-Laurent 46-48  
 Mlle Noëlla, Wolfe 143  
 Mlle Simonne, sténo, Carrier 74  
 Mlle Yvonne, sténo, Carrier 74  
 Mme veuve Arthur, du Silence 16  
 Mme veuve Eugène, St-Georges 79  
 Mme veuve Théophile, Wolfe 20  
 Mme veuve Xavier, St-Henri 22  
 Noël, plombier, Desjardins 23  
 Paul, photographe, Fraser 107  
 René, agronome, St-Etienne 29a  
 Roger, électricien, St-Laurent 18  
 Thomas-Ls, commis, Dorval 17  
 Valère, photographe, studio Fraser 107, rés. Tél. 144

**Boucher Aimé**, menuisier, Laflamme 19  
 Amédée, rentier, St-Laurent 338  
 Arthur, journaliste, St-Laurent 337  
 Edouard, journaliste, St-Laurent 334  
 Emile, journaliste, St-Laurent 328a  
 Georges, journaliste, Ave Atkinson 2  
 Joseph, journaliste, Ave Laroche 4  
 Joseph, mécanicien, St-Laurent 107  
 Jules, journaliste, St-Laurent 345  
 Léofred, emp. Davie, St-Onésime 59 1/2  
 Léonidas, emp. C.N.R., St-Laurent 328  
 Marcel, chauffeur camion, Atkinson 2  
 Mme veuve Gérard, Sauvageau 14  
 Paul, journaliste, St-Laurent 413  
 Richard, police, Jalbert 21  
 Roméo, journaliste, Sauvageau 14  
 Trefflé, journaliste, Jalbert 24

**Boucherie Duchesneau**, Paul Duchesneau, prop., Carrier 33  
**Bouffard Gérard**, emp. Traverse Lévis, Christ-Roi 38  
 Mme veuve Swifftbert, Foisy 19  
**Boulanger Bernard**, emp. ch. fer, Carrier 46  
 J.-A., épicier, farine et grains, St-Georges 249-251  
 Mlle Germaine, opér. Bell Tel., Carrier 46  
 Mlle Juliette, sténo, Carrier 46  
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 194  
 Mme veuve Joseph, Carrier 46  
 Philippe, rentier, Dorval 27

**Boulay Jean-Marie**, emp. civil, St-Laurent 78  
**Boulet Amédée**, plombier, Lacerte 4  
 Gabriel, mouleur, Carrier 75  
 J.-Paul, typographe, Lacerte 4  
 Mlle Thérèse, couturière, Lacerte 4  
 Wilfrid, emp. Q. Power, Ste-Thérèse 42  
**Bouliane Armand**, voyageur, Fraser 3a  
**Bourassa Edmond**, rentier, St-Georges 244  
 Jean-Charles, emp. civil, Wolfe 50  
 Robert, fleuriste, St-Antoine 69  
**Bourgault Arthur**, commis, St-Georges 275  
 J.-Edm., asst-surt C.N.R., Côte du Passage 115  
 Roland, mécanicien, Commerciale 10a

## EDGAR BLONDEAU

VENTES, RÉPARATIONS et POSAGE de RESSORTS D'AUTOS et CAMIONS

Route ST-HENRI, près Trans-Canada

Tél. 1009

LÉVIS

Bourget Achille, typographe, Fortier 25  
 Albert, négociant en gros, Fraser 17  
 Auguste, emp. Davie, Samson 59  
 Gérard, journalier, Commerciale 5  
 Jacques, voy. commerce, Fraser 19  
 J.-Bte, rentier, St-Onésime 65  
 Léopold, commis, Chabot 21  
 Léopold, emp. ch. fer, Fortier 13  
 & Léveillé, négociants en gros, Commerciale 59  
 Maurice, ing. civ., M.P., St-Etienne 41  
 Mme veuve Gustave, commis, Commerciale 17  
 Mme veuve Rigobert, Fraser 49 1/2  
 P.-E., emp. Davie, St-Louis 98  
 Paul-Eugène, menuisier, St-Georges 26  
 P.-Emile, emp. J.-L. Demers, St-Laurent 103  
 Roland, commis, Chabot 1

**Bourget Rosaire**, prop. Restaurant "Chez Rosaire", rés. Commerciale 129

Bourque Oscar, vendeur huile, Ch. Gravel 18  
 Bouthillette Edouard, journalier, Wolfe 33  
 Mlle Julienne, commis, Ave Bégin 24  
 Siméon, rentier, St-Thomas 10  
 Boutin Alfred, rentier, St-Laurent 28  
 Calixte, gardien, St-Laurent 234  
 Courcelles, journalier, Despés 14  
 Donat, menuisier, St-Antoine 26  
 Ernest, commis, St-Laurent 266  
 Georges, manuf. portes et châssis, St-Georges 338

Henri, emp. Com. du Port, Foisy 9  
 Joseph, mireur d'œufs, St-Jean 3  
 Joseph, commis de malles, Fraser 15  
 Joseph, menuisier, des Industries 12  
 Joseph, débardeur, St-Laurent 170-172  
 J.-P., journalier, St-Laurent 238a  
 L.-J., Enr., radios et machines à laver, Côte du Passage 82

Louis-Ph., emp. Com. du Port, St-Laurent 41

Maurice, abbé, vicaire, St-Georges 181  
 Mlle Marthe, emp. civil, Deziel 10  
 Mme veuve Jean-Marie, St-Laurent 61  
 R., emp. Bell Tel., Laroche 3  
 R.-J., commis, Desjardins 54  
 Wilfrid, serre-freins, St-Laurent 238

Bretton Bertrand, chargeur, St-Félix 6  
 Chs-Ed., Wolfe 143

Edouard, emp. civil, Fraser 7a  
 Ernest, commis, Commerciale 182  
 Henri, emp. Davie, Ste-Thérèse 29  
 Henri, gardien, Mgr Gosselin 12  
 Noël, constable, St-Georges 154

Brisson Donatien, emp. Levis Transport, Fraser 99

Roger, chauff. camion, St-Laurent 198a  
 X., emp. Levis Transport, Jalbert 22

British Oil Co., St-Laurent 109

Henri, pilote, Fraser 33  
 Joseph, rentier, St-Antoine 105

Lévi, peintre, Desjardins 63 et St-Antoine 105

Mlle Azilda, infirmière, Mont-Marie 28  
 Mlle G., emp. Arsenal, St-Laurent 73

Mlle Juliette, institutrice, St-Louis 3

Brodeur Roméo, plombier, Dallaire 4

Brodu Miss Ruth, Carrier 17

Brousseau A., emp. des Postes, Dorval 34  
 Lucien, navigateur, St-Onésime 41

Brown Miss C. M., Montcalm 1  
 Mrs. widow Andrew, Montcalm 5

Brulotte Armand, boulanger, Foisy 3c  
 Brûlotte Mme vve Alex., Côte Fréchette 31

Bruneau Roger, voyageur, Samson 9  
 Wilfrid, ass., St-Emile 7

Brunelle Clément, cuisinier, Montcalm 30  
 Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern, St-Georges 85

Buckmayer J., commis, St-Jean 5

Bulletin des Recherches Historiques, Wolfe 52

**Bureau de la Commission Scolaire**, Roy René, N.P., sec.-trésorier, Wolfe 10, Tél. Z 5-032

**Bureau d'Enregistrement**, J.-A. Carrier, registraire, Fraser 21. Tél. 18-W

**Bureau des Évaluations de la Cité de Lévis**, L.-B. Pelletier, chef, bureau Hôtel de Ville, Tél. 576

**Bureau des Licences d'automobiles**, Bégin L.-P., officier en charge, Tél. Z5-839

Bureau de Placement pour jeunes filles, Ave Mont-Marie 25

Bureau National de Placement et assurance, Lambert Thomas, gérant local, Commerciale 161, Tél. 541

**Bureau de Poste de Lévis**, J.-C. Martineau, maître de Poste, Avenue Laurier 6 coin Commerciale 124, Côte du Passage 93, Tél. 382

Bureau de Poste Guay, Mme Wilfrid Joncas, maîtresse de Poste

Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent 108-110, Raoul Potvin, maître de Poste

Busque André, buandier, Wolfe 143  
 Emile, menuisier, Fortier 15

Mme veuve Edouard, Fortier 5

Bussièrès Roland, livreur, Côte Tibbits 9  
 Byrne W. J., professeur, St-Félix 17

## C

Cadorete Alf., bois de chauffage, rés. St-Laurent 10

C.-H., chauff. de camion, St-Laurent 14  
 Edouard, emp. Comm. Liqueurs, St-Louis 66

Jos., calfat, Commerciale 15b  
 P.-E., chauffeur, St-Laurent 6

Cadrin Alexandre, boucher et épicier, St-Georges 60, rés. 73

J.-M., peintre, St-Georges 75  
 Mme veuve J.-B., St-Georges 73

Paul, journalier, Commerciale 29

**Caisse Centrale Desjardins de Lévis**, Hon. C. Vaillancourt, gér.-gén., Roger Marcotte, chef de bureau, Ave, Bégin 59, Tél. 2740

**Caisse Populaire de Lévis (La)**, J.-M. Gagnon, sec.-gén., Ave Bégin 59, Tél. 2740

Caisse Populaire du Christ-Roi, Mlle Thérèse Rodrigue gérante, St-Georges 189

Cameron Jos., journalier, Commerciale 8

Camiré Honoré, rentier, St-Laurent 222

Campagna Emilien, cordonnier, St-Louis 5

Canada Railway News, Lazure J.-M., gérant, Ave Laurier

Canada Théâtre, A. Gingras, prop., Commerciale 20

Canadian National Express, Lévis Station, A.-O. Quart, agt Lévis Station, Tél. 269

**Canadian National Railways**, Lalonde A.-O., general supt., Office Laurier Avenue 2. Phone 151 and 310

Canadian National Railways, Telegraph Office, C.N. Rys. Station — M. Delisle, agent, Tél. 155, rés. St-Patrice 50, Québec

Canadian Pacific Express Co., M.-E. Bartlett, agent, Tél. 269, rés. Wolfe 30, Tél. 750 W

**Canadian Trading & Packing Co.**, manufacture et bureau St-Laurent 381

Cantin Adrien, ch. taxi, St-Georges 72

Alcide, ouv. en fer, St-Georges 34

Aurèle, taxi, Côte du Passage 126

Charles, notaire, rés. Fraser 43

Emilien, emp. Davie, Samson 80

Georges-Lévis, menuisier, Carrier 16  
 Jean-Marie, ch. camion, Carrier 18

Cantin Louis, rentier, Jalbert 6

Lucien, chauffeur taxi, St-Louis 76

Mlle Carmen, commis, St-Georges 72

Mlle Gisèle, St-Georges 72

Mlle Hélène, Carrier 18

Mlle Jeanne d'Arc, institutrice, Carrier 18

Odilon, menuisier, Carrier 18

Ovila, méc., St-Louis 60

Ovila, taxi, St-Georges 72

Paul, machiniste, St-Henri 38a

Réal, chauffeur taxi, Wolfe 47

Caouette Henri, emp. civil, Wolfe 57

Jean-Ls, commis, Gauvreau 1

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 16

Arthur, distrib. de lait, St-Etienne 27

Dominique, contremaitre, Napoléon 71

Gérard, voyageur, Wolfe 32

Gérard, journalier, St-Georges 149

H., marchand, rés. Wolfe 106

Irénée, serre-freins, Ste-Anne 16

Mme veuve Edouard, Lefrançois 4

Mme veuve Fortunat, Guenette 44

P.-H., emp. Davie, Wolfe 144

Carlos Lucien, emp. civil, Ste-Anne 1

Ph., commis, Commerciale 11a

Caron Antoine, agt ass., Wolfe 109

Arthur, conducteur, Côte du Passage 4

Charles, emp. Levis Transport, St-Antoine 84

Joseph, rentier, Desjardins 38

Joseph, navigateur, St-Antoine 86

Léopold, journalier, St-Eric 27

Mme veuve Adrien, St-Jean 13

Paul, emp. Laiterie Fortier, Sauvageau 4

Willie, chauff. locomotive, Carrier 62

Ovide, peintre lettreur, St-Laurent 65

Carrier Achille, portefaix, Napoléon 79

Adéard, rentier, Bégin 56

Adéoda, journalier, Côte Bennett 6

Adjutor, journalier, St-Laurent 329

Adolphe, gréneur, Foisy 24

Albert, plombier, St-Etienne 19

**Carrier Albert-P.**, de Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 20

Alphée, journalier, St-Laurent 329

Alphonse, entr. menuisier, St-Onésime 115

Amédée, insp. de chars, St-Laurent 278

Amédée, serre-freins, St-Laurent 327

Antoine, cultivateur, St-Henri 31

Antonio, emp. ch. fer, St-Laurent 317

Armand, méc., St-Laurent 86

Armand, commis, St-Antoine 83

Armand, peintre, St-Laurent 32

Auguste, navigateur, St-Augustin 70

Charles, gérant, Carrier 33

Charles-H., camionneur, Crémazie 3

Chs-Ed., camionneur, Crémazie 7

**Carrier & Desrosiers, Enr.**, Albert Carrier, imprimeurs-relieurs, Sauvageau 20, Tél. 2563

Edgar, emp. Davie, Verdun 1

Edgar, merceries et chaussures pour hommes et femmes, St-Georges 204, Tél. 17

Edgar, boucher et épicier, grains, farine, etc., (gros et détail), St-Georges 171-173, Tél. 15

Edouard, rentier, St-Louis 92

Edouard, rentier, St-Georges 86

Edouard, emp. Postes, St-Georges 116

Emile, laitier, Samson 47

Ernest, électricien, Desjardins 51a

Eugène, boucher, Commerciale 43

Félix, militaire, St-Henri 6

Georges, mécanicien, Mgr Gosselin 10

Georges-Henri, briqueteur, Napoléon 39a

**Carrier & Goulet**, épiciers et bouchers, Commerciale 167

Henri, emp. Levis Transport, St-Laurent 188a

Henri, journalier, St-Henri 26

- Carrier Henri, charpentier, St-Georges 264  
 Herm., briquetier, St-Georges 233  
 Hilaire, charretier, St-Henri 21  
 Hilaire, mécanicien, St-Laurent 49  
 Honorius, boucher, St-Henri 30  
 Honorius, laitier, St-Georges 220a  
 Horace, laitier, Ave Sauvageau 25  
 Irénée, emp. civil, St-Georges 228  
 Isidore, typographe, Notre-Dame 6
- Carrier J.-A.**, registraire, rés. St-Jean 1, bureau Fraser 21, Tél. 18w  
 J.-B., forgeron, Napoléon 117  
 J.-H., journalier, St-Georges 200  
 Jean-Guy, cond. Levis Tram., Carrier 31  
 Jean-Marie, emp. C.N.R., St-Antoine 99  
 Jean-Marie, journalier, St-Laurent 280  
 Jean-Paul, dentiste, Ave Bégin 73, Bouchard 2  
 Jean-Thomas, major, Carrier 66  
 J.-M., journalier, Ave Sauvageau 23  
 J.-Maurice, couvreur, St-Georges 288  
 J.-P., journalier, St-Antoine 50  
 Joseph, journalier, Commerciale 175  
 Joseph, Côte Labadie 4  
 Joseph, emp. Davie, St-Joseph 17  
 Joseph, gardien, St-Georges 218b  
 Joseph-Is, emp. civil, Carrier 66  
 Léopold, musicien 22e Régt, Carrier 10
- Carrier L.-Maurice**, St-Antoine 54  
 Louis-Adrien, emp. civil, Carrier 66  
 Lucien, mécanicien, St-Georges 96  
 Lucien, commis, Commerciale 151  
 Marcel, chauffeur, Ste-Hélène 4  
 Marcel, magasinier, St-Etienne 3
- Carrier Maurice**, de Carrier & Goulet, St-Georges 18, Tél. 2152  
 Mlle Juliette, Carrier 31  
 Mlle Olivette, relieuse, Bégin 56  
 Mlle Paulette, Bégin 56  
 Mlle Pauline, dactylographe, Guenette 6  
 Mlle Yvonne, rentière, St-Georges 31  
 Mlles Anne-Marie, Blandine et Cécile, Carrier 66  
 Mlles G., J. et S., rentières, Desjardins 9  
 Mme Louis, rentière, Ste-Hélène 4  
 Mme Philippe, Côte du Passage 117  
 Mme veuve Auguste, St-Laurent 36  
 Mme veuve Gédéon, Ave Christ-Roi 29  
 Mme veuve Georges, Desjardins 6  
 Mme veuve Hilaire, Carrier 22  
 Mme veuve Joseph, Verdun 1  
 Mme veuve Joseph-A., Wolfe 60  
 Mme veuve Omer, St-Georges 112  
 Mme veuve Simon, St-Laurent 90  
 Omer, briquetier, St-Georges 267  
 Omer, abbé, St-Louis 105  
 Onésime, cultivateur, St-Georges 24  
 Oscar, boucher, St-Georges 222  
 Patrick, livreur, St-Georges 200  
 Paul, couvreur, St-Georges 123  
 Paul-H., emp. C.N.R., Christ-Roi 25  
 Paul-Henri, emp. Davie Ship., St-Augustin 60  
 P.-E., emp. Davie, St-Henri 26  
 Philippe, journalier, St-Onésime 64  
 Philippe, menuisier, Ave Christ-Roi 24  
 Philippe, journalier, Cartier 1  
 P.-S., emp. Davie, Wolfe 152  
 Raoul, commis pharm., Fraser 23  
 Raymond, emp. J.-L. Demers, St-Antoine 113  
 Raymond, emp. J.-L. Demers, Wolfe 138  
 Robert, emp. civil, Wolfe 97  
 Robert, journalier, Desjardins 62a  
 Robert, journalier, St-Henri 29  
 Wilfrid, agt d'ass., St-Georges 131  
 Castonguay Mme veuve J.-S., Fraser 7  
 Cauchon Roland, menuisier, Commerciale 50  
 Cauchy Chs, jr, cond. C.N.Rys., Déziel 56  
 Caux Mlle Jacqueline, institutrice, St-Laurent 42  
 Mlle Raymonde, institutrice, St-Laurent 42
- Caux Mme veuve Isidore, Guenette 38  
 Cayouette Richard, agronome, Fortier 18  
 Centrale Catholique, Ave Mont-Marie 25  
 Cercle des Fermières (salle), Ave Mont-Marie 25  
 Chabot André, emp. Levis Transport, Carrier 25  
 Joseph, rentier, Déziel 41  
 L., menuisier, St-Onésime 70  
 Stanislas, menuisier, Foisy 25  
 Chagnon V.-F., emp. s. civil, Christ-Roi 21  
 Chamberland Emile, menuisier, Ave Christ-Roi 31  
 François, barbier, St-Antoine 16  
 Chambre de Commerce (La) senior—L.-J. Roy, président—Bureaux Hôtel de Ville, Fraser 8  
 Chambre de Commerce (La) junior—J.-P. Langlois, président, Fraser 9
- Champlain Lumber Co., Ltd.**, Thomas B. O'Neil, manager, Commerciale 75, Tél. Z5-548, rés. Ave des Braves 85, Tél. 5-8309 (Office) Commerciale 65-663/4  
 Champoux J.-L., agt de mfrs, Fraser 26  
 Chandonnet Arthur, insp. Levis Trans. Co. Ry., Bégin 46  
 Maurice, Bégin 46  
 Roger, Bégin 46  
 Charbonneau Aldéric, emp. C.N.R., Ave Christ-Roi 2  
 Irénée, serre-freins, Ste-Anne 16  
 Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25
- Charrier Arthur**, imprimeur, Fraser 41, de Charrier & Dugal, Tél. Zone 5-672  
 Charron P.-F., commis, Montcalm 8  
 Chartré Adjutor, soudeur, Ave Christ-Roi 26  
 Châtelet des Cosmétiques, Mlles Pouliot & Dubé, props, Côte du Passage 68  
 Chatigny John, commis, Commerciale 139  
 Joseph, journalier, Ave Larochelle 1  
 Chénard Camille, emp. laiterie, St-Edouard 62  
 Etienne, emp. Davie, Guenette 49  
 Léo, commis, St-Georges 55  
 Chevaliers de Colomb, (Edifice et Salle), Arsène Guay, gardien, Ave Larochelle 14  
 Lucien, R.P., Dallaire 8  
 Chevo M., surintendant, St-Laurent 235
- "Chez Rosaire"**, Rosaire Bourget, prop., Commerciale, 129  
 Chicoine Pierre, bijoutier, Commerciale 40  
 Chiquette Rosaire, frère, Dallaire 8  
 Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 8  
 Chrétien Edouard, Côte Labadie 11  
 Christie J.-A., emp. C.N.R., Notre-Dame 7  
 Cinéma de Lévis, Turcotte M., gérant, Côte du Passage 103  
 Clavet Hubert, journalier, St-David 2  
 Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless, Montcalm 3  
 Cliche T., chauffeur, Napoléon 83  
 Cloutier A., abbé, St-Louis 105  
 Aimé, salon barbier, rés. Guenette 31  
 J.-B., journalier, Côte Fréchette 19  
 J.-E., opérateur, Ave Larochelle 17  
 Josaphat, charpentier, Guenette 50  
 Lorenzo, journalier, St-Laurent 212  
 Marcel, journalier, St-Laurent 212  
 Mme veuve Narcisse, Fraser 37  
 Clouston Bernard, chauffeur, St-Laurent 2
- Collège de Lévis**, Raoul Tardif, Révd, supérieur; Mgr Elias Roy, P.D., asst-sup.; Révd Lucien Dallaire, procureur, St-Joseph 25, Tél. 1. Bureau du directeur, Tél. Z5-002  
 Collin J.-A., serre-freins, Commerciale 127a  
 Comeau Joseph, taxi, St-Laurent 126a  
 Philippe, cond. taxi, Commerciale 181  
 Commission d'Urbanisme, Dr Arthur Fafard, président, Fraser 8
- Commission Scolaire, Secrétariat, Wolfe 10  
 Comptoir Agricole, Carrier 67  
 Confiserie, Bonbons Fleur de Lys, des Fortifications 2  
 Cook Léopold, boulanger, Wolfe 112  
 Napoléon, rentier, Commerciale 44  
 Patrick, emp. Davie, Commerciale 42  
 Cormier Raymond, vétéran, Wolfe 142  
 Corneau Raoul, boucher, St-Laurent 74  
 Corriveau Aimé, emp. s. civil, Ave Christ-Roi 8  
 Albert, ouv. en fer, Ste-Anne 3  
 Georges, emp. C.N.R., Laflamme 14a  
 Joseph, abbé, St-Joseph 25  
 Mme Joseph, couturière, St-Laurent 72  
 René, emp. Banque Montréal, Belleau 2  
 Roger, lineman, St-Georges 293
- Côté Albert, I.C.**, Laflamme 14  
 Alfred, soudeur, Côte Tibbits 7  
 Alphonse, gardien, Ste-Thérèse 10  
 Charles, boucher, Chabot 19  
 E., constable, St-Onésime 46a  
 Ed., salon de barbier, St-Georges 175-177  
 Edmond, journalier, St-Etienne 22  
 Emerville, calfat, Commerciale 10  
 Emile, emp. laiterie, Avenue Bégin 54  
 E., sergent constable, St-Georges 93
- Côté Euchariste**, entrepreneur général, Victoria 2, Tél. 1249
- Côté Georges**, marchand, sec. des Artisans C.F., suc. No 1, Ave Sauvageau 2  
 Georges, agent, Samson 5  
 H., commerçant, St-Onésime 84  
 Henri, Hallé 7  
 Honoré, mécanicien, Fraser 89  
 J., emp. Traverse Lévis, Déziel 52  
 Jean-Guy, infirmier, Wolfe 143  
 Jean-Paul, commis, Christ-Roi 48  
 Jean-Paul, mécanicien, Carrier 43  
 J.-Henri, Hallé 8, St-David  
 J.-G.-R., emp. C.N.R., St-Maurice 8  
 Joseph, prop. d'automobiles, Napoléon 3, rés. 5  
 Joseph, agent Police judiciaire, St-Georges 118  
 Joseph, emp. civique, Samson 26  
 Jules, voy. commerce, Wolfe 45  
 Léon, emp. Laiterie Fortier, Wolfe 47  
 Lucien, journalier, St-Laurent 395  
 Marc, dessinateur, Dorval 33  
 Marcel, mécanicien, Commerciale 35a  
 Marius, voyageur, Chabot 14
- Côté & Marmen**, mercerie et chaussures, Commerciale 12, Tél. 5-563.  
 Maurice, chauffeur, St-Louis 34  
 Mlle Léa, institutrice, de l'Arsenal 4  
 Mlle Léa, commis, Leblanc 2  
 Mme veuve Isaïe, Samson 48  
 Mme veuve Joseph, Bégin 14  
 Napoléon, chauffeur, St-Georges 59  
 Omer, marin, Avenue Bégin 20  
 Paul, livreur, St-Etienne 20  
 Paul, plombier, Bégin 14b  
 Paul, mécanicien, St-Laurent 28  
 Ph., emp. C.N.R., Commerciale 180  
 Philippe, mécanicien, St-Georges 290a  
 Philippe, emp. ch. fer, St-Antoine 23  
 Philippe, emp. civil, St-Laurent 105  
 Roger, mécanic. C.N.R., Desjardins 57  
 Roger, emp. C.N.R., Foisy 1  
 Roger, emp. Davie, St-Louis 72  
 Roland, St-Joseph 25  
 Roland, emp. C.N.R., St-Laurent 393  
 Roland, contremaitre, Napoléon 72  
 Couillard Mlle Stella, rentière, St-Onésime 12  
 Coulombe France, buandier, Wolfe 143  
 Gaudiose, chaudronnier, Fortier 12  
 J., mécanicien, Laflamme 15  
 Lauréat, négociant, rés. St-Louis 11  
 Napoléon, contremaitre, Commerciale 33  
 Pierre, laitier, St-Laurent 188d  
 Pierre, thé, café, vaisselle, St-Louis 9, rés. St-Etienne 35

Coulombe Raymond, emp. Levis Transport, St-Laurent 188d  
 Roméo, commis, Ave Larochelle 6  
 Wilf., comptable, Côte du Passage 29  
 Cour à bois, Cadorette Alfred, St-Laurent 7  
 Courbron J., rentier, Chemin Gravel 35  
 Courcy Adjutor, rentier, St-Laurent 43  
 Patrick, emp. C.N.R., St-Georges 35  
 Carrier 27  
 Couture Achille, abbé, St-Joseph 25  
 Adéland, concierge, Ave Bégin 38  
 A., emp. Davie, St-Augustin 27  
 Albéric, abbé, St-Joseph 25  
 Alex., emp. ch. de fer, St-Louis 54  
 Alex., emp. Trav. Lévis, St-Georges 8  
 Alfred, chauffeur autobus, St-Laurent 188c  
 Alfred, ing. stat., St-Edouard 43  
 Alphonse, garagiste, Avenue Bégin 37  
 Benoît, chauffeur Levis Transport, Carrier 27  
 Calixte, modeleur, Déziel 54  
 Chs, emp. C.N.R., St-Onésime 61  
 Claude, journalier, Côte du Passage 19  
 Colbert, mécanicien, Ave Christ-Roi 42  
 Dollard, Ch. Gravel 10  
 Edouard, taxi, St-Georges 272  
 Edouard, ingénieur, St-Georges 34  
 Emile, emp. C.N.R., St-Augustin 43  
 Ernest, peintre, St-Georges 110  
 Georges, menuisier, St-Georges 241-243  
 Gérard, emp. civil, Desjardins 40  
 Gérard, emp. C.N.R., Christ-Roi 18  
 Gérard, électricien, Laflamme 6  
 Gilles-André, voy. commerce, Carrier 48  
 Héliodore, menuisier, St-Antoine 114  
 Henri, mécanicien, St-Georges 14  
 Henri, emp. Trav. Lévis, Lemieux 1  
 Henri, journalier, St-Georges 136  
 J.-B.-A., commis, Fraser 65b  
 Jean, rentier, St-Georges 247  
 Jean-Marc, mécanicien, Carrier 48  
 Jean-Paul, mécanicien, Samson 85  
 J.-G., Service Beatty autorisé, Ave Bégin 41, rés. 41½  
 J.-Odias, menuisier, Déziel 21a  
 Léonidas, emp. s. civil, St-Antoine 66  
 Lorenzo, emp. Com. du Port, St-Julien 3  
 Louis, journalier, St-Georges 247  
 Lucien, riveur, St-Onésime 53  
 Marcel, journalier, St-Laurent 441  
 Marius, pharmacie, St-Georges 185  
 Maurice, soudeur, St-Henri 8  
 Michel, rentier, St-Laurent 105  
 Mlle Antoinette, cuisinière, St-Louis 61  
 Mlle Eva, St-Joseph 9  
 Mlle Raymonde, commis, Carrier 48  
 Mlle Simonne, inst., Côte du Passage 19  
 Mme A., restaurant, St-Augustin 27  
 Mme Wilfrid, rentière, Guenette 4  
 Mme veuve Adéland, Bégin 37  
 Mme veuve Alphonse, garde-malade, St-Antoine 23  
 Mme veuve Déziel, Mgr Gosselin 1  
 Mme veuve Eugène, St-Antoine 113  
 Mme veuve Fortunat, Verdun 4  
 Mme veuve Joseph, St-Georges 16  
 Mme veuve Philéas, Mgr Gosselin 12  
 Mme veuve Pierre, rentière 29  
 Mme veuve Valère, Wolfe 135  
 Napoléon, journalier, Samson 71  
 Noël, menuisier, St-Edouard 1  
 Octave, peintre, St-Onésime 50  
 Odilon, emp. Levis Transport Co., Ch. Gravel 8  
 Ovila, journalier, St-Laurent 5½  
 Paul, chauffeur camion, St-Laurent 186  
 Paul-Henri, plombier, St-Laurent 156  
 Philippe, gardien, Crémazie 6  
 Philippe, électricien, Samson 72  
**Couture Raymond**, négociant en gros, farine, grains, moulées, Commerciale 66½, Tél. Z 5-474  
 Raymond, négociant, de Billy 9  
 Rémi, journalier, St-Augustin 13  
 René, soudeur, St-Georges 118

Couture René, commis, Gauvreau 8  
 René, magasinier, Desjardins 66  
 Robert, com. de bureau, St-Louis 62  
 Robert, march. coupons, Bégin 7  
 Robert, commerçant, St-Antoine 27  
 Roger, emp. Davie, St-Georges 280  
 Roger, rep. Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., Bureau Commerciale 66½, Tél. Z 5-617, rés. Sauvageau 2, Tél. 657w  
 Roland, mouleur, Samson 83  
 Roland, journalier, Commerciale 163  
 Roméo, plombier, St-Edouard 3  
 Wilfrid, typographe, St-Georges 245  
 Wilfrid, cond. C.N.R., Carrier 48  
 Couvent Christ-Roi, Révde Mère Ste-Met-childe, St-Edouard 45  
 Couvent des RR. SS. de la Charité, Révde Mère St-Euchariste, Mère Ste-Adine, économe, Déziel 25, Tél. 1116  
 Craig Cyrille, soudeur, St-Onésime 104  
 Mme veuve Dave, rentière, Déziel 37  
 René, Plante 11  
 Croteau Eddy, ing. C.N.R., St-Laurent 134  
 Mme veuve Hervé, St-Félix 19  
 Roland, chauffeur camion, Foisy 3b  
**Custom House**, Commerciale 126, Tél. 336

## D

Daigle André, cordonnier, St-Georges 142  
 Mlle Marie, aide domestique, St-Joseph 18  
 Dallaire Élisée, insp. C. Populaires, Wolfe 137  
 Joseph, rentier, Déziel 48  
 Lucien, abbé, procureur, St-Joseph 25  
 Dandurand J.-A., gérant Banque Montréal, Bégin 58  
**Davie Brothers**, Shipbuilders and repairs. Constructeurs et réparateurs de navires, Workshop, Graving Dock Lauzon. Office Commerciale 66¾. Phone Zone 5-008  
 Dawson Arthur, baggageman Q.C.R., Déziel 33  
 de Billy Godefroid, dentiste, St-Georges 64  
 Jacques, avocat, St-Georges 64  
**de Billy Valmore-A.**, C.R., de Gagnon, de Billy & Home, St-Georges 64, Tél. zone 5-782, Bureau à Québec St-Pierre 80, Tél. 2-7465  
**Decazes Henri**, gérant Sun Trust, Ltée, Guenette 19, Tél. 33  
 Decelles Maurice, St-Joseph 25  
 Dechène Honoré, gardien, Côte du Passage 97r  
 Dechesne Gérard, facteur, Foisy 4  
 De Lachevrotière Joseph, emp. Davie, St-Louis 61  
 Delaunais Mlle Irène, Wolfe 71  
 Delisle Antonio, commis J.-L. Demers, St-Emile 9  
 Elzéar, rentier, Chabot 15  
 Léopold, emp. ch. de fer, St-Georges 265  
 Mlle Gilberte, Wolfe 143  
 Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5  
 Mme veuve Philippe, St-Georges 218  
 Wilfrid, commis, Napoléon 103  
 Demers Adjutor, rentier, Gauvreau 7  
 Adrien, industriel, rés. St-Georges 332  
 Albert, chauff. de taxi, Ave Tremblay 8  
 Alphonse, emp. ch. de fer, Ave Christ-Roi 10  
 Armand, emp. C.N.R., Wolfe 40  
 Armand, emp. civil, Fraser 22a  
 Clément, boulanger, Ste-Thérèse 26  
 Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4  
 Hervé, journalier, St-Laurent 325  
 Jean-Marie, mécanicien, Wolfe 76b  
 J.-J., exp. de trains, St-Jean 6  
**Demers J.-L.**, quincaillier, ferronnerie générale en gros, Commerciale 55-57, entrepôt 66d, Tél. Zone 5-1070, Tél. Québec 5-5177

Demers Lionel, comptable, St-Louis 52  
**Demers L.-J.-A. & Cie**, Évaluateur et entrepreneur, rés. Tél. 204, de la Couronne 183, Québec, Tél. 2-1522  
 Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 23  
 Louis-Henri, emp. Levis Transport, St-Laurent 104½  
 Mlle Thérèse, Salon de Couture, Bégin 2  
 Mlle Yvette, emp. Bell Tel., Wolfe 40  
 Mme veuve L.-J.-A., St-Onésime 2  
 Paul, commis, St-Onésime 2  
 Réal, voy. commerce, Henry 13  
 Roméo, Fraser 79  
 Roméo, rentier, Fraser 48  
 Denis Donat, machiniste, St-Laurent 174  
 Ls-Phil., charpentier, Wolfe 136  
 Mme veuve Philéas, St-Onésime 32  
 Déry Elzéar, emp. s. civil, Gauvreau 9  
 Mlle Jeanne d'Arc, Blanchet 6  
 Desautels Roland, voy. com., Ch. Gravel 5  
 Achille, emp. Davie, St-Laurent 54a  
 Eudore, emp. C.N.R., Déziel 42  
 L.-P., voyageur, Déziel 45  
 Malcolm, journalier, Commerciale 54  
 Deschênes G.-M., emp. des Postes, Déziel 55  
 Mederic, emp. C.N.R., Samson 53  
 Désilets Mme veuve Laurent, Carrier 45  
 Desjardins Albert, ing. forestier, Chs-Edouard 17  
 Alphonse, emp. Davie, Perrault 22  
 Gérard, ing. for., Déziel  
 Jacques, N.P., St-Louis 71  
 Mlle Albertine, rentière, Côte du Passage 113  
 Mme veuve Arthur, St-Laurent 24  
 Mme veuve J.-Fancrède, Cartier 12  
 Odilon, commis, St-Onésime 18  
 Odilon, fermier, Wolfe 143  
 Raoul-A., notaire, Tél. 299, rés. St-Julien 8, Tél. 879  
 Deslauriers Hubert, emp. Levis Transport, St-Georges 128  
 Robert, commis, St-Antoine 102  
 Després Charles, journalier, Côte du Passage 89  
 Edmour, abbé, St-Joseph 25  
 Georges, mécanicien, Després 14  
 Gérard, contremaitre, Ave Larochelle 9  
 Gustave, calfat, Chabot 16  
 Louis, rentier, Côte du Passage 89  
 Louis, plâtrier, St-Georges 10  
 Marcel, commis, Côte du Passage 89  
 Desrochers Charles, pharmacien, rés. St-Georges 269  
 E., typographe, St-Georges 286  
 Emilien, chauffeur, St-Augustin 32  
 J.-A., emp. Comm. des Liqueurs, rue St-Georges 269  
 Joseph, commis, St-Laurent 242a  
 Mme Roland, Wolfe 30  
 Mme veuve Wilfrid, Foisy 14  
 Napoléon, boulanger, St-Laurent 355  
 Desrosiers Alf., journalier, Commerciale  
 André, manuf., St-Louis 14  
 D., médecin, St-Jean 11  
 J.-Alexandre, contremaitre, St-Etienne 6  
 Mme veuve Louis, Commerciale 181

**Dion Alphonse**, prop. boucher. Viandes de première qualité: Jambon, bœuf, steak, lard, saucisse, volaille, beurre, œufs, légumes de toutes sortes. Spécialité: Salage et fumage de jambon pour famille. Satisfaction garantie. Ordres exécutés promptement. Seul distributeur "Eagle Brand Charcoal"—Bois de chauffage, de construction, moulures de toutes sortes et bardeaux et aussi manufacturier de valises de tous genres. Etal de boucher St-Louis 16-18, Tél. 199, rés. Côte du Passage 98, Tél. 190  
 Dion & Dion, Enr., Côte du Passage 96  
 Electrique, (valises), André Dion, gér., St-Louis 24  
 Emile, anc. boucher, St-Etienne 17

# DION & FILS, Enr.

MANUFACTURIERS

Valises et Sacs de voyage de toutes sortes

ÉCONOMISEZ EN ACHETANT DU MANUFACTURIER

24, rue ST-LOUIS,

Lévis

Téléphone : 2560

**Dion & Fils, Enr.**, manufacturiers de valises et sacs de voyage, St-Louis 24, Tél. 2560 (voir annonce)

Léonidas, mécanicien, St-Georges 240  
L.-P., Fraser 25½  
Mlle Lucienne, surveillante Bell Tel., Bégin 42

Mme veuve Arthur, Crémazie 3  
Mme veuve Eugène, St-Antoine 92  
Mme veuve Philippe, St-Laurent 73  
Paul, pharmacien, Commerciale 109, rés. Fraser 18

Robert, restaurant, Commerciale 103  
Dionne Hormidas, rentier, St-Gabriel 9  
J.-E., comptable, Wolfe 66  
Léonce, modeleur, Côte du Passage 13  
Mlle Céline, Wolfe 143

Disnard G.-M., emp. civil, St-Georges 70  
Dixon Henri, peintre, Côte du Passage 105  
Robert, annuitant, Guenette 15

Dodier Léon, peintre, Côte du Passage 17  
Doiron J.-A., plombier, Foisy 12  
Dominique Mlle Jeanne, commis, St-Laurent 73

Mme veuve Joseph, St-Laurent 54  
Roméo, journalier, Avenue Christ-Roi 35

Doré Joseph, emp. civil, Commerciale 14  
Marc, navigateur, Foisy 14a  
Dorion Mlle Albertine, Notre-Dame 4

Mlle Juliette, Notre-Dame 4  
Dorval Arthur, emp. s. civil, Guenette 21  
Azarias, voyageur de commerce, Gauvreau 13

Camille, emp. Davie, Avenue des Industries 14

Gaétan, commis, Crémazie 4  
J., voyageur, Wolfe 75  
John, commis, Montcalm 32  
Henri, ass. gérant Singer, Inc., Leblanc 4  
Louis, peintre, St-Laurent 399

**Dorval Philippe**, gérant La Cie Légaré, Ltée, St-Georges 113

Raymond, sacristain, St-Henri 17  
Robert, arp.-géomètre, Fraser 39  
Roger, commis, Dorval 38

**Douane (La)**, Commerciale 126. Tél. 336

Doyle M., commis malles, St-Onésime 13  
Mme veuve Patrick, rentière, Ste-Marie 1

P.-E., négociant, Ste-Marie 1  
Doyon Ls-Ph., militaire, St-Laurent 158

Drapeau Gérard, riveur, Du Silence 15  
Joseph, rentier, Jeanne d'Arc 2

Drolet Joseph, journalier, Lemieux 6  
Laval, journalier, Avenue Bégin 14  
Mlle Jeanne, Bégin 14b

Mlles Angéline et Philomène, St-Laurent 256  
René, journalier, Avenue Bégin 14

Drouin Alcide, journalier, Wolfe 41a  
Chs-Ed., abbé, St-Joseph 25

Gilbert, cordonnier, St-Louis 103  
Ls-Nazaire, emp. Que. Power, Samson 6

Mlle Rita, épicerie lic., Commerciale 166-168, rés. Wolfe 41a  
Mles Anna, Lorraine et Thérèse, St-Joseph 25

Nazaire, journalier, Wolfe 113  
Raymond, camionneur, St-Georges 118  
Roger, commis, Wolfe 41a  
Valère, chauffeur autobus, Commerciale

Dubé Edgar, télégraphiste, Avenue Perreault 9

**Dubé Émile**, entr. général, travaux de charpente, de menuiserie, ciment et de charpente métallique. Demandez mes prix, Ave Belleau 5, Tél. 802

F.-X., abbé, St-Joseph 25  
Jean-Paul, ing. forestier, Belleau 5

J.-M., commis, Samson 19  
J.-W., voyageur, Chabot 48

Lucien, journalier, St-Georges 274a  
Marcel, comptable, Belleau 5

Maurice, insp., Sauvageau 13  
Mlle Clémence, commis, Ave Sauvageau 27

Mme Alfred, rentière, Mont-Marie 32  
Mme veuve J.-Bte, Ste-Hélène 5

Mme veuve Joseph, St-Félix 11  
Dubois R., emp. Davie, Côte du Passage 70

Dubord Léon, emp. Levis Tr., St-Laurent 188b  
Dubreuil Laval, abbé, St-Joseph 25

Napoléon, Commerciale 85  
Dubuc L., contremaitre, St-Laurent 415

Duchesneau Charles, journalier, Gauvreau 11  
Charles, militaire, St-Antoine 117

Cyrille, distributeur, Samson 45  
Horace, ent. peintre, St-Antoine 111

Joseph, journalier, Wolfe 140  
Jos., journalier, St-Raphaël 1

Lucien, menuisier, St-Laurent 122  
Marcel, commis, Déziel 1

Mlle Judith, emp. Comm. des Liqueurs, Déziel 1  
Mme veuve Félix, Déziel 1

Paul, boucher, Côte du Passage 28  
Placide, méc., St-Laurent 122

Valère, journalier, Victoria 12  
Duclos Ls-Phil., abbé, St-Joseph 25

Mme Hervé, Fraser 100  
Dumais Gérard, St-Louis 105

Dumas Georges, constable, Carrier 72  
Jean, chauffeur, Gauvreau 3

Laval, emp. Davie, St-Georges 263  
Léonard, rentier, St-Georges 223

Lucien, abbé, St-Joseph 19  
**Dumont Alphonse**, commerçant de peaux vertes, entrepreneur général et vendeur autorisé de Camions International. Bureau, St-Louis 46. Tél Z 5-180

Alphonse, taxi, Côte du Passage 92  
A.-P., rentier, Carrier 24

Amédée, journalier, Wolfe 134  
Armand, capitaine, St-Antoine 42

Dumont Berchmans, mécanicien, Ave Sauvageau 9

**Dumont Express**, Côte du Passage 46½  
Florent, menuisier, Dorval 36

**Dumont Gabrielle, Enr.**, Mont-Marie 10 (voir annonce)

Georges, ouv. en scies, Ave Sauvageau 9  
J.-E., serre-freins, Ave Mont-Marie 36

Jean, rentier, Ave Mont-Marie 10  
Jean-Marie, emp. Traverse de Lévis, St-Etienne 7

Jean-Marie, restaurant, Fortier 5  
Jean-Marie, coupons & lingerie, Côte du Passage 91

Jean-M., marchand, rés. Côte du Passage 124  
Julien, commis, Fraser 96

Laurent, épicier restaurateur, St-Georges 226  
Laval, emp. civil, St-Henri 25

Marcel, commerçant, Ave Laroche 15  
Mlle Pierrette, emp. bureau, Carrier 24

Mme veuve Joseph, St-Etienne 11  
Noël, camionneur, St-Etienne 11

Paul, navigateur, Ave Mont-Marie 10  
Raymond, sellier, Napoléon 84

Roland, boiler maker, St-Onésime 35  
**Dumont Roland**, camionneur, St-Louis 94, Tél. 1219

Dumontier Albert, avocat, de Morin & Dumontier, Côte du Passage 127, bureau Ste-Hélène 1

Dumontier Pierre-Alph., cond. malles, Ste-Marie 8

Dumouchel Edmond, St-Joseph 25  
Duquet Emile, emp. ch. fer C.N.R., Wolfe 24

Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 22  
Laval, relieur, Ave Sauvageau 22

Laval, rentier, St-Joseph 11  
Richard, étudiant, Wolfe 24

Rosaire, soudeur, Ave Sauvageau 24  
Durand Ls-Sylvio, marchand de bois de chauffage de toutes sortes, Ste-Anne 7

Dussault André, plombier, Ste-Etienne 25  
Arthur, chauffeur de marine, St-Laurent 270a

Arthur, journalier, Jalbert 16  
David, journalier, Côte du Passage 24

Ed., épicier et restaurateur, Fraser 49a  
**Dussault F.**, médecin, Fraser 131

G.-A., emp. de douane, Fraser 4  
Gustave, commis, St-Georges 118

Maurice, pharmacien, Fraser 129  
Mme veuve, Commerciale 30

## Dumont Gabrielle, Enr.

Spécialités pour enfants

Lingerie et cadeaux

10, AVE MONT-MARIE

TÉL. 1039

LÉVIS

Téléphones: Bureau: Zone 5-231

Carrière: 634M

Résidence: 1143J

**L.-P. GAGNON**

CONTRACTEUR — PIERRE ET SABLE

Manufacturier de Tuyaux et de Blocs de Béton — Matériaux de Construction

7, Avenue GAGNON

LÉVIS, P. Q.

Dussault Mme J.-Etienne, Fraser 54  
Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 277  
Paul, emp. Dom. Arsenal, Fraser 101  
Wilfrid, journalier, Jalbert 21  
Duval Albert, ing. marine, St-Thomas 4  
J.-C., pharmacien, Ch. Gravel 13  
Justinien, emp. ch. de fer, Fraser 12

**E**

East Gaudias, conducteur, Wolfe 82  
Omer, mécanicien, Wolfe 82  
Robert, emp. C.N.R., Wolfe 84

**École Apostolique**, abbé Léon Lessard, supérieur, St-Joseph 19

École Apostolique: St-Joseph 19, Procure, Mgr Gosselin 12

Ecoles Scolaires: Chantier Russell; St-Laurent 42; St-Louis 44

École Commission Scolaire St-David (No 4) sous la direction des SS. de l'Enfant-Jésus

École No 3, Laliberté Mlle Gemma, institutrice, Côte Patton 6

**École Normale de Lévis**, Révde Mère Ste-Florianne, directrice, Déziel 25, Tél. 1116

École Villemay, Wolfe 10, St-Edouard 4

École Supérieure St-François-Xavier, Révd Frère Aimé-Louis, directeur, St-Gabriel 6

Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique, Gauvreau 17

Edifice des Chevaliers de Colomb, Ave Larochelle 14

Edifice des œuvres paroissiales féminines, Ave Mont-Marie 25

Eglise de Christ-Roi, abbé Chs Rodrigue, St-Georges 181

Eglise Notre-Dame de Lévis, Chanoine Valère Roy, V.F., Notre-Dame

Eglise Ste-Jeanne d'Arc, abbé Alex. Rochette, St-Laurent

Emond Fernand, commis, Déziel 12

**Émond J.-Louis**, prop. Salon Jeanne d'Arc, Wolfe 58

**Émond Joseph & Fils, Enr.**, Articles spéciaux pour intérieur de maisons—tapis—stores, prélaris, rideaux, literie, draperie, fantaisie, cotonnade, toile à rouleaux et à nappes, etc., Côte du Passage 52, Tél. 232

Lionel, journalier, St-Laurent 387

Lorenzo, journalier, St-Laurent 389

Louis, Salon Jeanne d'Arc, modes et chapeaux, Côte du Passage 48, rés. Desjardins 19

Oscar, journalier, Chabot 37

Paul, insp. Caisse Populaire Desjardins, Côte du Passage 50

Philippe, menuisier, Déziel 12

Emond Raymond, plombier, St-Georges 118  
Thomas, journalier, St-Laurent 387  
Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Roméo Samson, prop., Commerciale 62a  
Ethier Laurent, gérant d'ass., Bégin 47  
Mme Cyprien, Bégin 47

**F**

**Fabrique Notre-Dame de Lévis**—Gingras Joseph, curé, St-Joseph 18, Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste, bureau et et rés. Guenette 11-13

Fagot J., rentier, Commerciale 5

Falardeau Chs-Henri, du Précieux-Sang, aumônier, St-Louis 49-53

Faucher Mlle Gabrielle, g.-m., Bégin 42

Mlles Fernande et Marguerite, St-Joseph 25

Mme veuve Roméo, St-Antoine 87

Raoul, boulanger, Déziel 51

Fecteau Edmond, fermier, St-Antoine 106

Edmond, journalier, Wolfe 143

Ephrem, rentier, St-Onésime 57

Georges, livreur, St-Georges 237

Joseph, emp. ch. de fer, Fraser 50

Mlle Maria, St-Joseph 25

**Fédération Caisses Populaires Desjardins**, hon. Cyrille Vaillancourt, directeur-gérant, R.-H. Tremblay, chef des Inspecteurs, Ave Bégin 59

Ferland Calixte, abbé, St-Joseph 25

Emery, commis, Bégin 73

Gaston, abbé, St-Joseph 21

Gilbert, comptable, St-Georges 138

Gilbert, commis, St-Georges 136

J.-G., négociant, bureau Commerciale 89, rés. Fraser 70

Mme veuve Désiré, St-Georges 134

Philippe, commis, Dorval 35

Ferme du Collège, rue St-Georges

**Fidroc Furniture Co.**, rép. de meubles, St-Georges 125, Tél. 1575-J

Filteau Horace, journalier, St-Laurent 306

Mlle Aimée, rentière, Bégin 52

Finet Mme veuve Louis, Wolfe 118

Fiset Gaston, emp. C.N.R., Napoléon 88

Mlle Florence, commis, Commerciale 180

Fleury Maurice, voyageur, Gagnon 5

P.-N., charpentier, Ave Christ-Roi 50

Fontaine Emile, maçon, St-Eric 17

Gérard, peintre, Samson 13

Jean-Paul, ouv. en fer, Delisle 13

Joseph, journalier, Samson 15

Marcel, pressier, Chabot 11

Forestiers Canadiens, Cour N.-D. 841

Forestiers Catholiques, Cour Déziel, Wolfe 26

**Forestiers Indépendants**, J.-Ernest Gosselin gérant district, Côte du Passage 88

Forgues Alphonse, mécanicien, Carrier 51  
Bruno, voy. commerce, Fraser 104  
Emile, emp. ch. de fer, Fraser 106  
Emile-J., sacristain, Wolfe 57  
Ferd., jr, rentier, St-Laurent 278  
Jos., jardinier, Ste-Marie 12  
Léopold, journalier, St-Louis 28a  
Mme veuve Samuel, meublier, Carrier 51

Roland, commis, Carrier 51

Fort No 1, en arrière du camp des ingénieurs, par la route du Gouvernement, Lauzon

Fort No 2, Hamel P.-O., gardien, rue des Fortifications

Fortier Albert, emp. civique, St-Georges 76

Alphonse, journalier, St-Laurent 242

Gérard, abbé, St-Joseph 25

L.-A., gérant, Ave. des Industries 9

**Fortier Laval-Ed.**, emp. service civil, Avenue Bégin 54, Tél. 1959

**Fortier Marcel**, prop. de la Laiterie Fortier, St-Georges 310, Tél. 57

Marius, insp. Caisse Pop., Ave Bégin 41½

Mlle Ed., Ste-Catherine 10

Mlle Lydia, coupons, Commerciale 34

Mlle Simonne, commis, Bégin 54

Paul, manufacturier, St-Jean 2

Wilfrid, plombier, Fortier 7

Y.-Rosaire, gérant, des Industries 9

Fortin Bertrand, R.F., Dallaire 8

Chs, emp. mun., Commerciale 165

Edmour, menuisier, Samson 51

Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 18

Georges, commis, Gauvreau 15

Georges-Etienne, journalier, Carrier 51

J., emp. Levis T. C., St-Laurent 120

Jean-Guy, emp. C.N.R., St-Thomas 9

Jean-Paul, médecin, Côte du Passage 81

Jos., journalier, Napoléon 37

Jules, journalier, St-Georges 315

Lauréat, rentier, Napoléon 1

Léo, emp. C.N.R., St-Antoine 8

Léopold, journalier, St-Augustin 47

Marcel, militaire, Fraser 20

Maurice, emp. civil, St-Augustin 54

Mlle Suzanne, E.G.G., Wolfe 143

Mme veuve François, Fraser 22

Réal, abbé, St-Joseph 25

Roland, commis, Fraser 22

Rosaire, journalier, St-Onésime 63

Rosaire, mécanicien, St-Georges 168

Rosaire, journalier, St-Onésime 25

Ulric, comptable, Déziel 59

Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 48

Fournier Alphonse, journ., Lemieux 2

Calixte, commis, St-Georges 208

Gérard, emp. civil, Jalbert 12

Henri, commis, Ave Sauvageau 10

J.-T., rentier, Avenue Sauvageau 10

Lévis, chauffeur d'auto, Crémazie 1

Les-Ph., comptable banque, Guenette 34

L.-P. BÉGIN, PRÉSIDENT

**GARAGE L.-P. BÉGIN, Enr.**

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Dépositaire: Mercury—Meteor—Lincoln et Camions Mercury. Spécialité: Alignement des roues. Émetteur Licences Automobiles

Téléphone: Zone 5-839

3, rue ST-ANTOINE -- LÉVIS

Téléphone: 885

# GARAGE A. DUMONT, Ltée

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET GARAGISTE

Vendeur autorisé de International Harvester. Dompeuses hydrauliques "Brantford". Réparations générales et ventes de pièces.

Agent pour le district rive sud: automobiles VANGUARD et réfrigérateurs "INTERNATIONAL"

46, rue ST-LOUIS

Tél. Résidence: 205 — Bureau: Zone 5-180

LÉVIS

FORD TRACTEURS MONARCH

## GARAGE W. MARTIN, LTEE

VENTES ET SERVICE — SPÉCIALITÉS: DÉBOSSAGE ET PEINTURE

159-161, rue ST-GEORGES

Tél. Zone 5-488-489

LÉVIS, QUÉ.

Fournier Lucien, mesureur bois, St-Laurent 378

M., mécanicien, St-Laurent 284a

**Fournier Miville**, huissier, St-Antoine 44

Mlle Albertine, St-Antoine 21

Mlle Alice, St-Antoine 44

Foyer Moderne, O. Rioux, prop., Wolfe 99a

Fradette Alexandre, marchand, Carrier 19

**Fradette Alexandre**, épicier, Guenette 5

Francine, Enr., lingerie d'enfants, Wolfe 99

Francœur Joseph-G., rentier, Fraser 123

Maurice, entr. électricien, Charles

Edouard 15

William, emp. civil, Fraser 115

Fréchette Adélard, cond. C.N. Rys., Fraser 53

Arthur, physiologiste, Victoria 7

C., camionneur, Ste-Thérèse 24

Euclide, emp. C.N.R., St-Sauveur 244

Jean, plâtrier, St-Georges 188

J.-P., voy. commerce, Côte du Passage 101

Paul-Eugène, emp. ch. de fer, Lacerte 2

P.-E., voy. commerce, Chemin Gravel 11

**Frégeau Lucien**, épicier, Commerciale 11-13, Tél. 1060

R., rentier, Commerciale 18

**Frégeau Rosaire**, restaurateur, Commerciale 28

Frenette Charles, méc., Côte du Passage 32a

Frères Maristes, rue des Fortifications

Frigon Robert, étud. infirm., Wolfe 143

**Fromages Perreault, Ltée**, (Les), Commerciale 97 (voir Perreault)

### G

Gagné Alfred, rentier, Desjardins 25

Benoît, voy. commerce, Desjardins 25

Eugène, emp. ch. fer, St-Laurent 273

Gaston, commis, Ave Christ-Roi 55

Georges, peintre, Ste-Thérèse 27

Harry, emp. ch. fer, Ave Christ-Roi 12

J.-B., emp. C.N.R., St-Laurent 273

Joseph, journalier, St-Louis 23

Joseph, emp. de ch. fer, St-Laurent 246

Joseph, Fraser 69

Joseph, gardien, Côte du Passage 95

Léo, emp. civil, St-Joseph 1

Gagné Maurice, typographe, Dallaire 4

Mlle M.-Berthe, servante, St-Joseph 25

Mme veuve A., St-Laurent 260

Mme veuve Jos., Napoléon 93

Mme veuve Louis, St-Jean 7

Mme veuve Oliva, St-Joseph 1

Napoléon, abbé, St-Joseph 25

Paul-André, étudiant, St-Joseph 1

Roger, agent voyageur, St-Joseph 1

Roland, journalier, St-Laurent 220

Roland, emp. Davie, St-Antoine 82

Théodore, journalier, St-Laurent 284

Gagnon Arthur, emp. civil, Ste-Thérèse 36

Christophe, organiste, Carrier 14

C.-H., serviteur, St-Joseph 25

Donat, méc. dentiste, Commerciale 113

**Gagnon Eugène**, Assurances générales, rés. Avenue Bégin 9, Tél. 413

**Gagnon Eugène & Fils, Enr.**, assurances, Ave Bégin 5, Tél. 882

Gérard, frère, Dallaire 8

H., agent d'assurances, Ave de Billy 10

Hector, emp. civil, Montcalm 4

Irénée, emp. civil, St-Louis 87

J.-Arthur, emp. Davie, Ste-Thérèse 42

J.-B., journalier, Wolfe 143

J.-B., journalier, St-Louis 43

Jean-Léon, bijoutier, Bégin 9

Jean-Paul, restaurateur, Foisy 1a

**Gagnon J.-M.**, gérant Caisse Populaire de Lévis, Bureau Bégin 59, Tél. 2740, rés. Samson 14, Tél. 1429

Joseph, épicier licencié, (mag. Victoria), Ave Bégin 53, rés. Ave Bégin 51

J.-Paul, restaurant, Commerciale 2

Laval, emp. civil, St-Joseph 1

Léopold, marchand, Wolfe 64

Léopold, emp. C.N.R., Bégin 9

Louis, journalier, Côte Fréchette 11

**Gagnon L.-P.**, entrepreneur général, Ave Gagnon 7, Tél. Z5-231 (voir annonce page 846)

Lucien, emp. civil, Fraser 46

Mlle Estelle, Bégin 9

Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 64

Mlles Monique et Jeanne d'Arc, commis, Bégin 51

Mme veuve Chs.-Eug., Wolfe 119

Mme veuve F.-X., Wolfe 64

Mme veuve Léon, Déziel 39

Richard, commis, Fraser 46

Gagnon Richard, Wolfe 143

Robert, agt d'assurances, Ste-Thérèse 35

Valère, militaire, St-Georges 221

Zéphirin, commis, Christ-Roi 39a

Gallant Wilfrid, emp. Quebec Power, Gauvreau 12

Gamache Mlle Judith, étudiante, Déziel 2

Mme veuve J.-R., Déziel 2

**Garage L.-P. Bégin, Enr.**, Ls-Phil. Bégin, prop., St-Antoine 3, Tél. Z5-839 (voir annonce page 846)

**Garage A. Dumond Ltée**, Roland Dumont, prop., St-Louis 46 (voir annonce)

**Garage W. Martin, Ltée**, Vente et service, St-Georges 159-161, Tél. Z 5-331 (voir annonce)

Garage Paradis, St-Henri 34

**Garage M. Thibault**, Commerciale 141, Tél. Z5-872 (voir annonce)

Garant Alexandre, épicier et rés. Avenue Bégin 26

Arthur, abbé, Wolfe 143

Emile, menuisier, Carrier 43

Gérard, soudeur, Carrier 43

Gérard, chauffeur, Wolfe 143

Mlle Madeleine, caissière, Carrier 43

Garneau Charles, plombier, Wolfe 130

**Garneau & Drapeau, Enr.**, imprimeurs, Côte du Passage 35

Gérard, électricien, Wolfe 76a

H., Enr., épicier, J.-L. Gagné, prop., Côte du Passage 5-7

Héliodore, rentier, Côte Labadie 17

J.-C., journalier, St-Félix 9a

Roger, épicier licencié, St-Georges 151

Roger, commis de malles, Laflamme 21

Roger, industriel, Napoléon 74, rés. St-Antoine 66

Garnier Thomas, rentier, Chemin Gravel 10

Garon Donat, menuisier, Avenue Sauvageau 27

Gaudreau Mlle Berthe, emp. Bell Tel., N.-Dame 4

Gaumond Joseph-A., gardien bureau de Poste, Commerciale 124

Emile, cord.-machiniste, St-Henri 33

Gauthier Marc, rep. L'Industrielle Ass., Déziel 5

Mlle L., St-Laurent 128

Vendeur Hudson

## GARAGE THIBAUT

Vendeur Hudson

MARCEL THIBAUT, propriétaire

Station de service B-A. Service de remorquage et mécanique générale. Machine à Enligner "Manbee"

141, rue COMMERCIALE, LÉVIS  
et Route Trans-Canada

Tél. Rés.: 892

Bur. Zone: 5-872  
Route Trans-Canada, LAUZON

**MAURICE GILBERT**

AMBULANCE

Tél.: 1032

Service jour et nuit

**DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES**

Nous offrons gratuitement aux familles éprouvées des salons funéraires des plus modernes, situés à  
38, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS

NOUVEAUX SALONS FUNÉRAIRES  
203, RUE ST-JOSEPH, LAUZON

**Gélinas Camille, Dr**, bureau Ave Bégin 15, Tél. 635, rés. Henry 22

**Gelly Harry**, agent, St-Antoine 29  
J.-Thos, rentier, St-Laurent 170-172  
Paul, électricien, Guenette 45  
Philippe, plombier, St-Laurent 170-172

**Gendreau Joseph**, rentier, Commerciale 44  
Lucien, ing. méc., Commerciale 44  
Raymond, ouv. en fer, Laflamme 2

**Gendron Albert**, journalier, Jalbert 4

**Genest Alphonse**, conducteur L. C. Ry., Carrier 28  
Lévis, marchand, Foisy 16  
Mlle Georgette, Carrier 28  
Raymond, cordonnier, Carrier 28  
Robert, second capt., Carrier 28

**Germain Marcel**, chauffeur, St-Louis 61

**Gervais Mlle Bernadette**, aide domestique, St-Joseph 18

**Giguère J.-M.**, commis, Montcalm 9  
Ls-Ph., garagiste, Samson 64  
Maurice, camionneur, St-Georges 6  
Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 6

**Gilbert Martin** méc., Christ-Roi 34a

**Gilbert Maurice**, ent. pompes funèbres et embaumeur, Côte du Passage 36 et St-Joseph 203, Lauzon, Tél. 1032 (Voir annonce)

Mlle Irène, E.G.-M., Wolfe 143  
Valère, emp. Com. Port, St-Laurent 375

**Gingras A.**, gérant, Commerciale 20r  
Adolphe, menuisier, Foisy 3  
Alphonse, rentier, Ch. Gravel 6  
Alphonse, journalier, Côte du Passage 27  
Armand, gérant théâtre, rés., Commerciale 20r  
Cléophas, rentier, Ch. Gravel 6  
Dollard, gardien, Commerciale 62  
Edmond, médecin vétérinaire, Wolfe 35  
Joseph, charpentier, Commerciale 62  
Jos., jr, charpentier, Commerciale 62  
Joseph, curé de N.-D. de Lévis, St-Joseph 18  
Lucien, comptable, Wolfe 35  
Robert, abbé, vicaire, St-Joseph 18

**Girard Albert**, soudeur, Déziel 15  
Etienne, emp. civil, Chabot 54  
Henri, emp. s. civil, St-Laurent 362  
Joseph, gardien, St-Laurent 125

**Giroux Mlle Lucienne**, St-Etienne 24

**Godbout Gérard**, voyageur, Christ-Roi 14

**Godbout Léandre**, constable et maison pension, Commerciale 180  
Mme veuve Félix, Lacerte 1  
Placide, abbé, St-Joseph 25

**Godin Mlle Rita**, e.g.-g., Wolfe 143

**Goodman Jack**, dry goods, St-Louis 47-49, res. 61  
Mlle C.-A., St-Louis 61

**Gosford Lumber Co. Ltd.**, subsidiaire Baribeau & Fils, St-Laurent 381

**Gosselin Adélar**, journalier, Napoléon 70  
Alphonse, menuisier, St-Raphaël 4  
Antoine, boulanger, St-Emile 3a  
Antoine, journalier, Côte Tibbits 1½  
D., rentier, St-Augustin 28  
Damien, Ste-Anne 15  
Désiré, rentier, Côte Tibbits 1½  
Edgar, chantre, St-Louis 36  
Edouard, restaurateur et rés., St-Antoine 41  
Elzéar, journalier, St-Laurent 114

**Gosselin Emile**, journalier, St-Laurent 335  
Emmanuel, commis, Côte du Passage 34  
Ernest, assurances, (bureau) Côte du Passage 70  
Ernest, emp. Davie, St-Henri 26  
Eugène, menuisier, Ave St-Omer 12  
Evariste, emp. Davie, Chabot 52  
Fernand, emp. Traverse Lévis, Lacerte 5  
Geo.-Albert, emp. civil, Lefrançois 2  
Gilles, rep. Heintz, Déziel 20  
Hidella, commis, Ave Christ-Roi 39  
J.-B., rentier, St-Omer 6  
J.-Chs, abbé, St-Joseph 25

**Gosselin, La Boulangerie**, Boulangerie Moderne — Spécialité: Pain Vital et Pasteur, St-Emile 3, rés. Tél. 855 (voir annonce)

Jos., boulanger, St-Emile 3  
J.-E. restaurant, Côte du Passage 73  
J.-Ern., gér. O. I. F., Côte du Passage 88  
Joseph, gardien, Carrier 76  
Jules, ouv. fer, Commerciale 170a  
Lauréat, journalier, St-Augustin 26  
Laurent, cuisinier, Carrier 4a  
Laval, plombier, St-Louis 64  
Léo, journalier, Ste-Hélène 3  
Léopold, ouv. en fer, Déziel 53  
Lévi, St-Jean 7  
Louis, photographe, St-Augustin 11

**Gosselin Lucien**, photographe (atelier), Ave Bégin 10

Marcel, mécanicien, St-Ferdinand 3  
Marcel, agent, Desjardins 56  
Mlle Fernande, St-Joseph 25  
Mlle Georgette, Belleau 3  
Mlle Jeanne-Berthe, St-Gabriel 9  
Mlle Simonne, sténo, Carrier 76  
Mlle Thérèse, Carrier 76  
Mlles, rentières, St-Georges 109  
Mme veuve Adélar, St-Onésime 37  
Mme veuve Alphonse, Desjardins 58  
Mme veuve Joseph, Belleau 3  
Paul, peintre, Ste-Thérèse 33  
Paul, typographe, St-Laurent 51  
Paul-Eugène, professeur, Belleau 1  
Régis, chauffeur, St-Laurent 128  
Robert, constable, Côte du Passage 25  
Robert, emp. Levis Transport, Côte du Passage 9  
Roger, chauffeur, Samson 74  
Roland, commis, St-Louis 61  
Roméo, mécanicien, St-Etienne 5  
Wilfrid, briqueteur, Samson 65

**Goudreau Honoré**, inspecteur de chars, St-Laurent 142  
Mlle Marie, St-Louis 32a

**Goulet Joseph**, journalier, St-Antoine 119  
Léon, journalier, St-Laurent 158  
Paul, dentiste, Commerciale 105, rés. Fraser 50  
Pierre, rentier, St-Laurent 210  
Willie, journalier, Christ-Roi 30

**Gourdeau Paul**, C.G.A., Dorval 32

**Goyette Valmore**, emp. C.N.R., St-Laurent 5

**Grant Harry**, électricien, Côte Fréchette 13  
Wellie, journalier, Carrier 30

**Gravel Arthur**, militaire, Samson 57  
Edmond, marchand de bois, Chemin Gravel 12  
Emile, Colonel, Chemin Gravel 16  
Jacques, I.F., Chemin Gravel 14

**Grégoire Albert**, journalier, Jalbert 14  
Alph., mécanicien, St-Laurent 347  
Eug., méc. mach. fixes, St-Laurent 341

**Grégoire Gaudias**, menuisier, St-Georges 119  
Jos., industriel, Laflamme 9  
Richard, journalier, St-Laurent 334  
Thuride, abbé, préfet, St-Joseph 25  
Vincent, journalier, Jalbert 22c

**Grenier Alph.**, journalier, Fraser 60a  
Mme veuve Joseph, St-Ferdinand 5  
Napoléon, ing. mécanic., Desjardins 65

**Grenon Alex.**, ing. sec., Lemieux 3

**Grondin Mlle Malvina**, g.-m., Bégin 27

**Guay Adélar**, charretier, Samson 66  
Adrien, menuisier, Lacerte 7  
Albéric, com. voyageur, Wolfe 56  
Albert, ouv. en scies, St-Ferdinand 1  
Alfred, ouv. en fer, St-Laurent 332  
Alfred, électricien, St-Augustin 2  
Alphonse, abbé, St-Joseph 25  
Alphonse, journalier, Fraser 9

**Guay Antonio**, imprimeur, St-Thomas 8

Armand, commis, St-Edouard 5  
Arthur, menuisier, Samson 57  
Arthur, jr, électricien, Commerciale 31  
Aurèle, emp. Cité, St-Georges 89  
Benoit, commis, St-Georges 104  
C.-H., emp. civil, Foisy 26  
Charles, navigateur, Carrier 61  
Clermont, emp. civil, Ch. Gravel 15  
Clermont, mécanicien, Déziel 31  
Donat, journalier, St-Georges 90  
Emile, commis, St-Louis 25  
Ernest, épiciier licencié, St-Louis 17  
Eugène, journalier, St-Eric 15  
François, peintre, St-Georges 45  
Georges, mécanicien, St-Laurent 52  
Grégoire, commis malles, Côte du Passage 122  
Jean-Chs, commis, Côte du Passage 2  
Jean-M., journalier, Commerciale 25  
Jean-Paul, soudeur, St-Thomas 8  
J.-M., cond. malles, Côte du Passage 120  
J.-M., emp. ch. fer, Commerciale 40  
John, chauffeur camion, St-Laurent 14  
Joseph, commis Postes, Samson 42  
Joseph, sectionnaire, St-Antoine 71  
Jos., menuisier, boutique, St-Thomas 10  
Laval, emp. C. du Port, Wolfe 56  
Léonidas, livreur, St-Georges 237a  
Léopold, voyageur, Bouchard 3  
Lorenzo, journaliste, St-Antoine 14  
Lucien, cireur de chaussures, Laurier 1  
Lucien, voyageur, Guenette 53  
Martial, journalier, Foisy 2  
Maurice, voy. commerce, St-Georges 78  
Mlle Emilienne, St-Louis 25  
Mlle Jacqueline, St-Thomas 8  
Mlle Jeanne, commis, St-Thomas 8  
Mlle Judith, Wolfe 56  
Mlle Lucille, serveuse, St-Louis 61  
Mlle Rolande, Carrier 46  
Mme Joseph, Côte du Passage 122  
Mme Michel, St-Louis 25  
Mme veuve Ant., Côte du Passage 98a  
Mme veuve Arthur, Lacerte 7  
Mme veuve Arthur, Commerciale 31  
Mme veuve Charles, Foisy 26  
Mme veuve Edgar, Desjardins 64  
Mme veuve Elie, rentière, St-Thomas 8  
Mme veuve Johnny, Foisy 6  
Mme veuve Joseph, Samson 24  
Mme veuve Odina, St-Georges 78  
Mme veuve Omer, St-Georges 92  
Napoléon, messenger et gardien Hôtel de Ville, Déziel 31  
Ovila, militaire, St-Laurent 54-56  
Omer, navigateur, St-Laurent 70

**Louis-Robert Ruel, L.S.C., C.A.**

Comptable Agréé - Syndic Licencié

107, COMMERCIALE, Lévis, Tél. Z 5-172

**Roland Hallé, A.P.A.**

Comptable Public Licencié - Audition &amp; Comptabilité

107, COMMERCIALE, Lévis, Tél. Z 5-172

Guay P.-E., prop. Comptoir Apicole, Carrier 67, rés. St-Antoine 2, St-Louis 58  
 Philippe, voy. com., Ste-Hélène 2  
 Philippe, emp. ch. fer, St-Georges 88  
 Philippe, journalier, St-Georges 88  
 Réal, chauffeur, St-Louis 70  
 Rémi, charretier, Samson 68  
 René, commis, St-Louis 61  
 René, commis, St-Antoine 20  
 René, journalier, Laflamme 8  
 Robert, typographe, St-Thomas 8  
 Robert, chauffeur taxi, St-Onésime 30  
 Robert, commis, Jeanne d'Arc 5  
 Roger, plombier, Commerciale 178  
 Rosaire, journalier, St-Augustin 45  
 Rosaire, prop. restaurant Chez Paul, Commerciale 70  
 Thomas, mécanicien, Délisle 9  
 Guenet Georges, Enr., Falconio Martin, prop., bijoutier et horloger, Côte du Passage 80  
 Mlle Marguerite, N.-Dame 5  
 Xavier, journalier, St-Laurent 282  
 Guénette Arthur, rentier, Wolfe 106  
 Chs, emp. Davie, Wolfe 106  
 Eugène, voy. commerce, Guénette 35  
 Georges, opt., St-Louis 3  
 Gérard, imprimeur, Ave Mont-Marie 22  
 Henri, notaire, rés. Côte du Passage 116, bureau 118  
 Mlle Hélène, rentière, Ave Sauvageau 3  
 Roger, lt-col., ing. for., St-Onésime 90  
 Guérette Wilfrid, collecteur, Samson 44  
 Guérin Guy, commis, Desjardins 21  
 Louis, télégraphiste, St-Onésime 54  
 Mlle A., rentière, Notre-Dame 5  
 Yvan, emp. C.N.R., St-Antoine 75  
 Guilbault André, commis, Carrier 31  
 Guillemette Donat, journalier, St-Laurent 106  
 Gédéon, journalier, St-Laurent 142  
 Roland, emp. Traverse Lévis, Desjardins 6  
 Guillemette Alc., navigateur, Commerciale 38  
 Guillot Alphonse, journalier, Commerciale

**Guimont Jean-Paul**, actuaire, C.G.A. La Laurentienne, Tél. 1424W  
 Napoléon, emp. service civil, Carrier 6  
 Guy Mlle Justine, rentière, Cartier 1

**H**

Hadlow Station C.N.R., St-Laurent 221  
 Haince Mlle Simonne, Côte Labadie 14  
 Mme N., St-Etienne 25  
 Raoul, commis, Foisy 10  
 Rosaire, emp. C.N.R., St-Laurent 150  
 Valère, emp. J.-L. Demers, Samson 22  
 Hains Ernest, mouleur Lemieux 6  
 Joseph, charpentier, St-Félix 13  
 Rosaire, emp. civil, St-Félix 15  
 Valère, commis, Ste-Thérèse 23  
 Zéphirin, rentier, St-Omer 12  
 Hallé A., emp. Caisse Populaire, Déziel 29  
 Etienne, Enr., march. de bois, Dorval 2  
 Eugène, préposé bagages, Henry 3  
 Hubert, mécanicien, St-Louis 67  
 Jacques, marin, Henry 3  
 J.-Marie, abbé, économiste, St-Joseph 21  
 J.-M., emp. Traverse de Lévis, St-Onésime 78  
 Joseph-E., menuisier, St-Onésime 59  
 J.-Valère, commerçant, Samson 38  
 Léo, machiniste, Samson 29½

Hallé Léo, menuisier, St-Onésime 33

**Hallé Lorenzo**, gérant Banque d'Economie, Ave Bégin 33, Tél. 90, rés. St-Georges 32, Tél. 1537J

Mme veuve Arthur, St-Onésime 76  
 Mme veuve Etienne, St-Antoine 39  
 Mme veuve Herman, Samson 36  
 Mme veuve Léon, Samson 27  
 Orilda, mécanicien, Ste-Thérèse 22  
 Paul, mécanicien, Ste-Thérèse 34

**Hallé Roland**, comptable public licencié, Commerciale 107, Fraser 76, Tél. Z 5-172

Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3

**Hamel Armand**, asst.-trésorier de la Cité de Lévis, Déziel 36

Arthur, commis, St-Onésime 85  
 Falconio, commis, St-Henri 19  
 L.-P., rentier, St-Laurent 112  
 Paul-Henri, plombier, St-Georges 38  
 Raymond, mouleur, St-Laurent 126  
 Réal, emp. Levis Transport, St-Laurent 198

**Hamel René**, gérant de Savard & Hodgson Co., Inc., St-Laurent 112

Robert, commis, St-Laurent 88  
 Roger, emp. Levis Transport, St-Louis 81

Hamelin Ange-Albert, abbé, St-Joseph 25

Arthur, voy. de comm., Ste-Marie 6  
 Harpe Eug., rentier, St-Laurent 80  
 Mme veuve Paul, St-Laurent 58

Harrison C., menuisier, Foisy 3a

Hart Thomas, emp. C.N.R., St-Onésime 9-11

Hatton Mlle Marie, St-Louis 43  
 Mme veuve Ls, St-Louis

Hébert Georges, abbé, St-Joseph 25

Hethrington Henry, commis, St-Laurent 306

Mme veuve Alf., St-Laurent 339

Hôpital St-Joseph (maternité)

Hospice St-Joseph de la Délivrance, Sœurs de la Charité, Maison Provinciale, Révde Sr St-François Caracciolo, supérieure Provinciale, Révde Sr Ste-Delicie, économiste; abbé Moreau Cyprien, aumônier; abbé Cantin J., abbé Cloutier A., abbé Odilon Savard, retiré, St-Louis 105. Tél. zone 4-044; 625 orphelins; 80 Religieuses; 120 Vieilles et Vieillards

Hôtel Commerciale, J. Paré, prop., maison de pension, Commerciale 68

**Hôtel de Ville**—J.-Adéard Bégin, maire, Tél. 650; Pierre Lemieux, greffier, Tél. 574; Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575; L.-Barthélemy Pelletier, chef estimateur et greffier de la Cour du Recorder, Tél. 576; R.-E. Demers, ing., sur. aqueduc et voirie, Tél. 229; Fraser 8 et Déziel 31, Guay Napoléon, messager et gardien

Hôtel-Dieu du Cœur Agonissant de Jésus, Révde Sr Marie-Madeleine, supérieure; Révde Sr Ste-Gertrude, assistante; Révde Sr Ste-Agathe de Jésus, hospitalière en chef, Révde Sr Marie de l'Annonciation, dépositaire, Joncas Avila, abbé, aumônier, Ouvrard Paul, abbé, asst.-aumônier, rue Wolfe 143, Tél. Z 5-311.

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hotel), Philéas Goulet, prop., Commerciale 113-117

**Hôtel Larochelle**, Dollard Bégin, prop., St-Louis 61

Hôtel St-Louis, A. Robitaille, gérant, Commerciale 133-137

Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop., Avenue Laurier 3-5

Huard Albert, com. bur., St-Laurent 268b

& Frère, épiciers, Commerciale 171  
 Florent, rest., Côte Labadie 11a

L.-N., marchand de bois, Blanchet 8  
 Mlle Bérangère, commis, Blanchet 8

Omer, rentier, St-Laurent 349  
 Raymond, constable, St-Laurent 403

Roméo, journalier, Jalbert 22a  
 Hudon Antoine, emp. de trains, St-Jean 4

Hervé, emp. Ass. des Caisses, St-Georges 54  
 Jacques, agent, Commerciale 180

Mlle Elodie, Wolfe 143  
 Huot H., emp. Davie, St-Louis 61

M., percepteur Douanes, Commerciale 126

Mlle Rolande, St-Louis 39  
 Mme J.-Alfred, St-Louis 60

Huband O., emp. C.N.R., Fraser 25

**Imagerie N.-Dame** (Frères Maristes), Ave Bégin 48, Tél. 1525 (voir annonce)

Imperial Oil Co., Ltd., Lamonde Jules, gérant, St-Laurent 214

Imprimerie Guay & Frère, Enr., St-Thomas 8  
 Industrie Idéale, Adrien Demers, prop., St-Georges 330

ARTICLES DE PIÉTÉ - PAPETERIE - LIBRAIRIE

**IMAGERIE NOTRE-DAME**

FRÈRES MARISTES

Gros &amp; Détail - Poste &amp; Comptoir

Cadeaux de tous genres, Fêtes, Noces, etc.

48, Avenue BÉGIN,

Lévis

Tél. 1525

# ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER EN ASSURANCES AGRÉÉ — VIE — FEU — AUTOMOBILE — ACCIDENT

127, rue FRASER

Tél. 919

LÉVIS, P. Q.

Isabelle Arthur, ouv. en fer, St-Augustin 23  
Arthur, journalier, Sauvageau 14

## J

Jacques Adéoda, ouv. fer, St-Antoine 112  
Georges, commis, Laflamme 4  
Irénee, commis, Foisy 18  
J.-André, marbrier, Desjardins 20, Tél. 573W  
Michel, marbrier, Desjardins 62  
Jalbert Adéard, mécanicien, St-Georges 214  
Jean Fernand, militaire, Chabot 39  
F.-X., emp. Traverse Lévis, Plante 11-13  
Georges, capitaine, Chabot 39

**Jean Maurice**, gérant Paquet & Jean, Enr., Wolfe 52

Marie-Louis, comptable, St-Félix 3  
Mlle Edith, commis, Côte du Passage 106a  
Mlle Madeleine, Ste-Hélène 11  
Mlle Rollande, emp. Mutual Life, Côte du Passage 106a  
Mlle Thérèse, inst., Côte du Passage 34  
Paul, commis, Côte du Passage 106a  
Paul, commis, Ste-Thérèse 18  
Robert, commis, Côte du Passage 106a  
Saluste, menuisier, de Billy 3

Jeffrey Jean-Marc, emp. Traverse Lévis, St-Laurent 126b

Marcel, emp. Shell, St-Augustin 59  
Pamphile, garagiste, St-Laurent 92

Jenkins H.-Georges, commis, Ste-Thérèse 21  
James, plombier, St-Antoine 118

Mme veuve Alphonse, Mont-Marie 48  
Mme veuve Georges, Samson 65  
Noël, journalier, St-Antoine 115  
Patrick, fermier, St-Onésime 122  
Percy, police, St-Onésime 114

Jobin Raoul, imprimeur, Commerciale 185

Johnston George, annuitant, Ste-Marie 2

Jolicœur Donat, journalier, Christ-Roi 40

Irénee, fermier, St-Georges 258  
P.-A., menuisier, St-Georges 262  
Roméo, constable, Ave Christ-Roi 37  
Thomas, rentier, St-Georges 258

Jolin Mme veuve Antonio, Sauvageau 14

Pierre, journalier, St-Louis 12

Joncas Frank, emp. C.N.R., Plante 4

Jules, contremaitre, Déziel 60

Lionel, gardien, Wolfe 73

Mme Wilf., Wolfe 108

Mme veuve Xavier, Côte Bennett 8

Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 86

Claude, commis, Wolfe 88

Juvenat des Frères Maristes, Maison Provinciale et Noviciat, Lorenzo, R.F., provincial; Henri-Colomb, économiste provincial; Marie-Stratonique, R.F., directeur, rue des Fortifications

## K

Kelly J.-A., caissier, Déziel 7  
Philip, abbé, St-Joseph 25  
Kiosque des Taxis de Lévis, Tél. 55, Ave Laurier 9  
Kiosque Taxis Côté, Tél. 134, Blouin Charles, messenger, Avenue Laurier 9  
Kiosque de Taxis Antoine Roy, Tél. 887, Ave Laurier 9  
Kirouac Martial, Côte Fréchette 5  
Mme veuve Martial, Côte Fréchette 3  
Kromstrom L. E., comptable, Wolfe 16  
Mlle Pierrette, commis, Wolfe 16  
Noël, commis, Wolfe 14  
Paul, comptable, Wolfe 16  
Roger, avocat, bureau Ave Bégin 11½, rés. 11

## L

Labadie Louis, rentier, Côte du Passage 23  
Roland, mécanicien, St-Antoine 18

**La Banque d'Économie de Québec**, Lorenzo Hallé, gérant, Tél. 90, Ave Bégin 35

**La Banque d'Économie de Québec**, L'Heureux Arthur, gérant, Tél. 104, Commerciale 111

La Banque de Montréal, Leblanc X.-A.-A., gérant, Commerciale 102

**La Banque Canadienne Nationale**, P.-E. Asselin, gérant, Côte du Passage 65-67, Tél. Z 5-033

Labarre Lucien, dispatcher C.N.R., Boulevard 5

Labbé Emile, contremaitre, St-Eric 29

Joseph, cultivateur, St-Ferdinand 8

Pierre, inspecteur, St-Georges 186

Labelle Marc, commis, Côte du Passage 70

R., comptable, Commerciale 37b

Laberge François, portier, Wolfe 143

Labonté Alexis, journalier, St-Georges 208

Cyrille, journalier, Chabot 35

Georges, pressier, Desjardins 50

Mme veuve Emile, Côte Labadie 8

**La Boulangerie J.-B. Gosselin, Enr.**, St-Émile 3 (voir annonce)

Labranche Gérard, menuisier, Ste-Anne 18  
Henri, emp. Davie, Commerciale 85  
Paul, gardien de l'école, St-Laurent 154  
Labrecque Adéard, police, Chabot 27

**Labrecque Alexandre**, courtier d'assurances agréé, Fraser 125-137, Tél. 919 (voir annonce)

Albert, plombier, St-Laurent 122

Almanzor, emp. ch. de fer, Blanchet 4

& Bilodeau, marchands, St-Louis 42

Edouard, commis, St-Antoine 12

Jean, préposé aux billets, St-Jean 6

Joseph, emp. Levis Transport, St-Laurent 190

Joseph, commis de malles, Fraser 3

Joseph-Alfred, plombier, St-Antoine 97

Laval, St-Joseph 25

Lucien, emp. C.P. Express, Ave Sauvageau 5

Mlles Adrienne et Germaine, St-Louis 51

Mme veuve Ernest, St-Laurent 152

Omer, emp. de la Traverse de Lévis, Côte Labadie 9

Robert, commis, Ste-Thérèse 38

Robert, emp. C.N.R., Henry 8

Labrie Armand, industriel, St-Georges 291

Daniel, garagiste, rés., Fraser 65a

Ernest, contremaitre, Fortier 23

& Frères, automobiles et accessoires, Commerciale 92

Herménégilde, emp. s. civil, Samson 18

Jos., commis, Carrier 3

Joseph, rép. mach. à coudre, St-Georges 268

Maurice, abbé, St-Joseph 25

**La Caisse Populaire de Lévis**, V.-A. de Billy, C.R., président; Gagnon Jean-M., sec.-gérant, Tél. 2740

Lacasse Alex., emp. Levis Automobiles, Napoléon 108

Lacerte N., Enr., prop. de la Diphtérie, Côte du Passage 1-3

Pierre, emp. Postes, Côte du Passage 1-3

Lachance Adéard, comptable, Carrier 73

Armand, comptable, Déziel 22

Lachance Benoît, abbé, St-Joseph 25

Clément, militaire, St-Georges 256

Eugène, emp. Davie, St-Laurent 218

**Lachance J.-B.-A., Enr.**, W. Prémont, prop., bur. Déziel 16, Tél. 5-120, rés. Ave Mont-Marie 46

J.-E., évaluateur, St-Louis 77

J.-Eug., abbé, St-Joseph 25

Mme veuve Louis, Wolfe 79

Télesphore, chanoine, prêtre retiré, St-Louis 77

Lachapelle Alf., débardeur, Mgr Gosselin 4

Mlle Aline, Côte Fréchette 21

La Cie d'Assurance Metropolitan, Tremblay A., gérant, Ave Bégin 44, Tél. 224

**La Cie de Crédits de Collection Dominion—The Dominion Adjustment Co., Reg'd.**, Côte du Passage 129, Tél. 7

**La Cie Légaré, Ltée**, Philippe Dorval, gérant, Guenette 21-23-25, Tél. Z5-451, rés. St-Georges 113, Tél. 82

Lacombe Joseph, ouv. en fer, Desjardins 10

Léonard, ouv. en fer, Jeanne d'Arc 6

Léopold, emp. civil, St-Onésime 29b

Tél.: 855

## La Boulangerie J.-B. Gosselin

Boulangerie Moderne

Goûtez nos marques de pain "Vital" et "Pasteur"

Notre devise est "Qualité et Service"

3, rue St-Émile,

Lévis

# La Fonderie St-Anselme, Ltée

MACHINERIES pour moulins à scie, moulins à farine, boutiques à bois, neuves ou usagées.  
Spécialités — Malaxeurs pour moulées balancées, bouilloires, engins, courroies, etc.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

ST-ANSELME STATION,

COMTÉ DORCHESTER, P. Q.

- La Commission Scolaire**, René Roy, N. P., sec.-trés., Wolfe 10
- La Commission des Liqueurs de Québec**, J.-R. Lemieux, gérant, Côte du Passage 109
- La Compagnie de Téléphone Nationale**, Noël Lemieux, gérant, Ave Bégin 19
- La Coopérative Fédérée**, Dufresne Raymond, gérant, St-Laurent 1
- Lacroix Horm.**, journalier, Côte Bennett 6
- Léo, livreur, Déziel 46
- Marcel, comptable, St-Antoine 23
- Maurice, pressier, Déziel 58
- Mlle Mathilda, St-Joseph 25
- Mme veuve Achille, St-Laurent 68
- Mme veuve Alfred, Côte Bennett 6½
- Mme veuve J.-B., Déziel 58
- Onésiphore, ouv. en fer, St-Laurent 68
- Paul, maçon, Wolfe 132
- Robert, emp. Davie, Wolfe 114
- Willie, cultivateur, St-Georges 307
- La Durantaye A.**, journ., Chemin Gravel 10
- Laflamme C.-H.**, plâtrier, Côte Labadie 12
- Claude, photographe, Victoria 4
- François, jardinier, Guenette 57
- François, gardien, Guenette 18
- Gaétan, Wolfe 143
- Gaston, dentiste, Commerciale 10
- Laflamme Georges**, directeur-gérant Imprimerie Laflamme, Ltée, Garneau 34, Québec, Tél. 2-1602, rés. Fraser 11, Lévis, Tél. 166
- Henri, ouv. en fer, St-Georges 182
- Irénée, voy. de commerce, Wolfe 68
- J., débardeur, Mgr Gosselin 6
- J.-K., Gauvreau 21
- Joseph, mécanicien, St-Henri 18
- J.-P., commis, Côte du Passage 48¾
- Lorenzo, emp. Levis Transport, St-Maurice 10
- Maurice, chauffeur, Carrier 53
- Mlle Jeanne, commis, Carrier 53
- dit Poliquin Mme veuve F., Guenette 57
- Mme veuve Joseph, Victoria 4
- Ovide, étudiant, Carrier 53
- P.-G., mécanicien, Dallaire 1
- Roland, barbier, St-Louis 53
- La Fonderie St-Anselme, Ltée**, (voir annonce)
- Laforge J.-B.**, boulanger, Wolfe 117
- Lafrance Emile**, journalier, Jalbert 28
- Mme veuve Alfred, Jalbert 14
- Raoul, journalier, Jalbert 28
- Wilfrid, emp. ch. fer, Jalbert 26
- Lafrenais Mme veuve Joseph**, Samson 63
- Lagacé Emilien**, plâtrier, Bégin 28
- Lagacé Joseph**, gabarier, Chabot 12
- Joseph, infirmier, Wolfe 143
- Lahaie Alexandre**, voyageur, Fraser 112
- Lahaye Gérard R.P.**, s.v., Dallaire 8
- Lainé L.-P.**, commis, St-Louis 45
- Mme vve Roméo, Côte du Passage 31
- Laiterie Fortier, J.-Marcel Fortier**, prop., Crème à la glace "Royale", Beurre et lait pasteurisé, St-Georges 320, Tél. 57
- Lajeunesse Mme veuve J.**, g.-m., Dorval 9
- Roland, salon de barbier, St-Louis 2, rés. St-Augustin 55
- Lajoie Egidie**, journalier, Samson 73
- Emile, St-Eric 17
- La Laurentienne**, Assurance-Vie, J.-M.-A. Gosselin, gérant; Laurent Ethier, gérant adjoint, Bégin 73, Tél. Z5-783
- Laliberté Alphonse**, plombier, St-Georges 268
- André, cultivateur, Bégin 8b
- Charles, taxi, St-Laurent 36
- Edmond, menuisier, Ste-Catherine 4
- Edouard, B.A., L.L.L., avocat, Fraser 173
- Eugène, Commerciale 37
- Henri, garde-prison, Ave Bégin 8b
- Henri, assurances, St-Louis 20
- J.-F., rentier, Ave Mont-Marie 22
- & Kromstrom, avocats, bureau Ave Bégin 11½
- Marcel, commis épicier, Ave Bégin 60
- Mlle Corinne, Ave Mont-Marie 22-24
- Mlle Geneviève, St-Joseph 25
- Mlle Jeanne, institutrice, Bégin 27
- Mlle Rita, machiniste, Bégin 8b
- Mme veuve Georges, Chabot 44
- Omer, latteur, St-Georges 284
- Paul, professeur, Bégin 8b
- Robert, taxi, Wolfe 8a
- Lamarre Alph.**, journalier, St-Laurent 230
- Alphonse, emp. ch. fer, St-Laurent 266b
- Valmont, commis, Commerciale 93
- Lambert Charles**, capitaine, St-Laurent 216
- Georges, cordonnier, Crémazie 7
- Joseph, avocat, Carrier 35
- Joseph, serre-freins, Commerciale 107
- Laurent, restaurateur et épicier, St-Georges 277
- Mlle Marie-Thérèse, commis, Carrier 35
- Mme veuve Julien, St-Georges 277
- Paul, mécanicien, Guenette 27
- Roland, étudiant, Carrier 35
- Lambert Thomas**, avocat et surintendant au Bureau de Placement, Henry 2, Tél. 433
- Lamont Jules**, commis, Chs-Edouard 18
- Lamontagne A.-P.**, pilote, Fraser 16
- Bertrand, chauff. d'auto, St-Laurent 20
- Cléophas, forgeron, St-Laurent 20
- Clovis, forgeron, St-Onésime 67
- Ed., pilote, Laflamme 12
- Edgar, rentier, Côte Tibbits 1a
- Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 242
- J., contremaitre, St-Onésime 50a
- Lamontagne J.-H.**, bicycles, skis, patins, goudrons et accessoires, St-Georges 143-145 (voir annonce)
- J.-M., militaire, Wolfe 122
- Joseph, emp. Davie, St-Laurent 108-110
- Léo, mécanicien, Samson 60
- Marcel, emp. Davie, St-Onésime 50a
- P.-H., commis, Foisy 8
- R., emp. Traverse de Lévis, Lemieux 4
- Rosario, mécanicien, Delisle 5
- Lamothe Edouard**, méc., Samson 56
- Landry Benoit**, commis, Déziel 14
- Camille, machiniste, Déziel 14
- Bernard, emp. C.N.R., Sauvageau 12a
- François, abbé, préfet des études, St-Joseph 21
- Jacques, gérant, Bégin 41¾
- Jean-Charles, journalier, St-Antoine 73
- Mlle Germaine, Déziel 14
- Langelier Laurier**, s.-freins, St-Georges 20a
- Langevin Louis**, rentier, St-Laurent 228
- Langlais Albéric**, perceur, Gauvreau 3
- Alfred, entr. menuisier, St-Laurent 162
- Alfred, machiniste, St-Laurent 264
- Jacques, journalier, St-Julien 33
- Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 96
- Milles, rentières, St-Laurent 264
- Langlois Alfred**, électricien, St-Georges 101
- Alfred, jr, emp. Davie, St-Georges 99
- Amable, rentier, St-Félix 10
- Daniel, infirmier, Wolfe 143
- H., emp. Traverse Lévis, St-Laurent 79
- L., emp. civil, Napoléon 110
- Léo, négociant, rés. St-Louis 65
- Léonidas, commis, Chabot 2b
- Marcel, emp. civil féd., St-Antoine 90
- Mlle Stella, Wolfe 143
- Narcisse, mécanicien, St-Georges 282
- Olivier, abbé, St-Joseph 25
- Raoul, plombier, Wolfe 123
- Lapointe Gérard**, abbé, aum., St-Louis 69
- J.-C., commis, Fraser 85
- Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37
- Joseph, chauff. de Marine, St-Georges 87
- Mlle Fernande, commis, Wolfe 36
- Robert, commis, Sauvageau 11
- Larivée Héliodore**, chauffeur, Wolfe 143
- Willie, chauff. locomotive, Guenette 29
- Laroche Lévis**, journalier, St-Laurent 317
- Robert, journalier, St-Laurent 310a
- Larochelle J.-Paul**, abbé, St-Joseph 25
- Jos.-L., commerçant, St-Onésime 4
- Larochelle J.-Théophile**, honorable, Conseiller Législatif, Fraser 14
- Mlle Blanche, Wolfe 143
- Pierre, emp. Q. Power, St-Antoine 122
- Larocque Jos.-Alfred**, riveur, Dorval 44
- Larue Amable**, navigateur, Samson 21
- Armand, peintre, Samson 40
- Eugène, commis malles, Wolfe 43
- J.-Bte, journalier, Samson 21a
- Landry, agt d'ass., Wolfe 43
- Louis, emp. Traverse Lévis, St-Joseph 11
- Mme veuve Georges-A., Commerciale 49
- La Silhouette**, Enr., Bégin 39a
- Lasner Horace**, ouv. en cièrges, Blanchet 2

Tél.: 1131

## J.-H. LAMONTAGNE

- - SPORTS - -

BICYCLES ET ACCESSOIRES — ARTICLES DE CHASSE ET PÊCHE —  
TENNIS — BADMINTON — BASEBALL — SKIS — PATINS

Sulky pour chevaux trotteurs

145, ST-GEORGES,

LÉVIS, P.Q.

PIPES

TABACS

CIGARETTES

# LE FOYER DU FUMEUR

J.-EDGAR THERRIEN, PROP.

Spécialité: tabac en feuilles

TUBES NORMANDIE: \$0.22 pour 100 — \$1.00 pour 500

8 avenue Bégin,

Tél.: 2300

Lévis

Lasner Jacques, E.E.P., Wolfe 46  
 Jules, emp. ch. de fer, Wolfe 53  
 Marcel, gérant, Wolfe 44-46  
 Michel, étudiant, Wolfe 44-46  
 Mme veuve Eud., rentière, Wolfe 44-46  
 René, E.E.N., Wolfe 44-46  
 Laurentide Forest Products, Reg'd., Carrier 55

**La Société d'Assurances des Caisses Populaires**, Ave Bégin 59

La Traverse de Lévis, Ltée (salle d'attente, waiting room), Avenue Laurier 1

**La Tribune**, Adrien Bégin, rédacteur en chef, Ave. Bégin 45

Latulippe Adolphe, télégraphiste, Déziel 44  
 Adrien, mécanicien, St-Henri 22  
 Arthur, homme de livraison, Déziel 40  
 T., commis, St-Laurent 47

Lauzier Ernest, menuisier, Montcalm 113  
 Lavallée Claude, voy. de comm., St-Georges 66-68

Gilles, emp. bureau, St-Georges 66-68  
 Rémi, tabac, St-Georges 117

Laverdière Arm., typographe, St-Etienne 26  
 Benoît, menuisier, St-Laurent 279  
 Gérard, commis, St-Etienne 7  
 Joseph, journalier, St-Etienne 7  
 Lionel, journalier, St-Georges 59  
 Rosario, typographe, Déziel 24  
 Wilfrid, sr, Déziel 43

Wilfrid, professeur, N.-Dame 1

Laverdure Lionel, commis, Fraser 9  
 Roger, emp. civil, Ste-Thérèse 6

Lavoie Ernest, frère, Dallaire 8  
 Ferdinand, constable, Ste-Thérèse 18

Mlle Augustine, Leblanc 4  
 Yvan, opérateur tél., St-Etienne 23

Lazure Mlle Thérèse, Wolfe 143

Lebel Alfred, rentier, Déziel 50  
 Armand, télégraphiste, Wolfe 148

Elzéar, menuisier, St-Laurent 172½  
 Horace, journalier, St-Georges 56

Hidola, plombier, Commerciale 172  
 Hyacinthe, journ., St-Laurent 136-138

Léo, emp. Trav. Lévis, Desjardins 38a  
 Léo, emp. Dom. Arsenal, St-Laurent 136

Pierre, voyageur de com., St-Laurent 55

Leblanc Adrien, emp. Davie, Déziel 10  
 Albert, emp. Dom. Express, Leblanc 2

Eugène, chauffeur, Després 6  
 Henri, ferblantier-plombier, Wolfe 22

Marcel, soudeur, St-Georges 108  
 Mlle M.-Berthe, modiste, Després 6

Mlle Thérèse, Després 6  
 Welston, capitaine de marine, Côte Labadie 14a

Leblond Ludger, jr, Hôtel de Tempérance et restaurateur, St-Louis 43

Roland, pipefitter, Després 4  
 Stan., Imprimerie de Luxe, St-Louis 60a

Lebrun Joseph, serre-freins, St-Laurent 69  
 L'Echo du Collège, directeur, Simard Lauréat, rév., St-Joseph 25

Leclerc André, imprimeur, St-Georges 163  
 André, blanchisseur, Jeanne d'Arc 3

André, blanchisseur, Ste-Anne 9  
 Arthur, emp. C.N.R., Cartier 11

Chs-Auguste, abbé, St-Joseph 25

Leclerc G., emp. civil, St-Laurent 312  
 Gaudiose, rentier, St-Laurent 312  
 Herménégilde, commis, Commerciale 46  
 Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15

**Leclerc J.-Arthur**, Tél. 270, Bureau à Québec, St-Flavien 20, Tél. 2-6305

Lorenzo, emp. ch. de fer, Commerciale 47  
 Ls-Philippe, emp. Davie, St-Laurent 67

L., emp. L'Hoar, Inc., Commerciale 174  
 Marc, emp. Hôtel Kennebec, N.-Dame 6

Maurice, livreur, Jeanne d'Arc 1  
 Oscar, commis, St-Georges 278

Théo., emp. C.N.R., St-Georges 39

Lecompte J.-M., mécanicien, Ste-Thérèse 26  
 Le Comptoir Apicole Québécois, Enr., J.-E.

Lecours, administrateur  
 Lecours Alphonse, rés. Côte du Passage 66

Arthur, abbé, St-Joseph 25  
 Claude, emp. Q. Power, Wolfe 48

Emile, contremaître, Wolfe 143  
 & Frère, chaussures, Lecours Aphonse, prop., Côte du Passage 60-62-64

J.-B., m. à comm., Commerciale 91, rés. 95

J.-E., commis, Fortier 3  
 Lucien, commis, Wolfe 48

Mme Irénée, St-Louis 38  
 Mme veuve J.-A., rentière, Wolfe 59

Mme veuve Jos.-A., St-Georges 273  
 Mme W., garde-malade, St-Julien 2

P.-H., marchand, St-Georges 273

**Le Collège de Lévis**, révd Dallaire Lucien, procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Convent de Lévis, Révde Sr Ste-Angèle de Foligno, supérieure, Déziel 25, Tél. Z5-706

Lefebvre Daniel, journalier, St-Georges 84a  
 Ernest, tail. de pierre, Côte du Passage 39

Francis, rentier, Côte du Passage 76

**Lefebvre F., Enr.**, marchand de chaussures, Côte du Passage 252

Francis, rentier, Côte du Passage 76  
 J.-V., marchand, Côte du Passage 101

L., emp. Davie, St-Laurent 220  
 Mlle Yvonne, commis, Côte du Passage: 106a

Odina, peintre, Déziel 15

Lefèvre L., rentier, Bégin 28  
 Paul-Emile, Bégin 28

**Le Foyer du Fumeur**, E. Therrien, prop., Ave Bégin 8 (voir annonce)

Lefrançois Mme veuve Edgar, Guenette 39  
 Légière Albert, ch. taxi, Napoléon 33

Ls-Ph., journalier, St-Georges 192a  
 Ltée, Philippe Dorval, gérant.

Machines pour la ferme, toitures, harnais, poêles, meubles, pianos, machines à coudre et à tricoter, radios, machines agricoles, glacières électriques, etc., Guenette 25, Tél. Z5-451

Paul-Em., Côte Fréchette 29

Lebouillier Maurice, fermier, Wolfe 143  
 Philippe, Wolfe 143

Philippe, chauffeur, Perreault 20  
 R., mécanicien, St-Georges 121

Robert, chauffeur, Wolfe 143

L'Élégance, Mme H. Dixon, prop.—Nouveautés, Côte du Passage 84

Lemay Arthur, mécanicien, Carrier 65  
 Arthur, jr, emp. Beatty, Carrier 65

L., révd, inspecteur diocésain Hospice St-Joseph de la Délivrance, St-Louis 93

Lionel, chauffeur, St-Henri 4  
 L.-P., vicaire, rue St-Joseph 18

Mlle Liliane, Carrier 65  
 Mlles Alice et Maria, commis, Chabot 23

Napoléon, contremaître, St-Augustin 21  
 Noël, journalier, St-Louis 84b

Paul-Émile, mécanicien, St-Onésime 31  
 Philémon, emp. Traverse, St-Laurent 84

Roger, emp. ch. fer, Carrier 65  
 Roger, machiniste, Carrier 65

Roméo, emp. C.N.R., du Silence 14  
 Lemelin Alfred, mécanicien, Christ-Roi 22

Arthur, ingénieur, St-Louis 48  
 Hervé, Wolfe 143

L., camionneur, de Billy 8  
 Louis-Paul, emp. C.N.R., Ave Christ-Roi 49

Maurice, garagiste, Laroche 10  
 Mme Pierre, Côte Patton 4

**Lemelin Nazaire**, prop. d'autobus, Wolfe 39

Paul, menuisier, Wolfe 143  
 P.-H., mécanicien, St-Louis 85

Lemieux Adjutor, typographe, St-Eric 27  
 Adolphe, ing.-méc., St-Laurent 308

Albert, commis malle, Lacerte 8  
 Alfred, rentier, Ste-Hélène 6

Alfred, agt d'ass., Victoria 17  
 Alphonse, journalier, St-Georges 46

Antonio, horloger, St-Louis 7  
 Armand, barbier, Bégin 73

Arthur, forgeron, St-Laurent 168  
 Aurèle, emp. C.N.R., Napoléon 40

Aurèle, dessinateur, Déziel 7  
 Benoît, pressier, St-Georges 42

Charles, barbier, de Lemieux & Frère Ave Laurier 13

Claude, commis, N.-Dame 3  
 Edgar, gardien, St-Laurent 206

Edouard, salon de barbier et coiffure, Côte du Passage 59, rés. 61

Edouard, emp. Davie, St-Laurent 92

**Lemieux Émile**, agent British American Oil, St-Henri 5, Tél. 612 (voir annonce)

## B - A

# ÉMILE LEMIEUX

AGENT DISTRIBUTEUR

THE BRITISH AMERICAN OIL CO. LIMITED

Tél.: 612

5, RUE ST-HENRI

LÉVIS, P. Q.

Lemieux Ferdinand, capt. Trav. Lévis, Bégin 37

Fernand, cond. de malles, Crémazie 1a  
Fortunat, électricien, Desjardins 16  
& Frère, barbiers, Avenue Laurier 11  
F.-X., rentier, Commerciale  
Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95  
Geo.-Henri, journaliste, St-Augustin  
Georges, commis, Wolfe 55 1/2  
Georges, électricien, Charles-Edouard 8  
Georges, chauff. autobus, St-Laurent 192  
Georges-H., gardien, St-Louis 44  
Gérard, emp. Davie, St-Georges 81  
Gérard, typographe, Chabot 13  
Gérard, mécanicien, St-Laurent 100  
G.-H., comptable, Wolfe 6  
Hector, commis, St-Georges 81

**Lemieux Henri**, L.C.D., chirurgien-dentiste, bureau Ave Bégin 3, rés. 1,

Honoré-H., cultivateur et marchand de glace, St-Georges 230  
J.-A., contremaitre, St-Laurent 100  
Jacques, étudiant, Bégin 19  
Jacques, voyageur, Côte du Passage 125

**Lemieux J.-Alfred**, assurances: feu, vie, accidents, maladie, responsabilité patronale, marine, plate glass, vol, automobiles, etc., St-Pierre 42, Québec, Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023, Lévis

Jean-Berch., abbé, St-Joseph 25  
Jean-Chs, emp. Bell Tel., Bégin 19  
Jean-Louis, voy. commerce, Napoléon 112  
Jean-Paul, journaliste, Napoléon 22  
Jean-Paul, journaliste, Fortier 8

**Lemieux J.-G.**, meubles et fournitures, St-Louis 15, rés. Desjardins 68

Joseph, menuisier, Fortier 22  
Jos.-Auguste, électricien, St-Antoine 58  
J.-R., mécanicien, St-Laurent 98  
J.-R., expéditeur de trains, St-Laurent 192  
Léopold, commis, Desjardins 30  
Lévi, barbier, de Lemieux & Frère, Côte du Passage 119  
L.-P., voy. commerce, Wolfe 6  
Marc, photographe, St-Laurent 192  
Marc-Aurèle, restaur., rés. Wolfe 92  
Marcel, typographe, Ave Mont-Marie 18  
Marius, négociant, Côte du Passage 92  
Maurice, menuisier, Desjardins 16  
Maurice, étudiant, Déziel  
Maurice, gabarier, St-Georges 81  
Mlle Cécile, commis, St-Georges 81  
Mlle Jeannette, couturière, St-Georges 81  
Mlle Juliette, commis, St-Georges 81  
Mlle Juliette, sténo, N.-Dame 3  
Mlle Pierrette, emp. La Laurentienne Lévis, Bégin 19  
Mlle Rolande, Bégin 19  
Mlle Thérèse, sténo, N.-Dame 3  
Mlles Germaine et Lucienne, Côte du Passage 30  
Mlles Hélène, Mary et Orphilia, Wolfe 143  
Mme veuve Adjutor, St-Laurent 206  
Mme veuve Edmond-G., Wolfe 6  
Mme veuve Joseph, St-Laurent 192  
Mme veuve Lionel, Notre-Dame 3  
Noël, comptable, Avenue Bégin 19  
Paul, commis, de Gaspé 3  
Ph., emp. La Laurentienne, Bégin 19  
Philippe, aide fermier, St-Joseph 25  
Pierre, greffier Cité Lévis, N.-Dame 3  
P.-O., emp. s. civil, Fraser 37  
Roger, méc. Davie, St-Georges 81  
Roland, restaurateur, Côte du Passage 114, rés. 90  
Roland, commis, Chabot 7  
Roméo, commis, St-Georges 218b  
Rosaire, emp. C.N.R., St-Georges 48  
Uldéric, Ave Mont-Marie 18

Téléphone Résidence: Zone 5-387

# LEVIS REWINDING SHOP

## RÉPARATION DE MOTEURS

*Spécialités: Achats et ventes de moteurs*

ESTIMÉS SUR DEMANDE

**42, rue Desjardins**

**LÉVIS**

Lemieux Victor, restaurant et épicier, Ave Bégin 62, rés.

Wellie, serre-freins, Fraser 59  
Willie, emp. Tramways, Samson 49

Lepage Georges, chirurgien-dentiste, bur. Ave Bégin 38, et rés. St-Maurice 17  
Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4

Mlle Adèle, St-Joseph 25  
Mme veuve Alonzo, St-Laurent 26  
& Simard, chirurgiens-dentistes, Bégin 38

Le Patronage Saint-Vincent-de-Paul, Révd Paul-Emile Rodrigue, supérieur, Dallaire 8. Tél. Z5-026

**"Le Quotidien", Ltée**, Adrien Bégin, gérant, Avenue Bégin 45, Tél. Z5-300

Le Royaume du Livre, librairie, Côte du Passage 97

Les Entreprises de l'Est, des Industries 17

Les Frères St-Vincent-de-Paul, Dallaire 8

**Les Fromages Perreault, Ltée**, J.-Emile Côté, président; Commerciale 97, Tél. 508, Québec, Tél. 5-6598

**Les Industries Baribeau, Inc.**, St-Laurent 381

Les Prévoyants du Canada, Ave Bégin 38, ch. 103-104

**Les Producteurs de Sucre d'Érable de Québec**, C. Vaillancourt, gérant gén., Rosaire Préfontaine, chef de bureau, Ave Bégin 59

Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, Fraser 34

Lessard Auguste, chanoine, Wolfe 143  
Joseph, emp. Traverse Lévis, St-Augustin 66

Léon, abbé, St-Joseph 21  
Mme veuve Réal, Wolfe 140  
Napoléon, emp. Com. du Port, St-Laurent 369

Philippe, emp. ch. de fer, Carrier 77  
Robert, commis, St-Antoine 1  
Les Scies Mercier, Ltée, Mercier Henri, gérant, Fréchette 26

Letellier Henri, gardien, St-Laurent 42  
Laval, commis de malles, Montcalm 1

Létourneau Armand, commis, Carrier 63  
Joseph, journaliste, St-Laurent 132

Joseph, journaliste, Carrier 63  
Léandre, boucher, Carrier 63  
Lucien, commis, Carrier 63  
Mlle Gisèle, sténo, Carrier 63  
Mlle Laurette, Carrier 63

Robert, abbé, directeur, St-Joseph 25  
Levasseur Alphonse, emp. Q.C.R., Ave Sauvageau 12

Alphonse, abbé, St-Joseph 25  
Emile, serre-freins, St-Laurent 326  
Rosaire, chauffeur taxi, St-Louis 74  
Léveillé Alex., emp. s. civil, Desjardins 12

Gonzague, mécanicien, St-Georges 44  
Jos., journaliste, Gauvreau 6  
J.-P., voyageur, Fortier 20

Léveillé Lucien, commis, Samson 70

Mme Gaudiose, Samson 67  
Mme veuve Alexandre, Guenette 40

Mme veuve Alphonse, St-Louis 26  
Mme veuve Lucien, Guenette 52

Télesphore, commis, Guenette 42  
Wilfrid, tailleur, Déziel 9

Levesque A., menuisier, Côte Tibbits 1  
Antoine, abbé, aumonier, St-Louis 105  
Eddie, salon de barbier et rés. Avenue Bégin 4

Georges, journaliste, Wolfe 143  
Marcel, emp. J.-L. Demers, Foisy 15

Mlle Rachel, Wolfe 143  
Réné, infirmier, Wolfe 143

Xavier, menuisier, Samson 23

Lévigné Louis, emp. ch. fer, St-Laurent 286

**"Lévis-Adresses"** — "Annuaire Marcotte, Enr."—C.-H. Paré, repr., bureau et résidence, 6 St-Joseph, Lauzon, Tél. 827

Levis Automobile, Ltée, Louis Vachon, prop., St-Henri 40

Lévis, Enr., 5c-10c-15c à \$1.00, J. Beaumont, gérant, St-Louis 49

Levis Railway Shop, Desjardins 42  
Levis Textile, Ltd., Chabot 20

**Levis Transport Co., Ltd.**, Salle d'attente (waiting room), Commerciale 139, Tél. Z5-024

**Levis Transport Co., Ltd.**, H. E. Weyman, manager, Bus shed, St-Laurent 178, Commerciale 139. Tél. 690

Levis Transport Co., Commerciale 101

**Levis Rewinding Shop**, réparation de moteurs, Desjardins 42 (voir annonce)

L'Hébreux Alex., rentier, St-Laurent 322  
Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268

Armand, emp. C.N.R., St-Laurent 331  
Eugène, serre-freins, Wolfe 125

Ferdinand, rentier, St-Laurent 353  
G., rentier, St-Laurent 289

J.-L., serre-freins, St-Laurent 314  
Joseph, journaliste, St-Henri 42

Mastai, emp. C.N.R., St-Laurent 331  
Roland, emp. civil, Samson 4

Wilfrid, épicier, St-Laurent 323  
L'Héroult Joseph, emp. Cité de Lévis, St-Georges 57

Joseph, rentier, St-Georges 63

**L'Hoir Aluminum Stainless Steel Products**, St-Laurent 225

G.-A., manuf. d'ustensiles alum., St-Laurent 229

Georges, contremaitre, St-Laurent 221  
Maurice, mécanicien, St-Laurent 223

Lizotte Jean-Paul, journaliste, St-Georges 43  
Joseph, emp. Voirie, St-Onésime 46b

Louis, journaliste, Samson 17  
Lucien, agent d'huile et gazoline, Fraser 74

Mme veuve Armand, St-Georges 250  
Pierre, rentier, St-Antoine 19

Roland, boucher, Commerciale 41

**MACHINERIES MERCIER, Limitée**

USINE DE CHAUDRONNERIE ET MACHINERIE

SOUDURE À L'ÉLECTRICITÉ — RÉPARATION MACHINERIES DE BATEAUX

12, RUE ST-LAURENT, LÉVIS, P.Q.

Téléphone: Zone 5-201

London Café, F. Leung, prop., Commerciale 153

Lord Laurent, abbé, St-Joseph 25  
Ludovic, journalier, Côte du Passage 37  
Ludovic, emp. C.N.R. Tel., St-Gabriel 2**M****Machineries Mercier, Ltée**, Dépt de la fabrication des chaudières et soudure électrique, St-Laurent 12. Tél. Z5-201 (voir annonce)

MacKay W. Peter, électricien licencié, Dallaire 4

Mlles Madeleine et Jeanne, nouv. et chapeaux, St-Louis 22

Magasin d'Echange de Machineries, de l'Arsenal 5

Magasin de Coupons, Blouin Mme G., Henry 18

Magasin La Vanité, Mlle Alice Lavoie, gérante, Côte du Passage 94

Magasin St-Georges, S. Deslauriers et S. Nadeau, props, St-Georges 128a

Magasin St-Jean, Enr., St-Jean 15

Maheux Bertrand, ouvrier, Dorval 17

Mailloux Henri, chauffeur, St-Laurent 310

Malenfant Marcel, abbé, St-Joseph 25  
Philippe, méc., St-Antoine 4

P.-H., garagiste, Desjardins 40

Maloun Charles, abbé, St-Joseph 21  
J.-Eloi, vendeur d'autos, St-Antoine 40Maranda Armand, abbé, St-Joseph 25  
Charles, rentier, St-Georges 115Chs-N., mar. ferrant, Desjardins 22-24  
Ernest, rentier, rés. St-Etienne 8Gérard, commis, Déziel 21  
Henri, emp. ch. de fer, Samson 50Jean-M., emp. Davie, Plante 19  
Joseph, abbé, Wolfe 143Maurice, emp. C.N.R. Express, St-Georges 86  
Mlle Lucie-Anna, St-Louis 44

Mlles Mariette et Simonne, caissières, Metrop. Life, Déziel 19

Mme Napoléon, Déziel 34  
Mme veuve Joseph, Déziel 19Paul, secrétaire, Déziel 19  
P.-H., comptable, Déziel 16aPierre, boucher, rue Commerciale 155, rés. St-Etienne 15  
Raymond, commis, Ste-Thérèse 40

Rosaire, emp. C.N.R., Ave Christ-Roi 18

Marceau Fernando, ing. Catherine 12  
Mme veuve A., Ste-Catherine 8

Marchand Georges, abbé, St-Joseph 25

Marchessault H., emp. ch. de fer, Wolfe 108

Marcheterre Léo, emp. mach. Mercier, Ltée, St-Laurent 160

Marco Réfrigération, Ltée, Marcel Samson, gérant, Carrier 36

Marcotte Eugène, infirmier, Wolfe 143

Marchand Adélar, ing. stationn., Lemieux 8  
Albert, emp. C.N.R., Commerciale 169Alfred, journalier, St-Georges 47  
Eugène, abbé, St-Joseph 25Jules, électricien, St-Antoine 94  
Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 10Mme veuve Joseph, Fraser 105  
Roger, emp. C. Pop., Plante 3

Roland, emp. C.N.R., St-Laurent 188b

Maréchal Alfred, Carrier 1  
Godefroy, chaudronnier, Samson 31  
Jean, comptable, St-Georges 51  
Johnny, portefaix, Samson 58Mariage Gédéon, rentier, St-Laurent 198b  
Georges, emp. C.N.R., St-Laurent 204  
Joseph, rentier, St-Laurent 3

Marmen John, marchand, Wolfe 192

Marmet Jean, gérant, des Industries 29  
Mlles Ernestine et Marie-Louise, rentières, St-Gabriel 4Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 52  
Louis, étudiant, Bégin 52Mlle Corinne, commis, Bégin 53  
Mlle Ernestine, Côte du Passage 68

Marois Albert, garagiste, Chabot 19

Marotte Albert, menuisier, Mont-Marie 20  
Emile, ouv. en fer, St-Louis 96Harry, boulanger, Chabot 41  
Jean-Paul, journalier, Wolfe 143Jean-Paul, commis, Guenette 33  
Napoléon, chaudronnier, Samson 31

Marquis Gérard, mécanicien, St-Georges 124

Martel Alfred, Fraser 60  
Almanzor, St-Laurent 407Edgar, pharmacien, rés. St-Etienne 21  
Georges, navigateur, Fraser 58

Lucien, commis, Bégin 81

Martin Adélar, chauffeur, St-Eric 9  
Georges, peintre, St-Augustin 5Mme Honorius, Côte Tibbits 1a  
Mme veuve Adélar, St-Eric 7P.-E., électricien, St-Laurent 126  
René, facteur, Dorval 1Roland, garagiste, rés. St-Georges 176a  
Wilfrid, électricien licencié, rés. Samson 35, Tél. 651Martineau Albert, journalier, St-Thomas 1  
Ferdinand, jr, constable, St-Antoine 121

J.-Chs, maître des Postes, Commerciale 124, rés. Wolfe 4, Tél. 1015

Mme veuve J.-O., Wolfe 4

Massé Edmond, mécanicien, Côte Tibbits 3

Masson P.-G., comptable, Sauvageau 20a  
P.-J., rentier, rés. Fraser 72

Robert, navigateur, Larochelle 5

McColl Frontenac Oil Co., Ltd., Commerciale 159

McGrath Miss Alice, mag. chapeaux, Côte du Passage 95

McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6  
Mlle Alice, modiste, N.-Dame 4

Réal, mécanicien, St-Jean 8

McKenzie Mlle Marie, St-Joseph 25

McMillan Mrs. widow Wm., Fraser 91

McNeil, fleuriste, Notre-Dame 8  
Gaston, voyageur, St-Félix 7Louis, rentier, St-Georges 107  
Roger, voyageur commerce, Déziel 47Mecteau Maurice, journalier, St-Louis 43  
Mme veuve Joseph, St-Louis 61Mercier Adrien, emp. Lait. Fortier, St-Augustin 41  
Albert, mécanicien, Laflamme 5

Alfred, emp. L.C.R., Carrier 60

Alyre, chauff. marine, Commerciale 93  
A.-J., journalier, St-Georges 129André, emp. civil, St-Omer 2  
Antonio, mécanicien, St-Augustin 41Benoît, emp. J. Paquet, Carrier 60  
Chs, jr, gérant, Ave Larochelle 8Chs-Ed., emp. J.-L. Demers, Fraser 100  
Dollard, abbé, St-Joseph 25Gérard, agent, St-Georges 238  
Henri, comptable, Déziel 6J.-A., électricien, St-Louis 26  
J.-B., tailleur, Fraser 100Jean-Paul, journalier, Commerciale 201  
J.-Léandre, emp. C.N.R., Déziel 7  
Jos., industriel, St-Maurice 16Mercier J.-P., commis, Fraser 98  
Léopold, voy. commerce, Chemin Gravel 23

Marcel, emp. J.-L. Demers, Carrier 60

Mlle Hélène, Wolfe 143  
Mlle Mariette, Déziel 6

Mlle Pauline, emp. Metrop. Life, Carrier 60

Mlle Pierrette, emp. bureau, Carrier 60

Mme veuve Roméo, Commerciale 201  
Mme veuve Roméo, St-Antoine 24Nap.-J., Fraser 65  
Paul, ouv. en fer, St-Onésime 22Paul, machine shop, St-Laurent 80½  
Paul, mécanicien, Wolfe 30Rodolphe, abbé, St-Joseph 25  
Roger, journalier, St-Georges 286aRoland, commis, Dorval 11  
Roland, commis malles, St-Georges 140

Roméo, soudeur, St-Onésime 24

Mercure Fernand, étudiant, Déziel 23  
Mlle Pierrette, Déziel 23Oscar, étudiant, Déziel 23  
P.-A., rentier, Déziel 23

Metal Venitian Blind &amp; Furniture Co., Ltd., Côte du Passage 50

Méthot Bernard, St-Ferdinand 8  
Mlle Céline, St-Joseph 25

P., plombier, St-Georges 218

Métivier A., garagiste, St-Georges 202  
H., garage, St-Georges 139-141J.-H., garagiste, St-Antoine 32  
L.-H., garagiste, St-Onésime 49Metropolitan Life Ins., Ave Bégin 42  
Meubles Dominion Furniture, St-Emile 1Michaud Adélar, cond. C.N.R., Fraser 51  
Albert, opérateur, Fortier 17Arthur, Wolfe 143  
Emile, forgeron, St-Laurent 60-64

Gérald, voyageur, Blanchet 6

**Michaud J.-B. & Fils, Enr.**, nouveautés, Côte du Passage 54-58, Tél. Z5-038Jean, commis, Guenette 7  
Marcel, peintre, Fortier 21Mlle Madeleine, Côte du Passage 41  
Mme veuve Albert, St-Georges 58

Oscar, conducteur C.N.R., Commerciale 147

P.-Henri, livreur Côte du Passage 32  
René, commis de banque, Côte du Passage 56Roger, commis, Wolfe 120  
Roger, commis, Fraser 97a

Théodore, de J.-B. Michaud &amp; Fils, Enr., rés. Côte du Passage 56

Migneault Léonard, abbé, St-Joseph 25  
Mlle Berthe, corsetière, Desjardins 28Miller Clermont, gréeur, St-Laurent 57  
Florian, St-Laurent 75

Joseph, emp. civil, St-Laurent 38

Miville J.-B., journalier, Wolfe 143

Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang, Révde Mère St-Louis-de-Gonzague, supérieure, Lemieux Gérard, abbé, aumônier, St-Louis 69

Monette Georges, emp. Davie, St-Laurent 45  
Montambault Yves, abbé, St-Joseph 25Montmigny Elzéar, gérant, St-Onésime 36  
Montminy Antonio, emp. Davie, St-Onésime 43Pierre, emp. L. Tram., St-Onésime 25  
Moore Lucien, rep. Imp. Tobacco, Côte du Passage 107

Walter-J., insp. de radios, Foisy 5

# E. O'MALLEY

PIANOS - RADIOS - DISQUES

Musique en feuilles - Instruments de musique et accessoires - Accordage et réparations générales de pianos

77, AVE BÉGIN, LÉVIS

(Edifice Plante)

TÉL.: 1517

Moreau Albéric, St-Joseph 25  
H., barbier, rés. Fraser 110  
Harry, constable, Guenette 36  
Henri, taxis, Fraser 117  
Jos., commis, Montcalm 9a

**Moreau Joseph**, restaurateur et station de Service-Gazoline Shell, huiles et pneus; spécialité: Graissage des machines. Coin des rues Fraser et Commerciale, rés. Commerciale 19

Mme veuve Adjutor, Montcalm 11  
Mme veuve Alphonse, Guenette 36  
Morel Lauréat, marchand, St-Laurent 264  
Morency B.-E., commis de malles, Fraser 10  
Edouard, emp. Levis Transport, St-Laurent 188  
Emile, abbé, St-Joseph 25  
H., abbé, St-Joseph 25  
Lauréat, militaire, Côte Labadie 2  
Lorenzo, menuisier, Wolfe 143  
Marius, journalier, Commerciale 181  
Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 181  
Mme veuve Alex. rentière, Côte du Passage 95

**Morgue (la)**, J.-P. Thibault, Enr., Commerciale 9, Tél. 131

Morin Adrien, restaurant, Fraser 90  
Albert, agent circulation, St-Etienne 33  
Albert, épicier et restaurateur, St-Laurent 343  
Antoine, abbé, économiste, St-Joseph 25  
Armand, comptable, Wolfe 8  
Camille, commis malle, Déziel 55  
E., ch. camion, Napoléon 37a  
Eugène, abbé, St-Joseph 21  
Florian, commis, Ave Christ-Roi 20  
Gabriel, journalier, Côte du Passage 37  
Henri, journalier, de l'Arsenal 1  
Honorius, commis, Commerciale 19  
J.-B., journalier, Avenue Christ-Roi 20  
Jean, journalier, Jalbert 14  
J.-M., St-Joseph 25  
Joseph, rentier, Jalbert 19  
Maurice, emp. civil, St-Laurent 347  
Mme veuve Anselme, Côte Labadie 7  
Mme veuve Roméo, Wolfe 55  
Philippe, jr, journalier, Chabot 12b  
Philippe, journalier, Côte du Passage 21  
Pierre, emp. de ch. de fer, Jalbert 18  
S.-A., emp. Davie, Ste-Anne 12a  
Théod., constable, Avenue Mont-Marie 52

Morissette J.-B., tabac et cigarettes en gros, St-Joseph 3, rés. 3a  
Mlle Jacqueline, Ste-Hélène 11  
Napoléon, emp. civil, Jalbert 20  
Yves, commis, Ste-Hélène 11  
Morneau Joseph, emp. s. civil, St-Laurent 336  
Roland, emp. C.N.R., Commerciale 18a  
Moses Irénée, chauffeur, Fraser 93  
Munroe Jean-Roch, restaurateur, Wolfe 76  
Wenceslas, menuisier, Wolfe 78  
Murphy Patrick, telegraph operator, Desjardins 33

## N

Nadeau Adéland, entrepreneur, Montcalm 22  
Alfred, barbier, St-Georges 212  
Benoît, menuisier, Montcalm 30  
Claude, emp. civil, St-Etienne 29  
Edouard, menuisier, Fraser 71

Nadeau Emile, emp. Davie, Crémazie 1a  
Etienne, journalier, Côte Tibbits 5  
Evangéliste, fermier, St-Louis 97  
Georges, ouvrier, Dorval 36  
Gérard, Christ-Roi 34  
Henri, plombier, St-Raphaël 6  
Hermas, emp. civique, Napoléon 15  
Hermas, journalier, St-Antoine 65  
J.-E., emp. ch. fer, Perreault 25  
Jean-Bte, plombier, Wolfe 129, rés. 131  
Jos., emp. C.N.R., Chabot 38  
Joseph, menuisier, Samson 25  
Joseph, abbé, St-Joseph 25  
Lionel, St-Joseph 21  
Marcel, commis bureau, St-Félix 12  
Marcellin, emp. C.N.R., Desjardins 70  
Mastai, boucher, Côte du Passage 85, rés. 87  
Maurice, ent. menuisier, St-Omer 8  
Mlle Antoinette, St-Louis 44  
Mlle Emma, Wolfe 143  
Mme Etienne, St-Thomas 2  
Mme veuve J.-E.-Antoine, Guenette 39  
Mme veuve Raymond, St-Laurent 140  
Pamphile, menuisier, St-Henri 20  
Pierre, électricien, St-Laurent 66  
René, commis, Carrier 55  
René, comptable, de Billy 6  
Théophile, abbé, St-Joseph 25  
Wilfrid, maçon, St-Georges 287  
New Kennebec Hotel, Philéas Goulet, prop., Commerciale 115-117  
Nicolle Jean-Luc, abbé, St-Louis 105  
Noël Alb., commis des Postes, St-Laurent 287  
Daniel, voy. commerce, St-Antoine 26  
Elzéar, emp. C.N.R., Commerciale 87  
Gaudias, journalier, Napoléon 69  
Lévi, plombier-électricien, St-Georges 184  
Nolet André, navigateur, Lemieux 6  
Cyrille, boulanger, Victoria 13  
Joseph, gardien, Lemieux 6  
Oliva, rentier, St-Maurice 5  
Nolin Arthur, emp. Levis Transport, St-Laurent 120  
Jacques, emp. L'Hoir, Inc., St-Laurent 166  
Lucien, voyageur, St-Onésime 52  
Mme veuve Philippe, Ave Bégin 60  
Philéas, commis, St-Antoine 31  
Raymond, abbé, St-Joseph 25  
Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 240  
Armand, électricien, St-Thomas 5  
Electrique, A. Noreau, prop., St-Louis 8  
Guy, boucher, St-Onésime 62  
Robert, Wolfe 143  
Normandin Art., journalier, Jeanne d'Arc 4

## O

Oddy W., agent Q. C. R., St-Laurent 316  
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Roger Couture, représ., bureau et entrepôts Commerciale 66  
Olivier Gérard, barbier, St-Antoine 43

**O'Mally Edouard**, musique en feuilles, disques, Bégin 77 (voir annonce)

Georges, commerçant, Montcalm 23  
Robert, vendeur, Montcalm 21  
Ouellet A., emp. Davie, St-Antoine 46  
Albert, contremaître, Fraser 5  
Alphonse, comptable, Ch. Gravel 9  
Bona, peintre, St-Laurent 78  
Charles, militaire, Côte du Passage 70  
Donat, fermier, St-Louis 95  
Georges, peintre, St-Onésime 28  
Georges, rentier, Wolfe 146  
Hervé, journalier, St-Etienne 4  
Jacques, chauffeur, St-Georges 315  
J.-C., bijoutier, rés. Déziel 49  
J.-Cyric, rentier, St-Georges 112  
John, inspecteur garage, St-Maurice 12  
John, mécanicien, Côte Fréchette 7-9  
Joseph, agent de machineries, St-Georges 231  
Lauréat, frère, Dallaire 8  
Léo, bijoutier, Côte du Passage 63, rés. St-Antoine 52  
Mme veuve Adjutor, St-Félix 21  
Mme veuve Adj., épicerie, Wolfe 128  
René, journalier, Commerciale 201  
Roger, boucher, St-Louis 12  
Théo., emp. Imp. Oil, St-Laurent 196

**Ouimet Alfred**, prés. Ouimet & Montminy, Ltée, Desjardins 42

Alf., sr, opér. pelle méc., St-Laurent 212

**Ouimet & Montminy, Ltée**, entr. plombiers, Desjardins 44, Tél. Z5-387 (voir annonce)

Ouvrard Paul, Rvd, asst-aumônier, Wolfe 143  
Ouzilleau C.-H., gérant, Foisy 13  
Dollard, inspecteur, Fortier 14  
Gilles, électricien, Ave Mont-Marie 34  
L.-L., mécanicien, Déziel 58

## P

Pageau Rosaire, voy. commerce, Wolfe 70  
Papillon G.-A., agent de liqueurs, Côte du Passage 11  
Paquet Charles, commis banque, Chabot 3  
Charles, électricien, Samson 3  
Emile, gabarier, Commerciale 32

ALFRED OUIMET, PRÉS., OMER COUTURE, VICE-PRÉS., PIERRE ROBITAILLE, SEC.-TRÉS.

# OUIMET & MONTMINY, Ltée

Entrepreneurs: plomberie, chauffage, électricité

SPECIALITÉS: Installation de Brûleurs à l'Huile — Tôlerie — Couverture — Réparation de Moteurs

44, rue DESJARDINS, LÉVIS

Tél. ZONE 5-387

# J.-B. PARADIS

HORLOGER — BIJOUTIER (en face de la Traverse)

Inspecteur des montres du C.N.R.

127, rue COMMERCIALE

Tél. Bureau: z 5-966 — Tél. Résidence: 455

LÉVIS

**Paquet & Fils, Ltée**, marchands de charbon, huile et ciment, Commerciale 69-72, Tél. 118

**Paquet & Jean, Enr.**—Maurice Jean, gérant—Importateurs et marchands de ferronneries. Matériaux de construction. Ferblanteries, Granit, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, ciment et chaux en poches, etc. Côte du Passage 106, Tél. 9

J., électricien, Laflamme 10  
J., emp. Davie, Commerciale 180  
Joseph, gérant Paquet & Fils, Ltée, Fraser 52  
Ls-Philippe, électricien, Ave Mont-Marie 40  
Mlle Maria, Ave Mont-Marie 38  
Mme veuve Joseph, Ave Bégin 17  
Rosario, emp. civique, St-Georges 196

**Paradis Abel**, bijoutier et horloger, magasin et atelier de réparation Bégin 8, Tél. 255, rés. St-Henri 32, Tél. 455

Alphonse, mécanicien, Henry 32  
Isidore, emp. Davie, Commerciale 185

**Paradis J.-B.**, horloger, Commerciale 127, Tél. Z5-966, rés. St-Henri 32, Tél. 455 (voir annonce)

J.-P., journalier, St-Antoine 104  
Léandre, commis, Carrier 2  
Léo, épicière, St-Henri 1, rés. St-Georges 198  
Liguori, voy. de commerce, Ave Christ-Roi 4

Mme veuve Arthur, Carrier 2  
Philéas, mécanicien, St-Henri 36  
Robert, garagiste, St-Henri 11

**Paré Clément**, dessinateur, St-Omer 10  
Marcel, voy. commerce, St-Onésime 68  
Mlle Francine, g.-m.g., Wolfe 36  
Raymond, emp. C.N.R., Ste-Marie 4

**Parent Antoine**, emp. civil, Côte Bennett 10  
Chs-Auguste, voy. de commerce, Wolfe 124-126

J.-E.-S., voy. commerce, Dorval 7  
Mlle Domithilde, St-Georges 194  
Mme Charles-Aug., coiffeuse, Wolfe 124-126

**Paris Geo.-H.**, emp. Levis Transport, Chabot 6

Mme veuve Camilien, Chabot 10  
Maurice, commis, Desjardins 4b

**Patent Slip Dock Office**, Davie Brothers, Commerciale 61-63. Tel. Z5-008

**Pâtisserie Blanchet**, R. Blanchette, prop., St-Louis 4

**Patry Fernand**, commis C.C. Dest., Côte du Passage 123a

Mme veuve Emile, St-Etienne 3  
Omer, salon de barbier, Ave Mont-Marie 16

**Payment Alexandre**, emp. Davie, Chabot 2a

**Pelchat Arthur**, cultivateur, des Fortifications

Emile, sellier, St-Georges 22  
Ernest, cocher, Chabot 2

Léo, emp. Lait. Fortier, St-Georges 136

Mlle M.-Anne, St-Georges 22

Mlle Marguerite, Salon coiffure (Margot), N.-Dame 6

Philéas, rentier, Chabot 43

**Pellerin Antoine**, St-Georges 179

Raoul, menuisier, St-Etienne 14  
Raoul, emp. Traverse de Lévis, Côte Labadie 23

Pelletier Clément, comptable, St-Edouard 51  
J.-Edm., commis, Côte du Passage 129  
Jean-Paul, emp. civil, Commerciale 39  
J.-Paul, s.-freins C.N.R., St-Onésime 15

**Pelletier L.-Barthélémy**, chef estimateur de la Cité de Lévis, Bureau Hôtel de Ville. Tél. 576, rés. Guenette 43, Tél. 454

Lucien, commis Postes, Déziel 62  
Lucien, emp. Imp. Oil, St-Antoine 120

**Pelletier Maurice**, juge, Lauzon-Ouest, Tél. Z5-215

Maurice, journalier, Desjardins 59  
Mlle M., g.-m.g., Wolfe 143  
Mme veuve Joseph, Commerciale 39a  
Mme veuve Luc, garde-malade, Déziel 20

Paul, soudeur, Guenette 41  
Régis, abbé, St-Joseph 25

Roger, électricien, St-Georges 274b

**Perrault G.-Henri**, vendeur d'autos, Ave Bégin 25, Tél. 52, Côte du Passage 128

J.-E., rentier, Ave Perreault 18, Tél. 60

J.-M.-A., voyageur, Côte du Passage 15

Ls-Ed., chirurg.-dentiste, Commerciale 113, Tél. 482, rés. Ave Perreault 18

Louis-Honoré, menuisier, Ave Mont-Marie 54

Mme veuve Alphonse, Chabot 9  
Paul, commis, Ave Perreault 18

Perreault Antonio, agent, St-Laurent 116

Georges, portefaix, Ave Sauvageau 1

Perron Louis, typographe, St-Louis 80

René, commis malles, St-Louis 78

Pérusse Herman, clavigraphes, St-Laurent 351

Léopold, plombier, Crémazie 5, St-Georges 246

Mme veuve Alfred, Fraser 119

Paul, emp. Davie, St-Georges 246

Pierre-Georges, prés. Fonderie de Lauzon, Fraser 84

Roland, mécanicien, Commerciale 23

Pharmacie Bienvenue, Commerciale 4

Pharmacie Dion, Enr., Commerciale 109

Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79

**Pharmacie Dr François Dussault**, Commerciale 1

Pharmacie Martel, Martel Edgar, prop., Côte du Passage 72-74

Pharmacie Notre-Dame, Guenette 1

Philipps Georges, commis, St-Julien 1

Photo Plastic Lamination, Reg'd., Bégin 10

Picard Charlemagne, St-Georges 114

Fortunat, mécanicien, St-Georges 100

Gaudias, rentier, St-Laurent 194

Henri, emp. civique, St-Antoine 25

Jean, commis, St-Georges 36

Jos., emp. Q. Power, Déziel 38

Lionel, journalier, Wolfe 143

Mlle Hortense, St-Joseph 18

Paul, commis, St-Georges 293

Roger, commis malles, Christ-Roi 36

Roméo, conducteur, Fraser 87

Roméo, commis boucher, Carrier 65

Wilfrid, journalier, St-Augustin 12

Pichard Mlles Anne et Marie-Louise, St-Antoine 101

Mrs. widow C., steno., Commerciale 139

Pichette Félix, rentier, Fraser 6

Henri, menuisier, St-Onésime 106

Mme veuve Antonio, St-Laurent 276

Pineault André, chauffeur camion, St-Laurent 148

Piton E.-S., bridge and building master  
C. N. Rys., Wolfe 20

Mlle Viola, institutrice, Wolfe 20

Plamondon Armand, abbé, procureur, St-Joseph 21

Yvon, concierge, St-Joseph 21

Plante Aimé, navigateur, Guenette 10

Albert, mécanicien, Desjardins 49

Arthur, sectionnaire, Napoléon 81

Didier, épicière, St-Laurent 377

Edmond, commis, Carrier 26

Gérard, comptable, St-Edouard 51

Hilaire, assurances, St-Louis 88

Jos., menuisier, St-Onésime 108

Joseph, navigateur, Napoléon 100

J.-Valère, comptable, St-Georges 74r

Ls-de-Gonzague, ass., St-Georges 74r

Maurice, prop. Plante & Fils, St-Georges 74r

Mlle Thérèse, St-Joseph 25

Napoléon, fermier, St-Joseph 25

**Plante Paul-Eugène**, emp. La Laurentienne, Wolfe 63

Paul-Henri, emp. Davie, Carrier 26

P.-Omer, chauff. d'autobus, St-Laurent 148

Roland, commis, Côte du Passage 117

Plourde Mme veuve Auguste, Jalbert 8

Henri, chef service apiculture, Fraser 28

Poiré Mme veuve Joseph, blanchisseuse, Wolfe 112

Poirier Donat, infirmier, de Billy 5a

Donat, Wolfe 143

Poitrass Léon, marin, Lacerte 9

Ludovic, rentier, St-Laurent 296

Poliquin voir Laflamme dit Poliquin

Poliquin Alphonse, électricien, Labadie 18-20

Henri, ouv. en fer, Carrier 70

Mme veuve Antonio, Ste-Catherine 14

Mme veuve Gaston, St-Louis 68

Pomerleau Mlle Imelda, St-Joseph 25

Pontbrillant C.-D., rentier, Desjardins 2

P.-E., emp. Rev. Prov., Côte Labadie 19

**Porter John W.**, comptable La Laurentienne, St-Maurice 15, Tél. 1265

Portugais Gaston, St-Laurent 1

**Poste Central de la Police et Feu**, Coin des rues St-Georges et Côte du Passage. Tél. 161

**Post Office**, J.-C. Martineau, post-master, Avenue Laurier 6 and Commerciale 124. Tel. 382

Potvin Pascal, abbé, principal, Déziel 27

Poulin Edgar, plombier, St-Laurent

Emery, cuisinier, St-Thomas 12

Emile, tail. cuir, St-Georges 291

Gérard, emp. Traverse de Lévis, St-Georges 107

Léo-Paul, emp. C.N.R., Déziel 13

Mlle Yvette, emp. Bell Tel., Déziel 10

Mme veuve Joseph, St-Georges 30

N., modes, Desjardins 52

Philippe, emp. Davie, St-Georges 297

Philippe, gardien, Ste-Hélène 9

Théodore, journalier, St-Antoine 12

Pouliot Albert, journalier, Montcalm 25

Albert, prop. Jos. Rousseau, Commerciale 173

Albert, mécanicien, St-Onésime 21

Alphonse, emp. C. Pop., Plante 6

Alphonse, journalier, Commerciale 27

Armand, menuisier, Déziel 50

# RESTAURANT COMMERCIAL

FRÉGEAU ROSAIRE, propriétaire

Spécialités: Poulet et repas complets, aussi rafraîchissements

28, rue COMMERCIALE

LÉVIS

Téléphone: 1945-M

Pouliot Isidore, menuisier, Déziel 21a  
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 274  
 Jos., cordonnier, Côte du Passage 68  
 Joseph, navigateur, Côte Bennett 4  
 Louis-Philippe, com. de bur., Fraser 81  
 Maurice, barbier, du Silence 12  
 Mlle Angéline, St-Louis 3  
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne d'Arc 5  
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5  
 Mme veuve Joseph, St-Georges 172  
 Mme veuve William, de Gaspé 5

**Pouliot Napoléon**, marchand de meubles,  
 St-Emile 1, rés. 1a

Philippe, mécanicien, Victoria 10  
 René, emp. garage, St-Georges 271  
 Roland, livreur, St-Henri 24  
 Roméo, barbier, St-Georges 172

Power Mlle Isabelle, professeur, Bégin 12  
 Mlle Marcelle, g.-m., Bégin 12  
 Mlle Marguerite, sténo, Bégin 12  
 Ths, jr, reviseur Pensions de Vieillesse,  
 Ave Bégin 12  
 Willie, voy. comm., Ave Bégin 23

Powers Mme Robert, Wolfe 47  
 Préfontaine Ros., emp. banque, Côte du  
 Passage 111a

**Prémont Wilbrod**, entr. plombier, Déziel  
 18

Presbytère Christ-Roi, abbé Charles-Eu-  
 gène Blais, curé, St-Georges 181

**Presbytère Notre-Dame de Lévis**, Gin-  
 gras Joseph, curé, St-Joseph 18, Tél. 47

**Presbytère Ste-Jeanne d'Arc**, abbé J.-A.  
 Rochette, curé, St-Laurent 94. Tél.  
 393

Prévost Gérard, ouvrier, Dorval 29  
 Mlle Gertrude, St-Joseph 25  
 Mlle Marie-Ange, Wolfe 36  
 Mme veuve C.-A., Côte du Passage 71  
 Prince René, commis de malles, Fraser 7  
 Produits Electriques, Enr., Wolfe 26  
 Protestant School, Miss Cunningham, tea-  
 cher

Proulx Edgar, asst-commis en chef C.N.  
 Rys., rés. St-Louis 106  
 Fernand, abbé, St-Joseph 25  
 G.-E., abbé, St-Joseph 25  
 Gérard, journalier, Dorval 27  
 Léon, journalier, Dorval 27  
 Maurice, emp. C.N.R., St-Louis 100  
 Mme veuve J.-H., Fraser 30

Provençal Jos.-Edgar, emp. ch. de fer, Des-  
 prés 7½  
 Jean-Marie, emp. C.N.R., Després 7½  
 Lorenzo, camionneur, Després 7½  
 Mlle Lucienne, commis, Després 7½  
 Prudential Life Insurance Co. of America  
 (The), J. A. Samson, asst-sur., Com-  
 merciale 113  
 Pruneau A., emp. Davie, St-Louis 55  
 Henri, emp. Traverse Lévis, Côte La-  
 badie 16  
 Robert, méc. Trav. Lévis, Desjardins 6

## Q

Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd.,  
 Commerciale 53  
 Quebec Central Railway, Oddy W., agent  
 Office C. N. Rys. Station, Tel. 169.  
 Freight Off. Ave Laurier, Tel. 37

Quebec Railway, Light, Heat & Power  
 Co., Ltd.,—Division de Lévis—Ave  
 Bégin 43

**Quebec Stores, Reg'd.**,—Farine, grains et  
 provisions, Commerciale 62a—66

Quebec Toys, manuf., Larochelle 2  
 Quille-O-Drôme, Ferland, Dorval 30

## R

Racicot Albert, ingénieur, Fraser 87a  
 Paul, médecin, Wolfe 200

Ramsay Gaston, emp. C.N.R., St-Edouard  
 50

Georges, rentier, St-Edouard 50  
 J., barbier, (salon), rés. St-Georges 52  
 Lévis, peintre, St-Edouard 57  
 Rosaire, vendeur, St-Edouard 59  
 David, Commerciale

Rayex Electrique, Ltée, Maurice Francœur,  
 prés.-gérant, Carrier 36a

Raymond Antoine, journalier, St-Augustin 24  
 Renaud Alph., chauff. taxi, St-Onésime 32

J.-Bte, charretier, St-Henri 27  
 Rension J., Armée, Carrier 1

Restaurant, Mme A. Robitaille, prop.,  
 Commerciale 101

Restaurant Black Cat, Létourneau & Frères  
 props., Ave Bégin 39

Restaurant Chez Paul, Mme K. Hooper,  
 prop., Commerciale 70

**Restaurant "Chez Rosaire"**, Bourget Ro-  
 saire, prop., Commerciale 131

**Restaurant Commercial**, Commerciale 28,  
 Tél. 1945J (voir annonce)

Restaurant Laure, Ave Bégin 28  
 Rhéaume Louis, inspecteur, Commer-  
 ciale 139

Roger, emp. Levis Transport, de Gaspé  
 1

Roméo, taxi, Commerciale 197

Richard Ludger, journalier, Ste-Thérèse 8  
 Richard Mlle Bernadette, magasin lingerie,  
 St-Georges 185

Rinfred Raymond, journalier, du Silence 15  
 Ringuet Arthur, emp. civil, St-Laurent 22

Charles, soudeur, Fraser 95  
 Jean-Marie, méc., Commerciale 21

Lionel, journalier, St-Louis 23  
 Mme veuve Joseph-Arthur, St-Laurent  
 180

Rioux Gaston, électricien, Wolfe 36  
 Mme veuve Fernand, Wolfe 36

Rivard Louis, journalier, St-Louis 61  
 Roberge Aimé, instruments aratoires et  
 accessoires, St-Henri 14

Alyre, vétérinaire, Foisy 23  
 Edouard, emp. Davie, St-Georges 165

Honoré, jardinier, Avenue Christ-Roi 46  
 J.-G., rentier, St-Laurent 287

**Roberge Joseph**, abbé, Wolfe 65

Joseph, journalier, St-Louis 82  
 Léopold, chanoine, Collège de Lévis,  
 St-Joseph 25

Lionel, voy. de commerce, Guenet 12  
 Mlles, rentières, St-Georges 165

Mme veuve Joseph, St-Etienne 37  
 Mme veuve L.-J., Wolfe 61

Noël, voyageur, St-Georges 85  
 Philippe, commis, St-Onésime 55

Pierre, journalier, St-Laurent 401  
 Roméo, journalier, Dorval 3

Rosaire, barbier, rés. Samson 63

Robin Albert, machiniste, Côte Patton 1  
 Emile, mécanicien, Desjardins 52a

Robin Hood Flour Mills, entrepôt, Roméo  
 Samson, gérant, Commerciale 62a

Roméo, emp. C.N.R., St-Laurent 47  
 Robinson Mme veuve V., Stanislas, Ave  
 Sauvageau 8

Robitaille Adélar, commis, Chabot 4  
 Alfred, c.-maitre, St-Laurent 260

Arthur, journalier, St-Georges 138  
 Edgar, cordonnier, St-Laurent 81

Jean-Paul, constable, St-Louis 6  
 Louis Mme veuve, prop. Hôtel St-  
 Louis, Commerciale 130, 135, 137

Marcel, commis, Ave Bégin 21  
 Mlle M.-A., Notre-Dame 3

Mme veuve Henri, Laflamme 7a  
 Roger, emp. s. civil, St-Georges 20

Roland, chauffeur, St-Laurent 328a

**Rochefort Fid.**, rembourseur, St-Georges  
 127

Joseph, emp. L. T. Co., St-Georges 155  
 Léopold, Côte Labadie 21

Les-Philippe, emp. C.N.R., Napoléon 95  
 Rochette Cyrille, voyageur, Ch. Gravel 5

Ismaël, rentier, Côte Bennett 6½

**Rochette J.-Alex.**, abbé, curé, St-Laurent  
 94. Tél. 393

Mlle M.-Archange, St-Laurent 94  
 Rochon D., emp. C.N.R., Fraser 1

Marcel, commis C.N.R., Foisy 5a  
 Mme veuve Gédéon, matrone, St-Lau-  
 rent 61

Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-  
 Georges 181

Charles, voyageur, St-Augustin 72  
 Elie, emp. Levis Transport, St-Geor-  
 ges 283

Joseph, de Gaspé 5  
 Joseph, restaurateur, St-Georges 166

Léopold, journalier, Wolfe 70a  
 Louis-Ph., constable, St-Georges 147

Mme veuve Elmire, St-Augustin 68  
 Mme veuve Louis, St-Augustin 68

P.-E., serre-freins, St-Augustin 68  
 P.-Emile, Rév. Père, Dallaire 8

Rompré Rol., emp. Q. Power, St-Georges 84  
 Rooming House, Notre-Dame 5

Rossignol Arm., emp. Davie, St-Georges 285  
 Louis-Philippe, menuisier, Napoléon 92

Mme veuve Jos., Côte du Passage 24  
 Rouillard Philogène, rép. de chars, Côte du  
 Passage 58a

Rouleau Alfred, plombier, Commerciale 43  
 Emile, mécanicien, Commerciale 58

Gustave, journalier, St-Georges 283a  
 Raymond, Unité Sanitaire, St-Louis 28½

Rousseau Eddy, abbé, vicaire, Presbytère  
 N.-D.

Ernest, emp. Q. Power, Mont-Marie 42  
 Joseph, acc. d'autos, Commerciale 173

Léon, St-Louis 54  
 Lucien, cond. de malles, St-Louis 50

Lucien, journalier, Samson 29  
 Mlles Marie-Paule et Cécile, Wolfe 98

Mme veuve A., St-Louis 57  
 Mme veuve L.-G., Fraser 13

Réginald, commis malles, Fraser 13  
 Roland, électricien, Després 8

Teddie, emp. ch. de fer, Ave Tremblay 4  
 Roussel Lucien, plombier, St-Laurent 124

Mme Jos., gérant, Wolfe 26  
 Sylvio, emp. civil, St-Etienne 25

Téléphone Bureau: Zone 5-032 — Zone 5-446

Rés. d'été: 402 r12

Rés. Wolfe 101, Zone 5-035

**MARCEL ROY**

AGENT D'ASSURANCES

10, rue WOLFE

Vie — Feu — Automobile — Accident

LÉVIS, P.Q.

Routhier H., commis, St-Antoine 67  
Louis, voyageur de commerce, Chabot 5  
Mme veuve Emile, Wolfe 102

Roy Adélar, emp. civil, Côte du Passage 37  
Adéodat, assurances, St-Georges 120  
Adj., emp. Levis Transport, St-Lau-  
rent 182

Aimé, emp. C.N.R., St-Georges 276  
Albert, mécanicien, Ave Christ-Roi 17  
Alfred, emp. Ass.-Chôm., Bégin  
Alphonse, agt de débent., St-Félix 1  
Amédée, distributeur, St-Onésime 40  
Antoine, commis de malles, Fraser 24  
Antoine, agt d'ass., St-Georges 49  
Arthur, journalier, Commerciale 6  
B., emp. garage, Côte du Passage 111  
Chs-Eugène, abbé, St-Joseph 25  
Damase, menuisier, Chabot 50a  
Eddy, emp. Davie, Carrier 71  
Edouard, médecin vétérinaire, Plante 5  
Edmond, Guenette 8  
Elias, Mgr. P.D., St-Joseph 25  
Emery, publiciste, Côte du Passage 26  
Emile, peintre, St-Etienne 18  
Eugène, rentier, Victoria  
Fernand, Dr. optom., Côte du Pas-  
sage 60  
Fortunat, mécanicien, Samson 37  
Georges, magasin fourrures et atelier,  
Ave Bégin 16  
Geo.-Albert, tailleur en fourrures, St-  
Joseph 15  
Georges-H., tavernier, Marché Finlay,  
Québec, rés. St-Etienne 12  
Gilles, étudiant, Déziel 22  
H.-A., commis malles, Mont-Marie 26  
Henri, emp. s. civil, Wolfe 51  
Herménégilde, rentier, St-Emile 8  
Honoré, commis, Chabot 29  
J.-A., agent, St-Louis 28  
Jacques, capitaine, St-Félix 4  
J.-B., emp. ch. de fer, Samson 37½  
J.-B., serre-freins, St-Georges 53  
Jean-Marie, emp. Quebec Power, Le-  
françois 4  
Jean-Marie, emp. Davie, Guenette 55

**Roy Jean-Paul**, B.A., L.S.C., comptable  
agréé, Avenue Bégin 73, Edifice  
Plante, ch. 26, Tél. 2594; rés.  
Fraser 7b, Tél. 2579J

Jean-Paul, comptable public, Bégin 26  
Jean-Paul, emp. Davie, Wolfe 47  
Johnny, navigateur, Fraser 121  
Joseph, menuisier, St-Emile 8  
Joseph, menuisier, du Silence 13.

**Roy Jos.-Eug.**, insp. bouilloires, St-Louis 32  
J.-P.-A., commis de malles, Victoria 6  
Léon, emp. civil, Déziel 30  
Léopold, mécanicien, Desjardins 59b  
Lévis, portier, St-Joseph 25  
Lionel, voyageur, Crémazie 4  
L.-J., agent Singer Sewing Machines,  
St-Georges 120  
L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39  
Lucien, ing. de locomotive, Charles-  
Edouard 4  
Lucien, emp. C.N.R., Fraser 82

**Roy Marcel**, agt d'assurances, Vie, Feu,  
Automobiles et Accidents, Wolfe  
10, Zone 5-032; rés. Wolfe 101  
Tél. rés. Zone 5-035, rés. d'été  
Beaumont, Tél. 402r 12 (voir an-  
nonce)

**Roy Maurice & Louis**, médecins, bureau,  
Bégin 34, Tél. 126  
Mlle Euphémie, rentière, Bégin 32  
Mlle Germaine, Bégin 55  
Mlle Jeanne, Bégin 55  
Mlle Julienne, Wolfe 71  
Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 71  
Mlle Yvonne, institutrice, St-Georges 61  
Mme veuve Alfred-V., Ave Bégin 32-34  
Mme veuve Damase, Chabot 50  
Mme veuve François de Salles, Mont-  
calm 32  
Mme veuve G.-E., St-Louis 32  
Mme veuve Joseph, St-Onésime 60  
Mme veuve Lionel, St-Georges 190  
Mme veuve René, Wolfe 111  
Narcisse, abbé, St-Joseph 25  
P.-Aimé, abbé, St-Joseph 25  
P.-E., agent billets C.N.R., Déziel 22

**Roy Pierre-Georges**, archiviste consultant  
de la Province, membre de la Société  
Royale du Canada, rés. St-Louis 93,  
Tél. 67  
Raymond, électricien, St-Georges 105  
Raymond, emp. C.N.R., St-Georges 184a

**Roy René**, notaire et secrétaire Commission  
Scolaire de Lévis, bureau Wolfe 10,  
Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 12, Tél.  
Z5-458

Richard, journalier, Samson 54  
Robert, emp. Ecole de Chimie, St-  
Georges 229  
Robert, abbé, St-Joseph 25  
Roger, comptable, Ave Bégin 10a  
Roger, conducteur Levis Tram., Wol-  
fe 110  
Roland, mécanicien, Victoria 8

**Roy Roméo**, médecin-chirurgien, Ste-Marie  
9, rés. Avenue Bégin 55, Tél. 472

Rosaire, commis, Victoria 9  
& Roy, notaires, Wolfe 10a  
Wilfrid, emp. s. civil, St-Georges 216

**Roy Yves**, notaire, procureur de la Fabrique.  
Bureau, Wolfe 10, Tél. Zone 5-032,  
rés. Wolfe 2, Tél. Z5-028, rés. d'été,  
Tél. 402 r 12

Royer Albert, journalier, Foisy 22  
Henri, photographe, Foisy 22  
Irénee, abbé, procureur, St-Joseph 25  
M., mécanicien, St-Laurent 254  
Mlle Agnès, emp. Studio Gosselin,  
Bégin 42  
Roland, accoteur, Fraser 97  
Wilfrid, boucher, St-Louis 103

Royer Electrique, Ltée, Francœur Mau-  
rice, prop., Carrier 36

Ruel Alphonse, emp. L'Hoir, Inc., St-  
Laurent 118  
Business College, Mlle Cécile Ruel, prop.,  
Côte du Passage 34  
Donat, garde-moteur, St-Georges 266  
J.-Bte, emp. C.N.R., Samson 61  
J.-C., emp. civil, Wolfe 96a  
Jos., emp. Davie, Commerciale 34

**Ruel Louis-Robert**, comptable agréé et  
syndic licencié, Commerciale 107,  
Tél. Z5-172

Lucien, mouleur, Chabot 40  
Mlle Régina, St-Joseph 25  
Mme veuve Odilon, St-Laurent 114  
Paul, menuisier, St-Onésime 90  
V., commis, St-Louis 61  
Ryan Joseph, rentier, St-Laurent 270

**S**

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron  
Foundry Co., Ltd., Fraser 78

René, comptable, Fraser 65  
Salle Chevaliers de Colomb, Avenue La-  
rochelle 14

Salle de Pool Chez Henri, Roland Lemieux,  
prop., Ave Bégin 39b

Salle Paroissiale du Christ-Roi, St-Georges  
187

Salon de coiffure Marguerite, Ave Mont-  
Marie 32

Salon de coiffure Yvette, Mlle Yvette  
Samson, prop., St-Louis 3

**Salon de modes Jeanne d'Arc**—Louis  
Emond, prop., chapeaux pour dames.  
Spécialité: bas de toutes sortes, Côte  
du Passage 48

Salon Marthe, Marthe Lizotte, prop.,  
St-Louis 63

Salon Yolande, coiffure, Mme Eddy Léves-  
que, prop., Bégin 6

Salon Yvette, coiffure, Mlle Carmen Bou-  
cher, St-Louis 3

Samson Albert, St. Onésime 68  
Alfred, ouv. en fer, Foisy 20  
Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6  
Benoît, comptable, Fraser 44a  
C.-A., emp. Davie, Napoléon 84a

**Samson Cléophas**, Teinturerie Ferland.  
Prix modérés. Pressage d'habits,  
une spécialité. Nous avons une voi-  
ture qui fait la livraison des habits  
pressés tous les jours dans toutes les  
parties de la ville. Visite sollicitée.  
Ave Bégin 31, rés. 33, Tél. 465

Emile, emp. Levis Trans., Napoléon 77  
Emile, journalier, St-Antoine 116  
Euclide, menuisier, Christ-Roi 16  
Georges, étudiant, Wolfe 54  
Herman, emp. s. civil, St-Louis 20  
Henri, comptable, Ave Mont-Marie 10  
Hidella, emp. s. civil, St-Onésime 26  
H., emp. Davie, Samson 78  
J.-A., asst-surt Prudential Life, St-  
Onésime 38

Jacques, voy. commerce, St-Onésime 68  
J.-A.-D., Belleau 7  
J.-B., ajusteur, St-Onésime 7  
J.-Albert, voy. commerce, St-Louis 75  
Jean-Ls, industriel, Wolfe 90  
J.-N.-R., emp. ch. fer, St-Etienne 13  
Joseph, emp. C.N.R., St-Laurent 208  
J.-P., commerçant, Commerciale 36  
Lauréat, serre-freins, Vachon 1

**Samson Lucien**, sacristain, St-Joseph 13

Lucien, gardien, Cartier 2  
Malcolm, militaire, Samson 76  
Marcel R.F., s.v., Dallaire 8  
Marcel, industriel, St-Onésime 68  
Miville, électricien, St-Georges 303  
Mlle Alice, commis, Bégin 33  
Mlle Clarisse, Wolfe 143  
Mlle Françoise, Wolfe 54  
Mlle Jeanne, rentière, St-Georges 305  
Mlle Lucille, Belleau 7  
Mlle Madeleine, Wolfe 37  
Mlle Marguerite, commis, Wolfe 54  
Mme veuve Deziel, Wolfe 54  
Mme veuve Joseph, rentière, Wolfe 37  
Mme veuve Lauréat, Vachon 1  
Noël, journalier, St-Laurent 254

Tél. Jour: 1452

Tél. Nuit: 344W

# STATION ISO, LÉVIS

DUBREUIL FRÈRE, prop.

SERVICE JOUR ET NUIT — REMORQUAGE — SPÉCIALITÉ: RÉPARATION DE FREINS

73, COMMERCIALE,

Près de la Traverse de Lévis

LÉVIS

Samson Omer, contremaitre, Foisy 11  
Paul-E., menuisier, St-Onésime 80  
Roger, voyageur, Desjardins 55  
Sanschagrin J.-A., brakeman C.N.R., St-Onésime 56  
J.-A., conducteur, St-Augustin 4  
J.-P., taxi, St-Laurent 144  
Philibert, journalier, St-Onésime 58  
Sauvageau Aimé, vendeur, Wolfe 81  
R., trcs. Davie Shipbuilding, Ste-Marie 3  
Robert, commis, Wolfe 83  
Savard Oréa, sous-chef police, St-Georges 93  
Savoie Mlle Thérèse, g.-malade, Lefrançois 3  
Mlles Léa et Estelle, institutrices, N.-Dame 4  
Sawed Michael, nouveautés, St-Louis 30  
Sawyer Geo.-E., militaire, St-Ferdinand 6  
Geo., emp. ch. fer, Côte du Passage 39  
Mlle Sarah, emp. B. de Poste, Avenue Mont-Marie 44  
Sénéchal Charles, militaire, St-Georges 169

**Service d'autobus Lévis - Rivière-du-Loup-Edmundston,** Tél. Z5-327 (voir annonce page 806)

Service Familial de la Rive Sud, Côte du Passage 108

Shaienks Mme veuve Albert, hôtel service, St-Georges 80-82

Shannon N., Dom. Arsenal, St-Laurent 248

Sheedy Georges, serre-freins, St-Laurent 224

Léo, emp. ch. fer, St-Laurent 236

Is-Vincent, emp. banque, Henry 16

M., emp. C.N.R., Henry 16

Mme veuve Louis, St-Laurent 236

**Shell Oil Co., Station de Service,** huile et gazoline, Jos. Moreau, prop., Fraser 116-118

Simard Albert, rentier, St-Thomas 16

Eugène, mécanicien, Ste-Anne 11

Fernand, comptable, Gauvreau 10

Lauréat, abbé, St-Joseph 25

Marcel, comptable, St-Thomas 16

Mlle Madeleine, St-Thomas 16

Paul, médecin, St-Thomas 20

Simon Donat, menuisier, St-Georges 77

Simoneau Am., ch. d'autobus, St-Laurent, 184

Fernand, mécanicien, St-Henri 12a

Joseph, cantonnier, St-Georges 167

Mlle Yvette, institutrice, N.-Dame 5

N.-Jos.-Alph., Fraser 102

Simpson Eudore, rentier, St-Laurent 200

Jacques, commis, St-Laurent 200

Gérard, chauff. d'autobus St-Laurent 202

Mlle Marguerite, Bégin 38

Rosario, contremaitre, Napoléon 97

Singer Sewing Machine Co. of New York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 86, Tél. 210

Sirois Elie, facteur, St-Etienne 26

Gaston, emp. Machinerie Mercier, Ltée St-Laurent 59

J., journalier, Gauvreau 14a

Théophile, journalier, St-Laurent 59

Société des Artisans Canadiens-Français, (cercles des dames) Avenue Mont-Marie 25

**Société d'assurances, Caisse Populaire,** François Adam, gérant gén., Laval Chartré, chef de bureau, Ave Bégin 59

Sœurs de la Visitation, St-Georges 62

Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les), Fraser 34

Sœurs N.-D. du Perpétuel Secours

Sœurs Servantes S.-Cœur de Marie, Sr St-Alfred, supérieure, Dallaire 8, St-Joseph 21

Sœurs Ste-Famille, St-Joseph 25

Soucy Georges, chauffeur camion, Bégin 22

Michel, emp. chemin de fer, Samson 46

Roger, constable, St-Georges 12

St. Andrews Church, Ste-Marie 10

St-Croix François, journalier, Deziel 17

Napoléon, journalier, Deziel 17

Sterling Agencies, (entrepôt), R. Hallé, prop., Commerciale 107

St-Hilaire Lorenzo, c.maitre, Christ-Roi 28

Paul, emp. Que. Power, St-Antoine 81

St-Laurent Joseph, rep. Bureau Nat. des Finances de guerre, Bureau Hôtel de Ville, Fraser 8, rés. Samson 12

Marcel, commis, Ave Sauvageau 7

Mlle Albertine, Fraser 95

Mme veuve Donat, modiste, Carrier 53

Omer, barbier, Commerciale 91, rés. Desjardins 51

Philippe, emp. ch. de fer, Ste-Thérèse 18

St. Lawrence Flour Mills, Co., Ltd., Commerciale 66c

St-Onge Alfred, journalier, Delisle 1-3

St-Pierre Armand, agent de circulation, Chabot 25

Mme A., Côte Patton 8

**Standard Woodenware, Ltd.,** bureaux St-Laurent 381

**Station Centrale de Police et Feu.—T. Morin,** sergent: O. Savard, sergent, St-Georges 91

**Station de police No 1,** Côte du Passage 139-141

**Station de police No 2,** Avenue Laurier 7

Station Postale Notre-Dame, Mlle Yvette Turgeon, commis en charge, Ave Bégin 36

Station Service, Alphonse Couture, prop., Bégin 83

**Station Service, Paul Dubreuil, prop.,** Commerciale 79 (voir annonce)

Studio Gosselin, Gosselin Lucien, prop., Ave Bégin 10

Sylvain Zolè, emp. Cie Légaré, Commerciale 178

Sylvestre Paul, emp. s. civil, St-Onésime 34

Syndicat du Bijou, A. Guay, prop., Commerciale 105

## T

Tanguap Gédéon, commis, Commerciale 59

Georges, agent ass., Fraser 84a

Glorien, Wolfe 143

J.-C., rentier, Ave Mont-Marie 12

Marcel, plombier, Commerciale 190

Tardif Alexandre, gardien nuit, St-Edouard 9

Alzyre, abbé, St-Joseph 25

Dominique, menuisier, St-Gabriel 7

Emile, abbé, St-Joseph 25

Georges-A., commis, Commerciale 3

Gérard, commis, Ste-Catherine 17

**Tardif J.-A.,** médecin oculiste et auriste, président et directeur-gérant de La Laurentienne, Tél. 820

Tardif Joseph, chauffeur, Montcalm 5

Joseph, Fraser 111

Joseph, police prison Qué., Montcalm 28

J.-P., journalier, Wolfe 127

J.-P., commis, Déziel 35

Mme veuve Donat, St-Laurent 146

Paul, voyageur, St-Onésime 20

P.-E., chauffeur, Montcalm 140

Raoul, Mgr P.D., St-Joseph 25

Réal, commis, Desjardins 18

Roland, emp. Quebec Power, Déziel 10

Zéphirin, fermier, Ste-Catherine 17

Tavara Albert, peintre, Fraser 108

Teinturerie Moderne, St-Augustin 36-38

Tellier Aurèle, St-Laurent 4

Tessier Georges, voyageur, Fraser 32

Jacques, abbé, St-Joseph 25

Paul, voy. commerce, Bouchard

Tep Manufacturer, Reg'd., Bégin 73

Théâtre Canada, A. Gingras, prop., Commerciale 20

Théberge Louis, emp. Traverse Lévis, Samson 58

Mme veuve Jos., Fraser 103

The Manufacturers, Ltd., Bégin 71

Therapeutic Electrical Products, Ltd., manufacture, Avenue Larochelle 2

Thériault Roger, militaire, St-Laurent 120a

Therriault A., journalier, Côte Fréchette 24

Therrien Adéard, ouv. en fer, St-Antoine 74

A., emp. L. Transport, St-Laurent 184

Alphonse, rentier, Fraser 64

Edgard, emp. chemin de fer, Ave Sauvageau 8

Fernand, infirmier, Wolfe 143

Léo, constable, Fraser 83

Maurice, gardien, Fraser 109

Mme Edouard, St-Laurent 206

Paul, journalier, St-Louis 43

Réal, emp. Davie, St-Georges 133

Thibaudeau Roger, avocat, rés. Côte du Passage 43

Thibault Albert, menuisier, St-Antoine 68

André, restaurateur, St-Louis 68

C.-H., emp. C.N.R., St-Louis 6

Edm., cond. C.N.R., Henry 4

Elzéar, navigateur, St-Augustin 18

Gilles, commis Davie, Henry 4

Henri, emp. ch. de fer, St-Louis 8

Joseph, mouleur, St-Antoine 43

**Thibault J.-P., Enr.,** Chs-Edouard Turgeon et L.-P. Bégin, props.—Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumement garanti. Services d'une ambulance des plus modernes—Jour et nuit—Commerciale 7-9, Tél. 131 (voir annonce page 860)

Is-de-Gonzague, comptable, Larochelle 7

**Thibault Marcel,** garagiste, rés. Commerciale 157, Tél. 892

Marie-Louis, lineman, Déziel 11

Mme veuve J., St-Louis 3

Mme veuve J.-P., de Billy 7

Mme veuve Thomas, Commerciale

Napoléon, mouleur, Ste-Anne 7

Paul, navigateur, Henry 4

Philippe, commis banque, Henry 4

Philippe, machiniste, Commerciale 180

René, journalier Davie, Henry 4

Roger, journalier Davie, Henry 4

Roland, emp. Davie, Commerciale 15a

Roland, mécanicien, Henry 4a

Thibaudeau Emile, journalier, St-Georges 153a

# Trans-Canada ADVERTISING Novelties

RAYMOND COUTURE, PROP.

ARTICLES PUBLICITAIRES DE TOUS GENRES, IMPRIMÉS OU NON  
Prix variant de \$0.01 à \$5.00 l'unité. Spécialité: Nouveautés.

66½, rue COMMERCIALE,

Tél.: Zone 5-474

LÉVIS.

Thivierge C.-M., médecin, St-Joseph 5  
Jean-Paul, capitaine, St-Félix 8  
Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2  
Mme veuve Edmond, Wolfe 95  
Mme veuve Théo., St-Joseph 5  
Thompson J.-N., commis de billets, Fraser 59  
Mme veuve Ulrice, Wolfe 104  
Tranquille Marcel, militaire, Avenue Mont-Marie 48  
Trans-Canada Advertising Novelties, Couture Raymond, prop., Commerciale 66½ (voir annonce)  
Tremblay Alfred, rentier, St-Georges 135  
J.-A., menuisier, Foisy 27  
J.-Noël, commis, St-Laurent 405  
Joseph, plombier, Ave Tremblay 2 et St-Laurent 292  
Léopold, mécanicien, Desjardins 28  
Roger, bureau et entrepôt McColl Frontenac Oil Co. Ltd., Commerciale 159  
Trépanier Jos., ferronnerie, St-Laurent 340  
Trinity Church, Wolfe 31  
Trudel Eugène, emp. civil, St-Eric 5  
Lucien, cordonnier, St-Georges 176  
Turcotte Geor., journalier, Mgr Gosselin 12  
Georges, gardien, Commerciale 67  
G., gérant théâtre, Côte du Passage 105a  
Hector, médecin, Wolfe 180  
J.-P., dessinateur, St-Onésime 82  
Mlle Denise, Wolfe 143  
Mlle Exelia, Fraser 86  
Paul, comptable, Lacroix 2  
Paul, boucher, Commerciale 52  
Turgeon A., menuisier, St-Augustin 35  
Adélar, entr. plâtrier, Wolfe 139  
Adolphe, journalier, Napoléon 35  
Albert, emp. ch. de fer, St-Onésime 74  
Albert, commis, St-Onésime 3  
Amédée, commis, Commerciale 191  
Arthur, commis, St-Onésime 1  
Arthur, abbé, asst-procur., St-Joseph 25

Turgeon Arthur, marchand de meubles, Côte du Passage 46, rés. Desjardins 17  
Charles, entr. pompes funèbres, (rés.) Commerciale 9  
Charles-Henri, emp. C.N.R., St-Laurent 52  
David, ent. maçon, Guenette 18  
Edmond, anc. négociant, Ave Sauvageau 18  
Edouard, plâtrier, Wolfe 139  
Elzéar, emp. Ch. Frontenac, Foisy 6  
Emile, livreur, St-Antoine 167  
Emile, militaire, Wolfe 138  
Emile, boucher, Commerciale 195  
H.-P., commis C.N.R., St-Georges 97  
J.-Bte, menuisier, Ave Sauvageau 16  
J.-C., voyageur, Chabot 8  
Joseph, asst.-surt'd. Metropolitan, Carrier 57  
Jos.-Aimé, Carrier 57  
J.-N., emp. s. civil, Wolfe 79

**Turgeon Joseph**, commerçant, Commerciale 189-191

Laurent, Dr, bureau St-Georges 146, rés. 148  
Léo, Desjardins 4a  
Léon, garagiste, Wolfe 139½  
Léonidas, plâtrier, Wolfe 139  
L.-P., emp. C.N.R., St-Laurent 71  
Lucien, comptable, Desjardins 4  
Maurice, journalier, Desjardins 36  
M., voy. de com., Côte du Passage 22  
Mlle Jeannine, commis, Carrier 57  
Mlle Rolande, Carrier 57  
Mlle Yvette, emp. civil, Carrier 22  
Mme Joseph, blanchisseuse, Samson 7  
Mme veuve Hilaire, Carrier 20  
Mme veuve Raoul, Commerciale 9  
Noël, étudiant, Carrier 57  
Odilon, menuisier, Dorval 5  
Paul, serre-freins, Henry 6a  
Paul-Emile, militaire, St-Laurent 40  
P.-H., abbé, St-Joseph 25

Turgeon Philippe, St-Louis 102  
René, épicier-boucher, Commerciale 193  
Roger, journalier, Wolfe 143  
Roger, plombier, St-Laurent 294  
Wilfrid, mécanicien, Chabot 2  
Turmel Albert, emp. Davie, Napoléon 107  
Arthur, journalier, St-Antoine 88  
Gérard, journalier, Napoléon 106  
G.-A., chauff. m. fixes, Guenette 47  
Herménégilde, médecin, Wolfe 62  
Joseph, propagandiste, Gauvreau 16  
Liguori, rentier, St-Georges 187

## U

Union Régionale des C. P., Côte du Passage 108  
Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr C. Pomerleau, directeur, Fraser 44  
United Textile, Reg'd., Laroche 2  
Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 33

## V

Vachon Armand, emp. ch. de fer, Côte Labadie 2  
Arthur, St-Joseph 25  
Henri, garde-magasin, St-Laurent 8  
Mme veuve Achille, Jalbert 2  
Mme veuve Richard, St-Laurent 198b  
Vaillancourt Alexandre, militaire, St-Louis 6  
**Vaillancourt Cyrille**, honorable, Sénateur, président des Caisses populaires, Avenue Bégin 57, Tél. 183  
Jos., étudiant, Bégin 57  
Mlle Annette, commis, Bégin 57  
Raymond, Bégin 57  
Valcourt Oscar, emp. Davie, Samson 77  
Vallée Alphonse, journalier, Després 2  
Armand, serre-freins, St-Laurent 266c  
Vallière Clément, commis, Wolfe 34  
Edgar, serre-freins, St-Laurent 304

9, rue COMMERCIALE

LÉVIS, P. Q.

# J.-P. THIBAUT, Enr.

C.-E. TURGEON et L.-P. BÉGIN, copropriétaires

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES

EXPERTS EMBAUMEURS

SALONS MORTUAIRES

SERVICE DE MORGUE

AMBULANCE

JOUR ET NUIT

VOITURE "CADILLAC"

Téléphone: 131

La seule ambulance sur la rive sud servant exclusivement au transport des malades

Valière Edgar, jr, emp. ch. fer, Jalbert 16  
 Gaudiose, rentier, Wolfe 34  
 Jean-Thomas, constable, Wolfe 143  
 J.-T., ouv. en fer, Fraser 44½  
 Roger, journalier, St-Laurent 322  
 Variétés St-Louis, Leblond Dominique, prop.,  
 St-Louis 41  
 Veilleux Gaston, agent, Wolfe 74  
 Honorius, commis malles, Fraser 73  
 Mme veuve Napoléon, St-Laurent 284  
 Philippe, menuisier, St-Maurice 3  
 Pierre, com. de malles, Fraser 38  
 Vermette Alfred, mécanicien, Côte du Pas-  
 sage 99  
 Mme veuve Pierre, St-Jean 13½  
 Roland, emp. Davie, St-Georges 169  
 Roland, St-Ferdinand 4

Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 16  
 Mlle Thérèse, Ste-Marie 1  
 Mme veuve Alfred, Fraser 77  
 Mme veuve Henri, Ste-Marie 1  
 Verret Mme veuve Léo, Guenette 51  
 Wilfrid, agent assurances, Wolfe 133  
 Vézina Alfred, emp. Davie, Côte Labadie 1  
 Gérard, emp. Davie, St-Georges 260  
 Joseph, charpentier, Côte Labadie 5½  
 Maurice, ing. forestier, Wolfe 42  
 Victor Refrigerator, Eng., Avenue des  
 Industries 116a  
 Victoria Hotel, M. L. Dohan, prop., Avenue  
 Laurier 3-5  
 Vien Constant, calfat, Commerciale 15  
 Edgar, typographe, St-Georges 227  
 Joseph, contremaitre, Wolfe 123

Vien Maurice, chaudronnier, St-Louis 84  
 Paul-Em., contremaitre, Commerciale 62  
 Robert, commis, Wolfe 121  
 Yvan, livreur, St-Georges 235  
 Viger B., commis, St-Georges 194  
 Lucien, électricien, St-Georges 194  
 Vigneault Mme veuve Annie, St-Etienne 23

**W**

Wah Lee, laundry, St-Jean 17  
**Weyman H. E.**, manager Levis Transport  
 Co., Ltd., Commerciale 139, St-  
 Laurent 178, res. Ste-Anne 2, Tel.  
 Z5-423  
 White James, commis malles, St-Georges 40  
 Whittington E., emp. ch. fer, St-Laurent 292

**Suivez donc l'exemple des  
 maisons prospères et progressi-  
 ves qui annoncent dans notre  
 annuaire.**

**Please follow the example  
 of those prosperous and pro-  
 gressive firms which advertize  
 in our Directory.**